Bezoek of Schrijf
R. MÜLLER
Snel en tien beeld in Beeld Instrumenten
45 & 47 Strand Straat
Kaapstad
De hoge waarde op het gebied van Muziek artikelen.
Prijslijsten gratis op aanvraag.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN
MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON. AANLEGGEN TE MADEIRA.
TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt.
DONALD CURRIE & Co.,
Bestuurders

DEEL 74.—No. 7,233.] KAAPSTAD, ZATERDAG, 8 NOVEMBER, 1902. *Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekeningsprijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.*

DOODBERICHTEN.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heere behaagd heeft tot zich te nemen op Maandag avond, den 20sten Oct., ons teeder beminde Moeder, DOROTHEA ELIZABETH MALAN, in den ouderdom van 62 jaren, 1 maand en 5 dagen. De Vader der weezen zuive vertroost ons in dit voor ons zoo onherstelbaar verlies.

Uit naam der gezamenlijke kinderen,
J. P. MALAN,
Boven Vallei,
Wellington,
November 3, 1902.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt, dat het den God van leven en dood behaagd heeft tot zijn Hemels woning op te nemen door den dood, onzen geliefden vader DANIEL JOHANNES STEPHANUS ROSSOUW, (alom bekend als oom Daantje van Houtconstant in den gezegenden ouderdom van 80 jaren en 6 maanden. Uit naam der kinderen,

J. P. ROSSOUW.

BENOODIGD.

EENE Gouvernante voor een plaats in dit distrikt wordt door den ondergeteekende gevraagd. Kennis van Engelsch, Hollandsch, Muziek (Pianoforte) en Zingen, een vereischte.

Salaris £36 per jaar met vrije kost en inwoning.

G. S. CLOETE,
Procureur, enz., Lady Grey,
distrikt Aliwal Noord.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer, ongehuwd, voor een private boeren school te Wonderheuvel, district Carnarvon.

Salaris £36 per jaar, vrije logies en inwoning.

Kennis van Hollandsch en Engelsch vereischt.

Applicaties zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot 30 November, 1902.

J. J. STOFFBERG,
P.K. Carnarvon

BENOODIGD

Een Onderwijzeres die in staat is onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch, Muziek en Zingen. Een Afrikaander zal de voorkeur hebben.

Salaris £40 's jaars met vrije inwoning. Onderwijs te worden gegeven aan vijf kinderen.

Werkzaamheden te worden begonnen in Januari, 1903.

C. J. DE BEER,
Bloemhof.
Private Post zak Allemansfontein,
Somerset Oost.

Simondium Publieke School,
Groot Drakenstein (Paarl).

Principaal...A. E. KEET

(Vroeger Principaal van de 1st Klas Publieke School te Richmond).

LEERLINGEN worden voorbereid voor "Elementary" "School Higner" en "Matriculation" "Examens," alsook indien vereischt voor Onderwijzers en Cievelen Dienst Examens.

Grondig onderwijs in Engelsch en Hollandsch gewaarborgd.

Kostleerlingen zullen van na de Kerstfeest Vacantie ingenomen worden.

Voor termen, enz., doe aanzoek bij den Principaal.

ULIJKT VEEL JONGER in een van JACOB DROOMER'S Dressen. Schrijf dadelijk om monsters en prijs opgaaf. Het beste adres voor solide en billijk werk JACOB DROOMER, Dwaars in den Weg, Paarl.

ONDERWIJZERES

Wordt gevraagd om onderwijs te geven aan 5 kinderen, op de plaats Kruisvallei, 10 minuten afstands van 't dorp Tulbagh.

Applicaties, met getuigschriften van goed gedrag en certificaten van bekwaamheid, moeten den ondergeteekende bereiken niet later dan 6 December, 1902. Kennis van muziek en handwerk wordt vereischt.

Salaris £36 p.a. en alles vrij.

Werkzaamheden te beginnen in Januari aanstaande.

S. A. REDELINGHUYS,
Kruisvallei.

Tulbagh,
3 November, 1902.

STELLENBOSCH.

Verkooping van drie Plaatsen.

EEN ZEER ZELDZAME KANS.

De kostbare en prachtige plaats "Zeven Rivieren" in de markt.

DE heeren Gebroeders van Breda, herhaaldelijk aanzoeken om hun plaats gehad hebbende, hebben eindelijk besloten dezelve per publieke veiling te verkoopen, op

Donderdag, 20 November, 1902,

En ten einde de verschillende applikanten eene kans te geven, hebben zij besloten om het landgoed in drie deelen te verdeelen, als volgt:—

I. De prachtige oude woonstede, groot omtrent 545 morgen grond, prachtig en vruchtbaar, beplant met 25,000 geënte Amerikaansche wijnstokken, 2,000 uitgezochte vruchtboomen van verschillende soorten, het haver gewas enz. Op dit deel hebben wij ook de schilderachtige en uitgebreide bosschen, en de sterke waterstroomen loopende door het geheele jaar.

Behalve het prachtige oude Woonhuis, dat een groote eetkamer, ontbijtkamer, voorkamer, 5 ruime slaapkamers, keuken, dispens, enz., bevat, staan op No. 1 ook een groote en welgebouwde voorman's cottage (bevattende 6 ruime kamers), een prachtige wijnkelder, een groot wagenhuis, 4 stallen, timmerman's winkel, 4 arbeiders cottages, 2 groote kralen gedeeltelijk onder dak, en een uitgebreide weide voor pluimvee. Het grootste gedeelte van den grond is omheind.

II. Omtrent 235 morgen grond, even vruchtbaar als die van No 1, beplant met 13,000 wijnstokken, 150 uitgezochte vruchtboomen, en een woud, en hebbende een staanden oogst van 12 mudden zaad haver..

Op dit deel is er ook een cottage, bevattende 6 kamers, een stal, een wagenhuis en een arbeiders cottage.

III. Omtrent 25 morgen grond, zeer geschikt voor wijngaard, vruchtboomen of zaailand. Hoewel het kleinste, is dit deel het kostbaarste deel van de drie. Op dit gedeelte is er ook een groot woud, en een cottage bevattende 4 kamers.

In het aanbieden ter verkooping van deze plaatsen, die ontegenzeggelijk van de prachtigste en vruchtbaarste in het distrikt zijn, met hun overvloedigen en onschatbaren voorraad loopend water, behoeft men niets verder ter aanbeveling te zeggen.

De plaatsen zijn omtrent een uur rijdens van Stellenbosch gelegen, en zullen omtrent een half uur rijdens van de voorgestelde spoorweglijn naar Franschhoek zijn, die alreeds opgemeten is.

LOSSE GOEDEREN.

De volgende levende have, boerderijgereedschap en huisraad zullen ook verkocht worden:—

6 paarden en ezels, 12 ossen, 8 koeien, 5 vaarzen, 260 bokken, 30 varkens, hoenders, kalkoenen, enz., 2 wagens, 3 karren, tuig, zadels, ploegen, eggen, 3 cultivators, kruiwagen, graven, timmermans gereedschap, 5,000 vt. zift draad, steekdraad, ijzeren standaards, spoorweg standaards, 8 stukvaten, 6 kuipen, persmachine, trapbalie kompleet, emmers, 4 hogsheads, 5 balen woodwool, spreipomp, 70 deelen, 9 x 3 duim—12 vt. lang, 2 brandewijns ketels, koperen ketel, 1 groot dip pot, 5 groote zagen, 1 bell tent, 3 karns, 3 ladders, enz., enz.

Het gewone assortement prachtige en eerste klas huisraad en keukengereedschap.

De verkooping der losse goederen begint om 10.30 v.m. De plaatsen zullen precies om 11 uur v.m. opgeveild worden.

Passagierskarren zullen gereed zijn op aankomst van den trein van Kaapstad om passagiers naar de plaats der verkooping te vervoeren.

P. J. BOSMAN en ZOON,
Afslagers.

Stellenbosch,
25 October, 1902.

Griqualand West Executeurskamer Trust en Agentschap Maatschappij (Beperkt).

Boedel van Wijlen den Heer JAMES GREWER.

DE Executeurs hebben de Ondergeteekende instructies gegeven om te verkoopen bij Openbare Veiling

VOOR ZIJN KANTOOR TE BOSHOF

OP

DONDERDAG, 27 NOVEMBER,

Ten 10 uur 's Voormiddags, dat Prachtige en Beroemde Blok

VAN

ZEVEN PLAATSEN

omstreeks 38,000 Acres (17,942 morgen) van het Mooiste Land voor Landbouw en Vee-boerderij in het District Boshof, Oranje Rivier Kolonie. Algemeen wordt erkend dat die plaatsen door geen andere in dit District geëvenaard worden. Een aanzienlijk deel der landen kunnen onder landbouw gebracht worden; en daar de plaatsen betrekkelijk dicht bij de steden Kimberley en Boshoff liggen heeft men terstond een gereede en onbegrensde markt voor alle produkten. De nabijheid dier markten maken de Eigendommen vooral veel waard voor Zuivelboerderij, en de ondervinding van wijlen den heer Grewer en den vorigen eigenaar heeft getoond dat men deze er met groot profijt kan drijven. De Plaatsen zullen elk apart of al tezamen verkocht worden zooals het kooplustigen het best uitkomt, of op eenige andere manier die bij de verkooping zal worden vastgesteld. Plannen en volle bijzonderheden zijn te bekomen op aanzoek bij den afslager of bij den ondergeteekende.

GOTHER MANN,
Secretaris der Grikwaland West Executeurskamer
als Executeur Testamentair

C. G. MARAIS, Boshof, Afslager.

Kimberley, 11 Sept., 1902.

MUILEN! MUILEN!

HALL'S Missouri (Noord Amerikaansche) Muilen.

Onze Missouri Muilen zijn bevonden de beste muilen te zijn, die ooit in dit Land ingevoerd zijn.

Een Groote Lading wordt dagelijks verwacht.

HALL'S
30, Darling Straat.

Nu is het de tijd voor SPREI POMPEN
WIJ HEBBEN DE BESTE,
Alsook Insectdoodende Middelen van het beste soort.

VERGEET NIET! WIJ ZIJN AGENTEN VOOR
BAKKIES POMPEN en DECORAH WINDMOLENS,
Alsook
Marshall's Stoom - Engines.

Prijs Lijsten voor alle Gereedschap vrij op aanvraag.

George Findlay & Co.
PARLEMENTSTRAAT, KAAPSTAD.

RUDGE-WHITWORTH

RIJWIELEN.

ZIJN verschaft met tropische vulcaniseerde "Clincher" banden en onze laatste uitsluitende uitvindingen. Prijs Lijst Vrij op Aanzoek.

RUDGE-WHITWORTH BEPERKT

74, ADDERLEY STRAAT.

Agentschappen in alle dorpen.

ZEMELEN (Amerikaansche) 6s. 9d. per zak.

PORTLAND CEMENT, "CROWN BRAND."

500lb. Test.

Schrijf om Prijzen. DE LAAGSTE PRIJZEN.

McKENZIE en Co., Bpkt.,
Waterkant Straat.

MUILEN! MUILEN!

McKenzie & Co., Bpkt.,

Muilen van Noord Amerika zijn nu aangekomen.

Kom en bezie ze—of schrijf aan,

McKENZIE & Co., Beperkt,
WATERKANTSTRAAT.

ZWAVEL. ZWAVEL.

Alexandra Room-Afscheiders,

Steekdraad - -

EN

- - Standaards!

TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN.

R. M. ROSS & Co.,

Strandstraat,

KAAPSTAD.

KENNISGEVING No. 32.

Kaapsche Gouvernement Spoorwegen.

ONTVANGST EN AFLEVERING VAN PAKETTEN, GOEDEREN EN PRODUKTEN AAN KAAPSCHE GOUVERNEMENT SPOORWEGSTATIES.

Tenders (aanbeidend) worden hiermede gevraagd voor het vervoer van paketten, goederen en produkten, voor tijdperken van drie, vijf of zeven jaren van 1 Augustus, 1903, aan de volgende staties op de Kaapsche Gouvernement Spoorwegen:—

Aliwal Noord,	Grahamstad,	Somerset Oost,
Beaconsfield,	Kimberley,	Somerset West,
Burghersdorp,	King William's Town,	Stellenbosch,
Kaapstad,	Middelburg,	Sterkstroom,
Cathcart,	Molteno,	Steynsburg,
Colesberg,	Port Elizabeth,	Uitenhage,
Cradock,	Plumstead,	Vryburg,
Dordrecht,	Queenstown,	Worcester,
Graaff-Reinet,	Simonsstad,	Wijnberg.

Alsmede voor tijdperken van drie, vijf of zeven jaren van 1 Januari, 1904, te Oost Londen.

Voorwaarden van kontrakt en vormen van tender zijn verkrijgbaar bij den ondergeteekende, of bij den Agent-Generaal der Kolonie, te 98 Victoriastraat, London, Z.W., de Hoofd Traffiek Bestierder, Kaapstad, de Traffiek Bestierders, Kaapstad, Port Elizabeth, Oost Londen en Bulawayo, en den Assistent-Traffiek Bestierder Kimberley.

Geen tender zal in aanmerking genomen worden, tenzij op den vorm, door het departement voorzien, gedaan, en gedeponeerd aan de Kantoren van den Agent-Generaal der Kolonie, London, of den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, op of voor den tijd bepaald voor de ontvangst daarvan.

Verzegelde tenders, gemerkt van buiten "Tender voor vervoer te ....." Kunnen gericht worden óf aan den Agent-Generaal van de Kolonie, 98 Victoriastraat, Londen, Z.W., of aan den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, en zullen ontvangen worden aan die Kantoren respektievelijk tot op den middag van Vrijdag, 16 Januari, 1903.

Tenders moeten geëndorseerd wezen door twee verantwoordelijke personen, die hen daardoor verbinden als borgen voor de behoorlijke vervulling van het Kontrakt, of op verzuim zichzelven verantwoordelijk houden in den som gemeld in de voorwaarden van het Kontrakt, of anders vergezeld gaan van Kontante Securiteit voor dat bedrag.

Het Gouvernement verbind zich niet de laagste of eenige tender aan te nemen.

T. S. MCEWEN,
Algemeene Bestierder.

Kantoren van den Algemeenen Bestierder van Spoorwegen, Kaapstad, 28 October, 1902.

70 (zeventig) Oprechte Melk-Koeien, Vaarzen, en Jonge Ossen, in de Markt.

De Ondergeteekende, besloten hebbende zijn uitmuntend stock Melk-koeien, Vaarzen, enz., aangegroeid gedurende den oorlog tijd te verminderen, zal, van alle kanten daartoe aangezocht, publiek doen verkoopen aan **Klapmuts Statie,** op

Donderdag, 13 Nov., aanst.,

opgemeld getal **Aanteel Beesten** van **Vollen Bloede,** bestaande uit:—

18 OPRECHTE KOEIEN getrokken uit FRIESLANDER BUL, die herhaaldelijk eersten prijs op tentoonstelling getrokken heeft waarvan twee op kalven gaan, acht in volle melk, en acht drooge goein zijn.

21 PRACHTIGE OPRECHTE VAARZEN, zooals zeer zelden aangetroffen worden, getrokken uit JERSEY BUL met FRIESLANDER MOEDER.

1 OPRECHTE JERSEY BUL, een prachtig Dier, van hetzelfde ras als de Beroemde Stoeterij bij den heer Van der Bijl, Roodebloem.

30 UITMUNTENDE JONGE OSSEN, geleerd en ongeleerd waarvan sommige in zulke prachtige conditie zijn dat zij zelfs geschikt voor den slachter zouden zijn.

LET WEL:—Opgemelde Drooge Koeien en Vaarzen zijn alle bezet van een oprechten Jersey Bul.

Daar alle de Beesten op de alombekende en beroemde Plaats van den ondergeteekenden "SIMONS VLEI" aangeteeld zijn, hebben degenen die in bezit willen komen van het Beste Melk gevende ras nu eene gelegenheid die zich maar heel zelden voordoet.

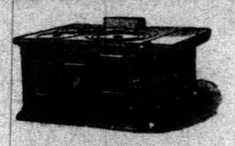
De Verkooping begint onmiddellijk na de aankomst van den ochtend trein van Kaapstad.

Vergeet Niet: Donderdag, 13den November, 1902.

MARTHINUS S. BASSON.
J. S. MARAIS & Co.,
Vendu Afslagers.

Paarl, 3 Nov., 1902.

ECHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD.

Neem geene dan de "ECHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer bezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co.,
KAAPSTAD.

Publieke Verkooping.

N. S. LOUW,

VAN CALVINIA, zal op

Woensdag, den 26sten November, 1902,

TE

BOVEN DOWNES, distrikt Calvinia,

Per publieke veiling verkoopen, voor rekening van den boedel van wijlen J. A. Louw,

150 Beesten, waaronder eerste klas melk koeien en goed geteelde jonge bullen;
800 Merino schapen, eerste klas geteeld;
1000 Angora bokken, eerste klas geteeld;
Omtrent 200 Angora bok kapaters, goed voor den slachter;
75 Struisvogels;
1 Oprecht geteelde bul;
9 Groote ossen, goed voor den slachter.

Algemeene Boedel en Wees Kamer.

Verkooping van 48 BOUW ERVEN

TE MAITLAND.

In den Boedel van wijlen Sir L. Dale, K.C.M.G.

OP DINSDAG, 18 NOVEMBER,
Om Half elf, v.m.,

HEBBEN de executeuren besloten om per publieke veiling aan te bieden, OP DE PLEK, zeker 48 uitmuntende stukken Bouwgrond, in het vooruitgaande dorp Maitland.

De stukken grond te worden verkocht liggen een klein eind aan de andere zijde van "Montagu Cottage", de gewezen woonplaats van den overledene, en de grootte van de stukken is van 45 x 105 tot 52 x 90 voet.

Bouwen in deze plaats neemt dagelijks toe, en het feit dat het Gouvernement een groot getal "Cottages" nabij deze stukken grond laat optrekken, geeft eene goede opening voor bezigheid van alle soorten, en de grond nu aangeboden zal voor dat doel beantwoorden.

Geldbeleggers en Speculateurs moeten deze kans niet laten voorbij gaan.

Vertrekt van Kaapstad met den 10 v.m. trein.

A. C. DALE,
W. A. CURREY, Sec.,
Executeuren Testamentaire.

"Chamber Buildings,"
No. 134 Adderleystraat, Kaapstad,
4 November, 1902.

J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.

BELANGRIJKE VERKOOPING

VAN

Levende Have, Wagens, Karren, Boederij Gereedschappen, enz., te

"Hoogenkraal," Koeberg.

In den Boedel van Wijlen den Heer Charles W. Griffith.

DE ONDERGETEEKENDEN daartoe gelast door den Executeur, zullen publiek doen verkoopen ter plaatse, op

DINSDAG den 25en November, a.s.

te 10 ure v m.

LEVENDE HAVE:—6 Eerste klas Amerikaansche Ezels. 4 Eerste klas Koloniale Ezels 5 Kolonial Rij en Trek Paarden. 6 Merries. 28 Eerste klas Koeien en Vaarzen. 1 Bul. 200 Bokken. 425 Schapen, enz., enz.

BOERDERIJ GEREEDSCHAP:—2 Mol Wagens. 2 Kap karren, 2 Open karren. 1 Scotch kar. 2 Zelf Binders. 1 Massey Reaper, Tuigen, Ploegen, Eggen, enz.

Het Gewone Assortement Huismeubelen. Ook 50 Westelijke Onderlinge Assurantie Maatschappij Aandeelen.

R. STARKE, Exec. Test.,
5, Hout Straat,
Kaapstad, 7 Nov., 1902.

J. J. HOFMEYR & ZOON
Afslagers.

Britsche en Buitenlandsche

BIJBELGENOOTSCHAP.

De Goedkoopste Bijbels in de Wereld.

Doe aanvraag bij het Hoofdkantoor in de

Y.M.C.A. GEBOUWEN,
Houtstraat, KAAPSTAD.

Hollandsche en Engelsche Bijbels voor 6d. per ex., en Testamenten voor 2d. per ex.

Familie en Kansel Bijbels, goedgebonden van 2s. tot 21s.
Groote Bijbels bijzonder fraai (voor geschenken) 35s.

Eerw. L. NUTTALL,
Secretaris.
Post Bus 215, Kaapstad.

POST LIJST, POST VRIJ.

VICTORIA COLLEGE UNIE.

EEN algemeene vergadering van bovengenoemde Unie zal gehouden worden in de Victoria College Zaal, om half vijf n.m., op Woensdag, 12 dezer.

Daar belangrijke zaken voor de vergadering zullen gelegd worden, worden allen die belang stellen in de Unie, dringend verzocht tegenwoordig te zijn.

T. WALKER, }
J. D. KRIGE, } Hon. Secs.

Het Normaal College, Kaapstad.

APPLICATIES worden uitgenoodigd van kandidaten die wenschen in Januari, aanstaande, in het Normaal College opgenomen te worden.

De volgende zijn verkiesbaar:

(1) Die het School Higer Examen gepasseerd hebben, en zoo een hoge plaats innamen dat men kan verwachten dat zij in één jaar kunnen Matriculeeren. Zulke Studenten zullen de gewone toelagen ontvangen (mits zij ondernemen om onderwijs te zullen geven) terwijl zij zich voor Matriculatie voorbereiden en later ook terwijl zij zich voor het T. 3 Examen voorbereiden;

(2) Die alreeds gematriculeerd zijn en wenschen voor het T. 3 Examen te werken;

(3) Die alreeds de T. 3 en Matriculatie Examens gepasseerd hebben en wenschen voor het T. 2 Examen in te gaan.

Applikanten, die Kandidaten zijn voor het School Higher Examen van dit jaar, moeten een certificaat van hun onderwijzer over hun bekwaamheid zenden.

Alle verdere bijzonderheden kunnen van den Rector bekomen worden, aan wien aanzoeken voor toelating dadelijk moeten gezonden worden.

Drink Heerlijke NECTAR

Drink Heerlijke NECTAR

Drink Heerlijke NECTAR

Drink Heerlijke NECTAR

Drink Heerlijke NECTAR

Drink Heerlijke NECTAR

Drink Heerlijke NECTAR

KOOP NECTAR

ZIJ IS DE BESTE.

BEVEEL NECTAR

Aan want zij is de THEE voor

RIJKEN,
ARMEN,
STERKEN,
ZWAKKEN
HERSTELLENDEN
EN
ZIEKEN.

NECTAR THEE

Is een Heerlijke Drank voor alle Menschen en op alle tijden.

Verkocht bij alle Kruideniers en Algemeene Winkels door geheel Zuid-Afrika, in ¼, ½, en 1-lb. Lood Pakjes, en in 1-lb. en 3-lb. Prachtig Versierde Blikken.

VERKOOPINGEN.

PAUL D CLUVER, AFSLAGER

14 Nov—Te Stellenbosch, Kirsten's logieshuis.
13 Nov—Te Klapmutsstatie, grootvee.
18 Nov—Te Klapmuts Statie, Grootvee.

J J STOFBERG, AFSLAGER

27 Nov—Te Schuinshoogte, Williston, kleinvee en boerderijgereedschap

J W MOORREES, JR., & CO., AFSLAGERS

14 Nov—Te Malmesbury, eenige erven, en losse goederen, zooals huisraad, paarden, karren, enz.
20 Nov—Te Malmesbury, kostbare losse en vaste goederen.
24 Nov—Te Moorreesburg, vastgoed en levende have.
10 Dec—Te Darling, 89 kostbare erven.

IMMELMAN & CO., AFSLAGERS.

22 Nov—Te Malmesbury, groot en kleinvee.

DEMPERS, MOORE EN KRIGE, AFSLAGERS.

13 Nov—Te Caledon, Paarden en Ezels
15 Nov—Te Grabouw, afdeeling Caledon, 30 eersteklas ossen.
22 Nov—Te Caledon, vastgoed en huisraad.

C G MARAIS, AFSLAGER

27 Nov—Te Boshof, vastgoed

M VAN NIEKERK, AFSLAGER.

15 Nov—Te Douglas, vastgoed.

GIDEON P VAN ZIJL, AFSLAGER.

8 Nov—Te Montagu, vaste en losse goederen
13 Nov—Te Anijskraal, Montagu, klein vee en huisraad

DE VILLIERS & MARAIS, AFSLAGERS

19 Nov—Te Roodepoort, Murraysburg, groot en klein vee

J S MARAIS en CO., AFSLAGERS.

13 Nov—Te Klapmuts Statie, oprechte koeien vaarzen en jonge ossen.
13 Nov—Te Klapmuts Statie, 100 aanteel bokken.

FRED WILMOT, AFSLAGER.

20 Nov—Te Riet Poort, Sutherland, losgoed.

B J RAATH, AFSLAGER.

26 en 27 Nov—Te Damfontein, dist. Britstown, levende have, boerderijgereedschap, enz.
29 Nov—Te Britstown, vastgaed en huisraad.

A. J. BOTES, AFSLAGER.

3 en 4 Dec—Te Ayasfontein, distrikt Fraserburg, vast en losgoed.

ALBERT BRAND, AFSLAGER.

15 Nov—Te Clanwilliam, Ezels.

C W LOGIE, AFSLAGERS

5 Dec—Te Aberdeen, vastgoed

J J HOFMEYR & ZOON, AFSLAGERS

18 Nov—Te Maitland, bouwperceelen.
25 Nov—Te Hoogenkraal, Koeberg, losgoed.

H G A TEUBES, AFSLAGER.

15 Nov—Te Robertson, paarden en ezels.

G P VAN ZIJL, AFSLAGER.

15 Nov—Te Montagu, paarden en ezels.

J J VAN WYK, AFSLAGER.

12 en 12 Nov—Te Stellenbosch, lakengoederen.

M FLEMMING, AFSLAGER.

19 Nov—Te Steynsburg, losse en vaste goederen.

N S LOUW, AFSLAGER.

26 Nov—Te Boven Downes, Calvinia, levende have.

J. van NIEKERK
MARKT AGENT.

STALL No. 5, NIEUWE MARKT.

ALLE Verzendingen aan hem toevertrouwd, zooals vruchten, Pluimvee, enz., zullen met de meeste zorgvuldigheid worden verkocht. Afrekening volgens keuze der verzenders.

LET TOCH WEL!

Alle brieven gericht aan den Secretaris, Van de Sandt de Villiers & Co, Beperkt, of aan den Editeur, *Ons Land*, moeten toch alsjeblieft, om oponthoud te voorkomen, op het opschrift POST BUS 44 hebben.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.
NIEUWE MARKT.
7 Nov. 1902.

	£	s	d		£	s	d
Rieren	0	12	0	—	0	15	3
Aardappelen	0	10	0	—	1	3	0
Hoenders	0	2	4	—	0	6	0
Kalkoenen, ...	0	8	9	—	0	15	3
Boter	0	1	0	—	0	1	7
Groene Erwten ...	0	11	0	—	0	13	6
Kool	0	0	1	—	0	0	5½
Kalven	1	15	0	—	0	0	0
Patatas	0	10	0	—	0	0	0
Ganzen	0	6	7	—	0	0	0
Speenvarken ...	0	8	0	—	0	10	10
Eenden	0	4	4	—	0	0	0
Uien	1	6	0	—	1	7	0
Vogelstruis Eieren ...	0	1	6	—	0	0	0
Limoenen	0	9	0	—	1	1	1

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

ZATERDAG, 8 NOVEMBER, 1902.

Nieuwe Spoorwegen.

De sessie van 1902 zal waarschijnlijk merkwaardig zijn in de geschiedenis van ons parlement, niet alleen wegens het groote aantal indemniteits akten die gepasseerd werden, en de afwering van den aanslag op de constitutie der Kolonie, maar ook voor het uitgebreide spoorwegschema, dat werd door gevoerd.

De commissaris van Openbare werken, de heer Douglass, diende een wetsontwerp in, voorziening makende voor het bouwen van de volgende lijnen:—

1. Amabele Loop naar Umtata.
2. Indwe naar Kokstad.
3. Klapmuts (Paarl) naar Franschhoek.
4. Verlenging van Hopefield (smal spoor).
5. Mosselbaai (met een toelage van £2,000).

Deze bill werd naar het selekt comité op spoorwegen verwezen, en later ook een resolutie de wenschelijkheid uitsprekende van voorziening te maken in de behoefte aan transport, vooral in de noordwestelijke distrikten. Het gevolg was, dat het comité een aanbeveling deed om de twee Transkei lijnen te verkorten, en zekere andere lijnen in de plaats ervan te stellen.

Deze aanbeveling van het comité werd door de regeering in gunstige overweging genomen. De commissaris stelde voor aan het comité van het geheele huis op de spoorwegen bill macht te geven zekere andere lijnen in die bill in te voegen. Dit werd l.l. Donderdag gedaan. De volgende lijnen werden bijgevoegd:—

6. De Aar via Britstown naar Prieska.
7. Victoria West naar Carnarvon.
8. Aliwal Noord naar Barkly Oost.
9. Ceresweg naar Ceres.

Deze nieuwe lijnen zullen een spoorbreedte van 2 voet hebben, behalve die van De Aar. De lijn naar Umtata zal tot bij Butterworth en die van Indwe tot bij Ugie gebouwd worden.

De negen lijnen zooals goedgekeurd zullen omtrent £500,000 minder kosten dan het origineele schema, zooals voor het huis gelegd. Wij meenen dat de veranderingen, die gemaakt zijn, de volle goedkeuring van het geheele land zullen wegdragen. Wij wenschen de betrokken distrikten geluk met het blijde vooruitzicht van binnen kort het fluitje van den spoortrein in hun midden te hooren. Moge de aankomst van den eersten trein het begin wezen van een merkbaren vooruitgang op elk gebied.

Een woord van dank komt ook toe aan het spoorweg selekt comité, dat, onder voorzitterschap van den commissaris van openbare werken, grootendeels verantwoordelijk is voor de veranderingen in het origineele schema. Dit comité werd benoemd op voorstel van den heer Merriman, en wij meenen dat het zijn aanstelling meer dan gerechtvaardigd heeft.

ALLERLEI.

Herinnering.

Wij herinneren alle lezers er aan dat alle aanspraken voor schade geleden onder de krijgswet, en gedurende den oorlog, moeten ingeleverd worden bij den Resident Magistraat van het distrikt.

Dat al zulke aanspraken moeten ingeleverd worden voor den 15den dezer (den 15den November).

Dat alle schade geleden zoo nauwkeurig mogelijk moet gespecificeerd worden.

Dat waar geen Kommandeer brief, of ander bewijs aanwezig is, de aanspraken vergezeld moeten gaan van de verklaring van een of meer vertrouwbare getuigen, door zulke getuigen onderteekend.

Onthoud dat alle aanspraken moeten ingeleverd worden vóór of op 15den November aanstaande.

£500 niet £1200.

Een belangrijk amendement werd door den wetgevenden raad gevoegd in de onwettige praktijken elekties bill, namelijk, om de maximum uitgaven van een kandidaat bij een verkiezing van den wetgevenden raad te verminderen van £1200 tot £500. De hoogere som werd vastgesteld door een selekt comité van de wetgevende vergadering; het spreekt echter van zelf, dat de leden van den raad beter in staat zijn om te oordeelen over het bedrag, dat noodig is, dan die van het lagerhuis. Het amendement werd voorgesteld door den procureur-generaal, den heer Graham, een der vertegenwoordigers van den westelijken cirkel. Wij meenen dat de vermindering bepaald in de rechte richting was.

Een belangrijk voorstel.

Den heer Merriman heeft kennis gegeven dat hij op a.s. Dinsdag zal voorstellen:—"Dat naar het gevoelen van de wetgevende vergadering:

(1) In eenig tol conferentie met de verschillende Koloniën van Zuid-Afrika de basis van bevolking in aanmerking genomen moet worden bij het vaststellen van het getal vertegenwoordigers.

(2) Dat in eenig toekomstig tarief behoorlijke voorziening gemaakt moet worden voor een voldoende bescherming van de produkten van den grond van Zuid Afrika.

(3) Dat binnenlandsche vrijhandel zoo ver mogelijk verkregen moet worden.

(4) Dat de beginsels van een Tolverbond gevolgd moeten worden in de verdeeling van de invoerrechten op een of ander gemeenschappelijke basis van bevolking of waarde van handel tusschen de verschillende Koloniën."

De beginselen in dit voorstel neergelegd zijn van de grootste beteekenis voor den handel en den landbouw van Zuid-Afrika. Wij vertrouwen dat deze resolutie met algemeene stemmen zal worden aangenomen, ervan overtuigd zijnde, dat ze veel zal bijdragen om de tolverbond-conferentie, die onder bespreking is, een succes te doen zijn.

De uitslag der Verkiezing.

Gistermiddag werd de uitslag der verkiezing voor Kaapstad als volgt aangekondigd:

Michell 2257
Jagger 2239
Seller 681

De twee eerstgenoemden werden daarop verkozen verklaard en zij namen kort daarna hun zetels in het parlement in. Het is opmerkelijk dat zoo weinige stemmen werden uitgebracht in een Kiesafdeeling die over de 8000 kiezers telt. Twee oorzaken hiervoor kunnen genoemd worden: gebrek aan belangstelling, en de veranderlijke geaardheid van de Kaapstadsche bevolking. De Kiezerslijst werd in 1899 opgesteld—duizenden kiezers hebben sedert dien tijd Kaapstad verlaten. Dit is een belangrijk feit ook in verband met het hoogerhuis elektie. De plattelandsche stem zal meer beteekenen dan men misschien verwacht had.

De Compensatie Akte.

Laatsteden Donderdag werd een speciale "Gazette" uitgevaardigd, bevattende de akte voorziening makende voor het betalen van compensatie wegens den oorlog geleden. Daar deze akte van groot belang is, en de discussie ervan zoo lang duurde dat sommige lezers misschien niet al de amendementen en veranderingen hebben gevolgd, geven wij hier een korte opsomming van de akte zooals thans geproklameerd.

Er zijn acht clausules in deze akte. In de eerste clausule wordt aan de regeering macht gegeven een som van niet meer dan £1,250,000 voor compensatie te leenen. In de tweede wordt gezegd, dat de regeering het volle bedrag van de toegekende schadevergoeding kan betalen aan hen die reeds 50 percent ervan ontvangen hebben onder de akte van 1900. De derde clausule bepaalt aan wie compensatie uitbetaald zal worden, namelijk aan: (a) allen die niet veroordeeld zijn wegens hoogverraad. (Zij die veroordeeld werden slechts voor de verbreking van krijgswet regulaties vallen ook onder dit hoofd, daar de diskwalifiseerende misdaad slechts hoogverraad is). (b) Zij die schuldig bevonden zijn aan hoogverraad. In clausule vier staat, dat al de aanspraken onder klasse (a) eerst uitbetaald zullen worden, voordat die onder klasse (b) in aanmerking zullen komen. Clausule vijf bepaalt voor welke schade compensatie uitbetaald zal worden aan personen die onder klasse (b) vallen, namelijk, slechts voor schade geleden nadat zij gevangengenomen zijn of zich hebben overgegeven, mits geen compensatie uitbetaald zal worden aan eenig persoon, die tot het einde van den oorlog in het veld was. Clausule zes zegt dat alle schade in aanmerking genomen zal worden, door wie ook aangericht. Voor de "protektie" paarden zal compensatie betaald worden naar de waarde van soortgelijke dieren net voor het uitbreken van den oorlog, of (de keuze is aan den eigenaar gelaten) een gemiddelden prijs van £5 per paard. (Indien een eigenaar verkiest naar de waarde betaald te worden, dan moet hij zijn aanspraak voor de compensatie commissie gaan bewijzen). In clausule zeven wordt gezegd, dat niets in deze akte vervat, eenigen persoon, veroordeeld wegens hoogverraad, zal verhinderen zijn commandeer-briefjes, uitgereikt door de Koloniale Verdedigings macht uitbetaald te krijgen. (Het is te hopen dat de imperiale overheid dit beginsel ook zal volgen.) De laatste clausule (8) geeft slechts den naam van de akte namelijk: "Oorlogs verliezen additioneele compensatie Leenings Akte, 1902."

Parlementse Praatjes.

Kaapstad, 7 November.

Die laatste end van die parlement sessie is seker nie die onbelangrikste deel nie. Dit is bijna altijd die geval, en tog word aan die deel minder aandag gewij as aan die ander.

***

Donderdag was die begrooting weer voor die huis en toen vra ou seur Sprik om tog die amendement te laat val om sijn verdedigings skema uit te gooi. Meneer Sauer het toen opgestaan en gesê dat hij onder die omstandighede gewillig was om dit te doen. Neef Malan het die belofte gekrij, dat nie meer officiere aangestel sal word as noodig is, en toen ging die pos deur sonder 'n verdeeling.

***

Daarna was die spoorweg bil voor. Ek kan jou sê dit was 'n blij'e dag ver meer as een lid en kiesafdeeling. Nie minder as 9 spoorlijne sal gebou word. Die bespreking was lank, maar die hele huis was tevrede.

***

Dit was eleksie dag buite kant maar dit kon jij aan bijna niks anders merk nie as aan die feit dat die bars en kantiene geslote was.

***

Van middag om 2 uur werd die uitslag bekend gemaak. 'n Kwartier daarna werd dit in die huis afgelees, en 'n paar minute later werd Michel en Jagger ingesweer. Maar die snaakste kom nog:—omtrent 'n halfuur later het Jagger gepraat! Wat noem jul dit?

***

Die res van die middag werd opgeneem met die bespreking van die bil om sekere werke te bou in verband met die spoorwege—vooral die uitbreiding van die Kaapse statie.

JAN KIESER.

STADSNIEUWS.

Ds. Leipoldt, van Clanwilliam, is gisteren in Kaapstad aangekomen, en hij denkt tot a.s. Woensdag te vertoeven.

Een speciale "car" van de "Camps Bay Tramway Company, Limited," zal heden een proefrid om de Kloof maken.

Op de parade werden Zaterdag laatstleden door afslagers W. H. F. Kleyn en Co. St. George's Chambers), 62 bouwerven aan Elsjesbaai Halt verkocht die over de £700 opbrachten; op Woensdag verkochten zij uit de hand 200 muilezels voor bij de £4,000.

Donderdag avond werden de heeren J. H. Hofmeyr en Percy Molteno door de parlementaire Afrikaander partij op een diné te hunner eere onthaald. De heer Sauer bekleedde den voorzitterstoel. De verrichtingen, die van een privaten aard waren, waren zeer hartelijk.

Twee ongelukken hebben deze week in de buurt plaats gehad, waarvan het eene aan het licht kwam door een verhoor op Woensdag in het periodieke hof te Papendorp. H. H. Luyt, aldaar woonachtig, was in den nacht van 25 laatstleden van den trein komende door iemand gezien die hem vroeg waarom zijn gezicht bebloed was, en ten antwoord bekwam dat iemand hem een slag had gegeven. Later in dienzelfden nacht hoorde Luyt's oom te Papendorp iemand steunen, en gaande kijken wat het was bleek het dat zijn neef het huis wilde inkomen maar te zwak was om de deur te openen of zelfs te spreken, zijnde hij blijkbaar erg mishandeld. Op Maandag l.l. overleed hij, zonder iets te kunnen zeggen, en de lijkschouwing had getoond dat hoofdwonden, waarschijnlijk met een stok toegebracht, de oorzaak van zijn dood waren. De zaak werd uitgesteld tot nader onderzoek. Het andere ongeval was dat van den heer Batchelor, gemeente secretaris van Rondebosch, tegen wien, terwijl hij op een rijwiel reed, den disselboom van een waschkar zoo aanreed dat hij vrij ernstig in den buik werd gekwetst. De voerman werd in hechtenis genomen.

GEMENGD NIEUWS.

EEN assistent onderwijzer wordt gevraagd in de jongens hooge school aan de Paarl.

EEN onderwijzer wordt gevraagd op eene boeren plaats in het distrikt Molteno. Zie advertentie.

EEN plaats omtrent 2 uren van Bredasdorp gelegen, is te koop. Bijzonderheden vindt men in een advertentie.

EEN onderwijzer of onderwijzeres wordt gevraagd voor de derde klas publieke school te Kweekkraal, Worcester.

DE plaatsen "St Clair" en "Vrede," in het Herbertsche zijn ontheven van de quarantaine restricties.

VOOR het school elementair examen voor dit jaar zijn er 1260 kandidaten; voor het school hooger 1049.

DE heer Paul D Cluver zal op 18 dezer, te Klapmutsstatie een aantal ossen, koeien en vaarzen publiek verkoopen.

DE heeren Dempers, Moore en Krige zullen op 13 dezer, te Caledon, een aantal ezels en paarden publiek verkoopen.

STELLENBOSCH. — Een bruine jongen kwam Zaterdag middag bij Vredenberg station onder den trein en werd op de plek gedood.

TENDERS worden gevraagd voor het repareeren van zekere publieke gebouwen te Wijnberg Bijzonderheden in de advertentie.

EENE Bloemen Tentoonstelling zal op Zaterdag, 15 dezer, in de Bloemhof Zaal te Stellenbosch gehouden worden. Zie advertentie.

DE heer J J van Wijk zal op 12 en 13 dezer, te Stellenbosch, een publieke verkooping houden van de winkelgoederen van den heer H A Conradie.

De heeren Dempers, Moore en Krige zullen te Grabouw, afdeeling Caledon, op den 15den dezer, 30 eersteklas ossen van 2 tot 4 jaar oud verkoopen.

Per proclama is is de nomisatie dag voor de kiezing van een lid voor Riversdale in de plaats van wijlen D J van Wijk, L.W.V., bepaald op Dinsdag, 9 December, 1902.

EEN onderwijzer wordt gevraagd voor een private school op een boeren plaats. Voor volle inlichting onderhandele men met den heer C J Steenkamp, Elandsfontein, Calvinia.

TENDERS worden gevraagd voor het repareeren en in s'and houden van een reeks van wegen in de afdeeling Calvinia. Bijzonderheden vindt men in een advertentie.

EEN merrie paard is komen aanloopen op de plaats Schietkuil, Murraysburg, van den heer Frans Hugo. Het moet voor 10 December afgehaald worden.

WIJ verwijzen naar achterstaande advertentie waarin eenige Hollanders hunne landgenooten oproepen tot een samenkomst in de bovenzaal van Germania hotel, hoek van Wale- en Loopstraten op a.s Maandagavond, 8 uur, ten einde te trachten een Hollandsche club op te richten. De bedoeling is niet een politieke vereeniging te stichten maar een lichaam te vormen bevorderlijk tot onderlinge kennismaking, steun, enz, van Hollanders in Zuid-Afrika. Wij vertrouwen dat zeer velen aan deze oproeping zullen gehoor geven

EEN moedershulp wordt gevraagd, op een plaats één uur van de Paarl.

VEEVOEDERMEEL kan men verkrijgen bij de heeren Boldt en Carl, 60, Buitengrachtstraat, Kaapstad.

DE heeren W. H. F. Kleyn en Co., verschaffen ingevoerde paarden, ezels, slacht- en aanteelvee, enz., aan personen die ze noodig hebben.

De heeren J W Moorrees, Jr en Co., zullen te Darling, op den 10 December, ek, 89 kostbare erven gelegen nabij de spoorweg statie te Darling publiek te koop aanbieden.

OVERTREDERS op de plaatsen Eselsfontein, Damsland, Paulskraal alias Witwater, Korlandskloof en Wolfnok, gelegen in de afdeeling Namaqualand, zullen vervolgd worden

DE heer J P Kennedy, Geluksboek, Swellendam, geeft kennis dat hij het jagen van eenig soort wild, met geweer, honden of anderszins, ten strengste belet. Overtreders zullen vervolgd worden.

DE heer J J Dreyer, eigenaar van de plaats Eéndoorn, Garies, Namaqualand, geeft kennis dat niemand zal toegelaten worden op zijn plaats anders dan op de publieke paden. Overtreders zullen vervolgd worden.

OP de vergadering van den ring van Swellendam werd naar aanleiding van een verzoekschrift van de inwoners van Lady Grey (dist Robertson) en omtrek besloten aldaar een nieuwe gemeente te stichten.

EEN roodbonte os is komen aanloopen op de plaats Wiegenkraal, Murraysburg, van den heer A P van der Merwe. Indien niet voor 20 Nov. afgehaald zal hij hem als zijn eigendom beschouwen, of verkoopen.

DE heer M Flemmer zal op 19 dezer, te Steynsburg, een verkooping houden van twee plaatsen, koeien, ossen, schapen, bokken, enz. Hij heeft tevens 2,000 kaapsche hamels om uit de hand te verkoopen. In zijn advertentie vindt men volle bijzonderheden.

VASTGOED IN HET DISTRIKT JACOBSDAL.—De heer J W B de Villiers zal op 4 December, a.s, voor zijn kantoor, Jacobsdal, een verkooping houden van drie groote plaatsen, gelegen in het distrikt Jacobsdal. Bijzonderheden omtrent ligging, grootte, enz., zijn in een advertentie.

HET spijt ons te vernemen, dat een broeder van den heer Charles Searle, L.W.V., die eenige weken in Kaapstad is komen doorbrengen, eenigszins ernstig ongesteld is geweest. Hij werd naar het hospitaal genomen. Gelukkig is er thans een merkbare verbetering te bespeuren.

PHYLLOXERA TE ROBERTSON.—Naar wij tot onzen spijt vernemen is de phylloxera ontdekt op Wonderfontein, de plaats van den heer J. P. Marais in Robertson distrikt. Volgens deskundigen is de phylloxera reeds twee jaar geleden daar aangekomen. Het is mogelijk dat de pest zich reeds tot andere plaatsen in de omstreken heeft verspreid. Hoe eerder men stappen neemt om Amerikaansche stokken aan te planten hoe beter.

DE WOOD FAMILIE. — De heer Henry Wood, de nieuwe vertegenwoordiger voor Grahamsstad, is van een huisgezin dat verscheiden wetgevers aan het land heeft bezorgd. Zijn vader had jaren lang een zetel in den wetgevenden raad, en drie van zijn broeders zaten voor hem in de wetgevende vergadering. Het tegenwoordige lid werd door de geheele kiesafdeeling van Grahamsstad gevraagd de plaats van zijn geachten broeder op te vullen, hoewel hij persoonlijk nooit naar een publieke loopbaan had gestreefd.

BERMUDA, 5 Nov., 1902. — Prop. J. A. van Blerk zal (D.V.) de Bermudas in het begin van November verlaten en Europa op zijn terugreis bezoeken. Hij verdient voorwaar rust na zijn gewichtvolle diensten te Bermuda onder de krijgsgevangenen. Lang zullen wij zijne diensten waardeeren. Hij had zijn vrijheid opgeofferd en was zelf een gevangene geworden ten voordeele van de krijgsgevangenen aldaar. Prop. Van Blerk steit bijzonder belang in het lot der koloniale vrienden, die zoo zwaar moeten werken. Den Zondag voor wij vandaar vertrokken sprak hij van de verlossing der koloniale vrienden, die heel onverwachts zou komen, zoo hij meende. Vijf-entwintig koloniale vrienden werden daarop zoo onverwachts verlost dat de verlossing nun een droom schijnt te zijn. Onder de verlosten, die met ons kwamen, is ook Z. D. Lötter, broeder van den overleden kommandant Lötter, die veroordeeld en geschoten werd in Novemebr, 1901. Mogen de diensten van prop. Van Blerk ons een bron van zegeningen blijven.—(Medegedeeld).

EEN KERSTMIS JAARBOEK.—Het deed ons groot genegen om het Kerstmis Jaarboek voor 1902, "Silver Leaves," in handen te krijgen en in te zien. Het is waarlijk een mooi kerstfeest geschenk. Het boek bevat achten-twintig bladzijden, meesterlijk geïllustreerd. Het schrijtelijk deel is gedaan door den heer W. H. Stokes, en de photographien door den heer T. D. Ravenscroft, terwijl het boek gedrukt is door de heeren Townshend, Taylor en Snashall. De prijs is slechts 1s., en dit is zeer billijk, als men in aanmerking neemt, dat er een vier-en-twintigtal groote duidelijke photographien in voorkomen. Iedereen, die iets moois wil hebben voor zichzelf of om aan zijn vriend of vriendin ten geschenk te geven, zal zijn 1s. niet slecht besteden om dit boek met fraaie Afrikaansche platen aan te koopen. De personen, die dit boek hebben bezorgd, kunnen met recht er mee geluk gewenscht worden.

UIT Stellenbosch schrijft een correspondent aan ons het volgende:—Er is nu een schoone kans om wat geld bij elkaar te maken voor ons arm volk. Zooals ik vernomen heb zal er op den laatsten Donderdag in de maand Jan., 1903, een landbouw tentoonstelling wezen. Zou het niet goed wezen, als de vrienden dien dag daar een paar tafels met eten en vruchten brengen om te verkoopen? Als elker boer of ander vriend een paar hoenders of ander pluimvee en wat koek en vruchten brengen, kunnen zij een heelpartij geld bij elkaar maken, en de werkende commisie zal er blijde om wezen, want dan behoeft zij niet voor zoo veel eten te zorgen. Laat in iedere wijk of distrikt een commissie aangesteld worden om de goederen in te zameien; niemand zal er iets van voelen. Het beste is, dat ieder de goederen bij de huizen gaar en klaar zal maken. Ik hoop, dat men aan mijn wenk gehoor zal geven.

BRIEVENBUS.

DUUR VLEESCH TE STELLENBOSCH.

"Een Huisvader van negen kinderen" schrijft, dat het waarlijk een schande is hoeveel men daar voor vleesch moet betalen. Terwijl men aan de Paarl en te Wellington het beste vleesch tegen 6d. per pond aan koopen, moet de Stellenbosscher maar eventjes 8d. en 9d. betalen. Er is sprake, zegt hij, om daar een vleesch maatschappij op te richten indien er geene verandering komt. Zooals het daar nu gesteld is, is het een schande. Het is net alles in de handen van één persoon. Het is tijd, dat iemand van een andere plaats hier een slachthuis komt openen. Er zijn zoowat tien of twaalf logieshuizen, die all vol zijn. In 't "Te Huis" en in "Bloemhof" hebben zij 400 kostgangers, en waar zijn dan nog de hotels en andere inwoners? Er zijn hier ongeveer twaalf honderd jonge menschen, die schoolgaan. Ik hoop, dat de een of ander zich toch over ons zal ontfermen.

Van Spijtfontein schrijft een correspondent de volgende feiten met betrekking tot het kommandeeren van paarden:—Op 14 Januari, 1901, werd er een proklamatie uitgevaardigd, dat alle paarden naar Kimberley ingebracht moesten worden. Vooraf dienzelfden morgen kwamen er eenige troepen op bevel van provoost maarschalk Ferguson en namen zes-endertig paarden van de bewoners van Spijtfontein, onder voorwaarde, dat betaling volgens waarde dadelijk zou geschieden. Toen men om het geld vroeg werd eenvoudig gezegd, dat men tot het einde van den oorlog moest wachten. De oorlog is nu al lang over, maar men wacht nog steeds; een-en-twingtig maanden zijn verstreken, doch de "dadelijke" betaling is nog niet geschied. Een paar dagen geleden, schrijft onze correspondent, ging hij naar Kimberley, en zag daar een van de paarden. Hij ging naar den eigenaar en vroeg om het te koopen voor £40, doch de officier wou het niet eens voor £140 van de hand zetten. "Kan ik," vraagt hij, "nu tevreden zijn met £5 te ontvangen, als ik mijn eigen paard niet voor £140 kan terug koopen? Neen, dit is boven mijn vuurmaakplek." De correspondent zal de gelegenheid hebben om, indien hij met de £5 contributie ontevreden is, de waarde van zijn paarden voor de commissie te bewijzen.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

De kanselier der schatkist over Zuid Afrika.

Londen, 5 Nov—(Reuter)—De heer C T Ritchie, kanselier der schatkist, zeide gisteren avond toen hij in het lagerhuis voorstelde om in comite generaal te gaan over de schenking aan de Transvaal en Oranjerivier kolonien, dat de eenige redenen voor het voorschieten der verdere drie millioenen was dat de tijd niet dengde voor het vlottmaken eener Transvaalsche leening, waar de lastetijd beter voor geschikt was. Zijn voorstel werd zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Voorts zeide hij dat de regeering toen de vrede gesloten werd ten stelligste meende dat 't voldoende zou zijn als men drie millioen voor de burgers aanschafte uit de eerste Transvaalsche leening. De boerenaanvoerders drongen er echter op aan dat het een vrije gift van rijkswege moest zijn, en de regeering was hierover van oordeel dat het zeer onverstandig zou zijn om zich aan haar opvatting te houden, daar dit een onbepaald u tasel zou kunnen te weeg brengen in het herstel der goede gezindheid in Zuid Afrika.

In antwoord op een vraag van den heer T Byly, m.p., voor Chesterfield, zeide de heer Ritchie dat van de gift van drie millioen over de £40,000,000 door de overheid in de Transvaal en £150,000 door die in de Oranjerivier kolonie voor den terugkeer der krijgsgevangenen uitgegeven was, buiten de kosten der dieren en benoodigdheden van de militairen overgenomen voor heel wat over het millioen. Groote nieuwe kontrakten waren ingelijks gesloten voor het verstrekken van rundvee.

Lord Kitchener.

Londen, 5 Nov—(Reuter)—Lord Kitchener is te Kartoum aangekomen.

Gevecht in de Roode Zee.

Londen, 5 Nov — (Reuter) — De Turksche troepen hebben mede gevochten met de Italiaansche oorlogschepen die het eiland Midi in de Roode Zee aanvielen wegens zeeroof door Arabieren in de Italiaansche havenstad Dahlak geoefend, en wel met het doel om de zeeroovers te belet ten landwaarts in te trekken. Voor het bombardement werden twee Italiaanen door de zeeroovers in een aanval op de schepen gedood.

Venezuela.

Londen, 5 Nov (Reuter)—Een officieele gazette in Venezuela verklaart dat het revolutionnaire leger vernietigd is in een gevecht bij La Victoria, en dat de opstand geheel bedwongen is.

Amerikaansche verkiezingen.

Londen, 5 Nov — (Reuter) — Opgaven omtrent de verkiezingen in de Amerikaansche Staten toonen dat de Republikeinsche partij in beide huizen van het congres meester zal blijven; en voor Nieuw York is een republikeinsche gouverneur herkozen.

De heer Chamberlain.

Londen, 5 Nov—(Reuter)—De heer Chamberlain heeft heden in het lagerhuis gezegd dat zij verlangde zoo onbevooroordeeld mogelijk naar Zuid Afrika te vertrekken. Hij was ten stelligste van plan om naar alles te luisteren wat gezegd werd, en naar elk vertegenwoordigend man en lichaam. Hij wilde niet dat de Zuid Afrikanen meenen zouden dat hij over bepaalde punten zijn gevoelen had vastgesteld eer hij gehoord had wat zij te zeggen hadden.

Het debat drie de acht millioen voor Zuid-Afrika.

Londen, 6 Nov. — (Reuter). — Generaals Botha en De la Rey en de heer Schalk Burger woonden gistren avond in de vreemdelingen galerij van het lagerhuis het debat bij over de drie millioen voor de nieuwe kolonien. Sir Wm. Harcourt beschuldigde de regeering van het omverwerpen van haar vroeger financieele regeling. Hij was van oordeel dat drie millioen veel te weinig was voor het herstel van het land, en geloofde dat de kosten van dit herstel die van den oorlog zouden evenaren. De heer Chamberlain zeide dat het doel der oppositie scheen te zijn om hem vast te binden aan door hen gestelde beginselen, en ontkende dat de regeering met voordacht het huis bedrogen had wat den post betrof. Schoon het land zeer door den oorlog geleden had, was juist dit land grootelijks in waarde gestegen, en vandaar was het geheel voorbarig om te zeggen dat het geschenk der regeering niet voldoende was. Het zou in alle deele monsterachtig zijn geweest om drie millioen als vergoeding voor oorlogsverliezen aan onze vroegere vijanden aan te bieden, maar het doel der regeering was om behoeftigen en hen wier kapitaal onvoldoende was er boven op te helpen. De twee millioen voor loyalen had niets te maken met de verliezen in de Kaapkolonie of Natal geleden. De regeering was van plan aan Natal op liberalen voet voor de vergoeding te betalen die 't aan de loyalen had geschonken, en aan die loyalen aan de Kaap een bijdrage te geven die tijdens den eersten inval geleden hadden. De verantwoordelijkheid, zeide verder de heer Chamberlain, voor den tweeden inval rustte op de Kaapkolonie zelf, en geen penny zou aan de rebellen als vergoeding gegeven worden. Lord Milner was van oordeel dat twee millioen hem in staat zou stellen aan de Britsche en Holl. Afrikaander (?) loyalen in de Transvaal en Oranjerivier Kolonie vergoeding te geven in hooger mate dan aan onze vroegere vijanden. Hij zelf, zeide de minister, ging naar Zuid-Afrika met geen anderen wensch dan om verwante volken tot één groote natie onder de Britsche vlag te vereenigen. Het geld werd zonder hoofdelijke stemming toegestaan.

De heer Chamberlain en de Kaap.

Londen, 6 Nov—(Reuter)—Van wege het ministerie van kolonien is te kennen gegeven dat de heer Chamberlain van oordeel is dat de door hem gekozen reisroute naar en door Zuid Afrika hem in staat zal stellen langer aan de Kaap te blijven dan anders het geval zou zijn.

Een Indische Veldtocht.

Londen, 6 Nov—(Reuter)—Een veldtocht wordt voorbereid tegen de Wasiri's aan de Indische grens. Generaal Egerton zal het bevel voeren.

Stoombooten.

Londen, 6 Nov — (Reuter) — De "Saxon" heeft gisteren (Woensdag) te 12 uur 's middags, de "Greek" Dinsdag te 5 n.m. Madeira verlaten. Te Las Palmas is Zondag te 1 n.m. de "Tintagel Castle," te Teneriffe Maandag terzelfden uren de "Dunolly Castle" aangekomen.

Amerika.

Londen, 6 Nov—(Reuter) — Het aanstaande congres der Verseinigde Staten te Washington zal bestaan uit 204 Republikeinen en 179 Democraten, en het resultaat der verkiezingen is een persoonlijke overwezing voor den heer Roosevelt. De Republikeinen hebben veel verloren door hun te ver gaande voorliefde voor protectie, maar in de stad Nieuw York is Tammany Hall sterker dan ooit.

De conferentie der eerste ministers.

Londen, 6 Nov—(Reuter)—In het lagerhuis zeide heden namiddag de heer Chamberlain dat de toespraken door het koloniale ministers ter Londensche conferentie gehouden in het blauwboek over het aldaar verhandelde op hun eigen verzoek niet waren opgenomen als van vertrouwelijken aard zijnde.

Verkiezingen voor het lagerhuis.

Londen, 6 Nov—(Reuter)—Te Cleveland (Yorkshire) heeft de heer Samuel, radicaal, het van den unionist Doege met 2,036 gewonnen, zijnde hun cijfers 5,834 en 3,798. De heer Taylor, unionist, heeft het in de Oost Toxteth afgelegd van Lancashire gewonnen van den liberaal Rathbone, met 3,810 stemmen tegen 3,233, en door een meerderheid van 377.

KAAPKOLONIE.

Een havenleening.

Oost Londen, 5 Nov—(Reuter)—Ten eerste is men hier verheugd over de aanneming der aanbeveling van het gekozen comite omtrent de havenwerken aan den westeroever der Buffalorivier, en het toekennen van het volle bedrag van het oorspronkelijk plan aan de haven, nl. £397,200. Op een vergadering der kamer van koophandel werd heden een besluit genomen om de leden voor Oost Londen te danken voor hun pogingen ten behoeve der haven, en de hoop te kennen te geven dat die pogingen zullen worden voortgezet wat de spoorwegwet en haar brug over de rivier betreft.

Strafzaken.

CHAMBERLAIN.

WERKHUIS.

Kimberley, 5 Nov — (Reuter) — De rechter president bekleedde heden de bank ter strafzitting, en de straffen gegeven waren een jaar aan J D Harris wegens inbraak in een werkplaats en diefstal van gereedschap; en 5 maanden en 5 weken respektievelijk aan twee jongelieden van 18 en 13 jaar die valsche cheques gemaakt en afgegeven hadden. Al de veroordeelden waren blanken.

De stadsraad heeft aan de rijksregeering zijn vreugde gekabeld over het bezoek van den heer Chamberlain, en hem verzocht Kimberley te bezoeken.

Men oppert het plan om de regeering te verzoeken de vraag van het stichten van een weeshuis alhier ter hand te nemen en aan zulke inrichtingen hulp van staatswege te verschaffen, wegens de velen die door den oorlog weezen zijn geworden.

Kimberley, 6 Nov—(Reuter)—Heden werden ter strafzitting de volgende uitspraken gedaan: Doyle en Coghlan, blanken, kregen elk 30 maanden wegens het stelen van een van naturellen; Jacobs en Moorman twee jaren wegens het stelen van muilezels der regeering; Hendrik Koyo, naturel, een jaar wegens het toebrengen van steek aan Wm Bosman.

Verraadzaken en diamanten.

Kimberley, 5 Nov — (Reuter) — Eerw G Westphal, jaren lang zendeling aan de zendingsstatie Pniel, en onlangs teruggekeerd van een reis naar Duitschland, is heden morgen opgepakt wegens hoogverraad, maar vrijgelaten onder een borgtocht van £1,000. Het verraadshof heeft zijn zittingen alhier geeindigd, met twee zaken van weinig belang, en de rechters vertrokken heden namiddag naar de Kaapstad.

Nog steeds komen er goede berichten van de rivier delverijen te Saijders Rush. Drie diamanten van £600 elk zijn gevonden.

Een nieuw plan en een vervallen weldadigheidsfonds.

Kimberley, 6 Nov—(Reuter)—Een vergadering van plaatselijke personen werd gisteren avond hier gehouden ten einde een vereeniging der midden gra fschappen (?) te vormen, en stappen te nemen tot het verwelkomen van den heer Chamberlain te Kimberley. Verder verhandelingen werden tot Dinsdag uitgesteld.

De fonds van het weldadigheidsgenootschap alhier zijn zoo uitgeput dat de vraag is of het in de volgende maand hulp zal kunnen verleenen, terwijl de aanzoeken hierna toenemen.

Graaf Grey, generaal, de heer en mevr Baden-Powell zijn hier.

[Ons wst niet dat ons hier graafschapppen had.—D.D.]

Sint Andriesdag.

Aliwal Noord, 6 Nov—(Reuter)—Op een vergadering der hier woonachtige Schotten, gisteren hier gehouden, besloot men op Maandag, 1 December, St Andriesdag met een maaltijd te vieren. Verleden jaar werd de dag niet gevierd; wel toen vroeger de stad door de boeren bezet was, daar de boerenkommandant er verlof toe gaf.

Dr. Hutcheon.

Aliwal Noord, 5 Nov—(Reuter)—Dr Hutcheon, hoofdvreests, is terug naar huis van Herschel, waar hij over drie weken is bezig geweest met de runderpest, en blijkt zeer tevreden te zijn met resultaten van zijn bezoek. Ingeent zijn 6,000 beesten, en toen hij Zondag vertrok waren er geen blijken der ziekte, behalve in Wilhelm's schut. Met de naturellen had men geen last; zij wilden hun vee gaarne laten inenten. Vervoer met ingeent vee is hervat binnen het district, en het verlof hiertoe aal zich binnen weinige dagen tot het vervoer naar Aliwal uitbreiden, dat zelf spoedig van de runderpest regularies zal worden vrijgesteld. Dr Hutcheon's diensten worden hier zeer op prijs gesteld.

Sir Henry Irving.

Beaufort West, 5 Nov — (Reuter) — De "Examiner" kondigt aan dat waarschijnlijk sir Irving op zijn reis van of naar Australie de Kaap zal bezoeken.

De heer Chamberlain.

CLUB.

VERRAADSHOF.

Uitenhage, 5 Nov—(Reuter)—De grootste ingenomenheid wordt hier aan den dag gelegd met het bezoek van den minister van kolonien, en eensstemmig heeft den staderaad besloten hem naar hier uit te noodigen.

Een nieuwe club, in een bijzonder geschikt lokaal, is hier gisteren namiddag door magistraat Bell geopend; die aangesteld is om zitting te nemen in het verraadshof, en tijdelijk vervangen zal worden door den heer Harries, vroeger van Douglas.

Paarden.

Modderrivier, 5 Nov—(Reuter)—Heden zijn hier wedrennen gehouden door de Junction Sporting Club, onder een groote opkomst en prachtig weder. Resultaten zijn:—

Trial Plate: Revenge.
Galloway: Barney.
Junction Handicap: Evergreen.
Pony Handicap: General Sheridan.
Garrison Plate: Kim.
Flying Handicap: Barney.

De prijzen waren vrij mooi, er waren menigten heden uit Kimberley en garnizoens officieren aanwezig, en een speciale trein liep voor de gelegenheid van Kimberley naar hier.

Beaufortsche plannen.

Beaufort West, 5 Nov — (Reuter) — Een plaatselijk syndicaat is van plan om hier gereedschap voor electrisk licht te brengen, en wenst zich het den gemeenteraad om een voorloopige conces te. Tot dus ver zijn de straten volstrekt zonder licht geweest.

De plaatselijke telefoondienst en ook de verbindtenissen der hoofdlijn met noord en zuid zullen waarschijnlijk spoedig in werking zijn.

Men heeft de gelegenheid waargenomen om den grooten bespronningsdam, die een tijdlang droog is geweest, en een deel van het slijk te zuiveren dat er zich had opgehoopt. De aanwinst wordt goachi slechts tijdelijk te zijn, en de vraag of men een ontvattenden afdoenden watervoorraad hier zal hebben, is op nieuw op den voorgrond gekomen.

De plannen voor een dam in Molteno Pas zijn beloofd. De kosten worden geschat op bij de £150,000, maar de waarde van honderden acres lands zou er rechtstreeks de voorspoed en in vloed der stad in het vervolg zeer door vergroot worden.

NATAL.

Volksstelling.

Pietermaritzburg, 4 Nov — (Reuter)—Op een vergadering van den stadsraad zeide heden de burgemeester dat men nog niet klaar was met de uitkomsten der volksstelling, doch voor zoo ver men zien kon bedroeg de geheele bevolking 34,000, wat 10,000 meer is dan bij de vorige telling.

Handels- en ander nieuws.

Durban, 4 Nov — (Reuter) — Op een afscheidsmaal aan Kapt Hall, vervoerbeambte, gegeven zeide deze dat in weerwil van het bezetten der haven door de militaire het civiel vervoer zeer was toegenomen. De regeeroverheid had £7,794,3-6 te Durban uitgegeven, het vervoer departement had 151,161 man, 170,000 paarden en muilezels, en 127,706 ton benoodigdheden aangevoerd, en 141,133 man, 5,10 paarden, 60,651 ton benoodigdheden weg doen gaan.

Kol Royston, vroeger van de imperial light horse, heeft de regeering aangeboden 500 kolonisten tegen den mallen Mullah in te wapenen te brengen.

Onder de lieden die van Birmingham en het midden van Engeland gekomen zijn is een beweging aan den gang om den heer Chamberlain bij zijn komst een speciale ontvangst te bieden, en hiertoe wordt een vergadering belegd.

De ed Marshall Campbell heeft in een gesprek met een krantenman gezegd dat hij na zijn onderzoek van onlangs in Transvaal, gevoelde dat er hoop was van een betere verstandhouding. Hij wilden dat men de doorvoerrechten terstond tot 1 p.c. zou verminderd, en voors er op dat terwijl Portugeesche produkten de Transvaal vrij inkwamen, op die van Natal invoerrechten betaald moesten worden, zoodat Portugeesche suiker boven Natalschen een voorrecht had ten bedrage van £3 10s per ton.

Runderpest.

TROEPEN.

WETTEN.

Pietermaritzburg, 4 Nov—(Reuter)—In de heden eindigende week is sunderpest uitgebroken op dr Driscoll's plaats de "Grange," bij Charlestown, afdeeling Newcastle, waar drie beesten gevekt, drie ziek zijn. Op de plaats van Umkoba, Wijkom, in dezelfde afdeeling, heeft men hetzelfde getal gevatte en zieke beesten, en onder de kudden der naturellen te Weltevreden, afdeeling Ladysmith, zijn twee beesten gevekt, tien ziek.

Omtrent de troepen in Natal is verklaard dat zij tijdelijk zullen staan onder de wetten van 1881, als of zij in aktieven dienst waren, tot 11 December.

De "Gazette" geeft kennis van zeven wetten die de regeering in de buitengewone parlementszitting zal indienen. De eerste dient om de indemniteitswet der vorige zitting tot een lateren datum dan 10 Juni te doen in werking blijven. De tweede om de werking der wet op de Natalsche regeeringsspoorwegen te verlengen; de derde voor een lichten spoorweg van Umlaas weg tot Middellovo; de vierde voor een do. van Noord Shepstone tot Ingeli Poort; de vijfde voor een van Ennersdale tot Heugerpoort; de zesde voor een van Esperanza naar Stuart's Town en Carthlier; en de zevende een van het station Howick naar het dorp van dien naam.

TRANSVAAL.

Somaliland.

Johannesburg, 5 Nov — (Reuter)—De militaire secretaris van den hoogen commissaris stelt het volgende bekend:—In verband met de vele aanbiedingen ontvangen in Zuid-Afrika om of vrijwilligers corpsen op te richten voor dienst in Somaliland, of er persoonlijk dienst te doen, heb ik last u te melden dat een telegram van het ministerie van buitenlandsche zaken ontvangen is, ten effecte dat schoon men zulke aanbiedingen op prijs stelt men jammer is ze niet te kunnen aannemen.

Forellen.

Johannesburg, 5 Nov—(Reuter)—Op een invloedrijke vergadering, met Sir Fitzpatrick in den voorzitterstoel, is besloten een genootschap voor forellenvangst te stichten en een omvangrijk plan in het leven te doen treden om de Transvaalsche rivieren met zoete visschen te bevolken. Reeds waren er stappen genomen om hiertoe te beginnen met ze in het Florida meer te plaatsen, van waar de forellen op eigen gelegenheid naar Klipriver kunnen reizen. Lord Milner heeft belang bij die beweging, en de regeering is gereed om het maatschappelijk comite bij het houden van toezicht op de wet om te ondersteunee.

Huisbedienden.

Johannesburg, 4 Nov—(Reuter)—Het plan voor het aanvoeren van huisbedienden heeft een praktischen vorm bekomen. In de "Harlech Castle" zijn 51 vrouwen, die men over verlieden dagen te Johannesburg verwacht, en het departement verwacht schikkingen te kunnen maken voor hun geregeld vertrek er heen, en voor hun herberging tot er open plaatsen voor hen zijn.

Een bisschop onthaalt.

Pretoria, 6 Nov—(Reuter)—De inwijding van bisschop W M Carver, van Pretoria, heeft heden plaats gehad met heel wat plechtigheid en in bijzijn van een groot en voornaam gehoor. Daarna werd de nieuwe bisschop op een lunch onthaald, waarbij de gouverneur den voorzitterstoel bekleedde.

De stadsraad heeft heden besloten met andere openbare lichamen mee te werken tot de ontvangst van den heer Chamberlain.

Oranjerivier Kolonie.

Strafzaken.

VERLEDEN EN TOEKOMSTIG.

Bloemfontein, 5 Nov—(Reuter)—Ter strafzitting werd heden Wm Dekaura, een naturel ter dood veroordeeld wegens het vermorden van zijn vrouw en haar man, aan te Ladybrand. De jury drong zeer aan op gelde.

Twee spoorwegbeambten te Kroonstad hebben 3 jaren barden pad beloomen wegens het stelen van goederen aan den spoorweg.

Een man die schuldig aan bigamie pleitte kreeg twee jaren tronkstraf, zijnde de rechter van oordeel dat hij bijzonder zwaar had gehandeld.

Verleden week vond men gabij de stad het lijk van een soldaat wiens hoofdpan was ingeslagen. Het lijk was erg verminkt, aanleiding, naar men meent door honden. Het is gebleken dat de man Parvis heette en totale kon. dragoonders behoorde, zijnde hij vermist sinds kort voor het vertrek van zijn regiment. Men acht hem vermoord.

Schiefgoud.

Harrismith, 6 Nov—(Reuter)—In de laatste dagen heeft de Z A diensdermacht in deze buurt een groote hoeveelheid schiefgoed opgedoen, nl 68 ladingen voor 12 pondig Krupp kanonnen, vier kisten van pom poms, en 49,000 van geweren. Ook eenige gewoon ander tuig werden gevonden.

RHODESIA.

Pionier

STEENKOLEN.

EZELS, ENZ.

Rhodesia, 6 Nov—(Reuter)—De pioniers van 1893 hebben Dinsdag, den 4den, verjaardag van het bezetten van Matabeleland met een maaltijd gevierd, waar men met geestdrift dr Jameson's gezondheid dronk, en de burgemeester een hoopvolle toespraak hield, zeggende dat spoorwegkantoren en werkplaatsen spoedra in Bulawayo zouden gezien worden. Dr Jameson zond een telegram van gelukwenschen.

Een belangrijke kolenrif is gevonden op het eigendom der Gwanda spoorwegmaatschappij in het distrikt Tuli, waar men eenigen tijd zeer aan het zoeken en werken is geweest. In het middelpunt der plek werd op een loodrechte diepte van 55 voet een uitgekend kolenrif van 6 voet 2 duim breed gevonden, het grootste hier tot dus ver gevonden. De Gwanda mijnen zullen van daar kolen bekomen, en er weldra door een spoorweg mee verbonden zijn.

De regeering heeft 500 ezels tot dus ver verdeeld tot hulp der boeren. Duizenden kafferhonden worden wegens hondsdolheid doodgeschoten, zonder verset van den kant der eigenaars.

De kamer van koophandel heeft besloten de regeering te vragen om invoeren van het tiendeelige stelsel aan meten en gewichten.

De heer Rawlands, vertegenwoordiger der Honwston lijn alhier, heeft aan de kamer de nieuwe schikkingen voor de werk bekend gemaakt, alles behandelend dat men verwachten aneh id en doorgaande verzaamheid van den dienst betrof, en zijn onderdiningen werden gunstig ontvangen.

PARLEMENT

WETGEVENDE RAAD.

DONDERDAG, 6 NOV., 1902.

De raad hervatte om half drie.

Kennisgevingen van voorstellen :—

De ed heer Smith :—Den eersten minister te vragen, daar, met het oog op sekere wetgeving, nu onder de aandacht van het parlement, met betrekking tot compensatie, voor oorlogsverliezen, het blijkt dat gevallen waarover reeds beslist is, minder voordeelig zullen uitvallen in vergelijking met tegenwoordige eischen, of het het voornemen van het gouvernement is, vroegere eischen te herzien, om ze alzoo op dezelfde basis te brengen, en of soodanige herziening op een vroegen datum geschieden zal.

De ed heer Roos :—Om voor te stellen dat, naar het gevoelen van deze raad, het gouvernement gedurende het reces, het vraagstuk in overweging behoort te nemen, van betere middelen daar te stellen dan die op het oogenblik in werking onder de bestaande strenge drank wet, ter vergemakkelijking van het oprichten in de kolonie van eenige degelijke eerste klas hotellen (niet bars of kantienen van welke soort ook) waar die ook noodig mogen worden beschouwd.

De ed heer Van den Heever :—Om voor te stellen dat alle correspondentie en telegrammen gewisseld van 1 December, 1899 tot 1 April 1902 tusschen den superintendent van onderwijs den inspekteur van scholen voor Albert en den assistent magistraat van Venterstad, met betrekking tot den heer G Knoten, destijds onderwijzer te Venterstad, op de tafel van dit huis gelegd worde.

De ed heer Wilmot :—Om voor te stellen dat copien van al de correspondentie tusschen het gouvernement en de Grahamstadsche kamer van koophandel, met betrekking tot de noodzakelijkheid van het leggen van de Grahamstad—Alicedale lijn met zwaarder spoorwegstaven, op de tafel van het huis worde gelegd.

De ed heer de Wet :—Voor te stellen het gouvernement tot stappen om wet No 28 van 1899 bekend als de gemandeerde wet op brandziekte No 24 van 1894, in werking te stellen in het distrikt Aliwal Noord en in andere distrikten waar dezelve nog niet in behoorlijke werking is gesteld, en komen genoemde distrikten in zoo verre te gemoet, door art 21 van wet No 28 van 1899 niet ten volle toe te passen wat betreft het dippen van schapen, ten koste van de eigenaars, vooral schapen met lange wol.

KLEURLINGEN GEDOOD IN DEN OORLOG.

Sir H Stockenstrom stelde voor, dat er op de tafel van het huis worde gelegd een volledige nominale lijst van al de gekleurde inboorlingen en anderen, onderdanen van zijne majesteit den koning, die gedood zijn, met verbreking van de regels van beschaafde oorlogsvoering door den vijand, ten einde tot de invallende machten of tot de rebellen behoorden, en wel van den tijd der oorlogsverklaring tot op den dag van de proclamatie van vrede. Hij wou niet rassen gevoel hiermede opwekken, doch hij schitte het noodig de vraag te stellen, daar zulke zaken onder zijn aandacht gekomen waren.

De ed heer Graham zei, dat deze motie niet moest aangenomen worden. Zijn ed vriend had redenen opgegeven waarom hij deze motie deed. Hij dacht dat het was om zijn eigen opinie te luchten. Als de motie stond "met betrekking van de regels van beschaafde oorlogsvoering" was het oomiddelijk de opgave op de tafel te leggen. Zulke zaken werden nu onderzocht en de beschuldigden waren onder verboor. Als bijv. een ongewapende kleurling gebruikt werd als een scout, en hij kwam nabij den vijand en werd geschoten, zou dit een verbreking van de regels wezen? Hij zou voorstellen de woorden "met verbreking van de regels van beschaafde oorlogsvoering" uit te halen. Als zijn ed vriend hiermede tevreden was, zou hij de opgaat hunne geven.

De ed heer van Rhijn zei, dat het hem speet dat zoo een motie voorgesteld werd. Het zou slechts discussie uitlokken. De kern van de motie was beschaafde oorlogvoering. Hij was zelf een loyale onderdaan van den koning, doch zijn loyaliteit had hem niet zoo verblind dat hij onrecht recht zou noemen, of zwart wit. Zijn ed vriend (sir H Stockenstrom) wou een opgaaf hebben aantoonende hoeveel kleurlingen door de boeren en rebellen gedood waren, met verbreking van de regels van beschaafde oorlogvoeren. Waarom dan ook niet ingesloten hoeveel Afrikaansche blauken door de gewapende kleurlingen vermoord zijn geworden? Hij zou een paar gevallen opnomen: I. Jonge Becker, te Bitterfontein gewond, een menigte bayonetsteeken aan lichaam en hoofd toegebracht en levend onder klippen toegepakt; II jonge Russouw en een ander jonge man, die, gewond, hunne monden ingestampt kregen met zand, en alzoo op een zeer wreede wijze aan hun einde kwamen; III jonge Schroder met nog één reed lang s het pad en werd zoo koelbloedig door vijf hottentotten, die hen hadden voorgezet, doodgeschoten. Zij riepen niet eens "hands up" De jonge Schroder werd door zijn eigen hottentot geschoten. Dus vier koelbloedige moorden. Was dat beschaafd oorlogvoeren? Na zoowat 59,000 koloniale manschappen met de Britsche machten vechtende waren, werden nog boven op kaffers, hottentotten, boesmans, enz gewapend om tegen de blanken te vechten. De kaffers, zooals een boeren generaal hem zelf verteld had, hadden vrije teugels gekregen om te doen wat ze wilden met de Transvaal, om niet eens te spreken van de vrouwen en kinderen. Was dat beschaafd oorlogvoeren? Hij had verscheidene boeren kommandos gezien, doch er was geen enkele gewapende kleurling onder hen. Hij had verstaan dat er een overeenkomst tusschen de militairen gemaakt was dat geen zwarten zouden gewapend worden om tegen de blanken te vechten. De boeren hadden, zoo ver hem bekend was, zich aan dit verbond gehouden. De boeren hielden zich aan een verbond gesloten. Dat was beschaafd oorlogvoeren. White, zeide hij, kwam bij hem met omtrent 250 gewapenden, waaronder slechts 25 of 30 blanken waren. De overigen waren bastaards, hottentots en bastaard boesmans. Was dit gerekend als beschaafd oorlogvoeren, te meer na het verdrag gesloten? De heren hadden nooit blanke spioenen eenig leed gedaan; het mag zijn dat de zwarte spioenen leed aan gedaan werd, maar wat deden die tusschen de blanken? Ware die zwarte lieden niet gewapend, zou er nooit zooveel gruwelddaden gepleegd zijn, want zij, zijn van natuur wraakzuchtig, en toen zij in een gelegenheid gesteld werden om hun wraak uit te oefenen maakten zij er maar al te goed gebruik van. Dit maakte noodig dat een indemniteits bil meest ingebracht worden, om van de gepleegde gruwelen van de kleinste tot de grootste vrij te spreken. Als er beschaafde oorlog gevoerd werd zou die indemniteits bil niet noodig geweest zijn, want niemand zou tegen onschuldigen iets kunnen inbrengen. Hij was verzekerd dat dit ed huis die motie niet zou aannemen, doch met verachting verwerpen. Als de motie doorging, zou hij als een onpartijdig man om een uitgaaf vragen, opgevende hoeveel blanke personen door die zwarten vermoord waren.

Het spoet den ed. heer Du Toit dat zulk een motie voorgesteld werd. Het vroeg om informatie slechts van éene zijde. Hij hoopte dat zijn ed. vriend zijn motie zou terugtrekken.

Sir H. Stockenstrom was tevreden met het amendement van den procureur generaal. Zoo als reeds gezegd, had hij geen begeerte om rassengevoel op te wekken. Men kon alle zaken op twee manieren opvatten, en ook zijn motie.

De ed heer Neethling riel zijn vriend aan om zijn voorstel terug te trekken—hij deed dit in alle vriendschap. Wat beteekende dit voorstel? Het zou slechts dienen om sterk gevoel op te wekken. Het zou wijzen dat die naturelien gebezigd werden, tegen de voorwaarde in het begin van den oorlog aangegaan.

De procureur generaal zei dat de naturellen slechts gebezigd waren als verkenners—ongewapende verkenners. De gewapende naturellen waren slechts om hunne grenzen te verdedigen. Hij hoopte dat zijn ed. vriend (de ed. heer Van Rhijn) niet zou spreken als hij thuis kwam te Vanrhijnsdorp, zooals hij nu juist gesproken had. Wij moesten gematigd zijn. Als iemand van zulke zaken wist, moest hij er hem (den proc. generaal) mee bekend stellen.

Het voorstel werd teruggetrokken.

EEN OMHEININGS KWESTIE.

De ed. heer Logan stelde voor dat alle stukken en correspondentien in verband met het omheinen van de plaats van den heer Hugo, gelegen langs den spoorweg, omtrent vijf zijlen aan de Kaapstadsche zijde van Touwsrivier, op de tafel van het huis worden gelegd omdat hij dacht dat zeker heer Logan verontgelijkt werd ter wille van zekeren heer Hugo. Hij wou hebben dat allen gelijk moest behandeld worden of zij tot de Liga of tot den Bond behoorden.

De ed. heer Bellingan zei dat dit voorstel genaakt werd alleenlijk om tegen den Bond uit te varen.

De ed. heer Graham zei dat de regeering niet den heer Hugo anders had behandeld als andere loyale menschen. Hij geloofde dat het geheele huis de beschuldiging met de grootste minachting zou behandelen. Hij was niet van plan die papieren op tafel te leggen. Hij verzekerde den ed. heer Logan dat zijn beschuldigingen ongegrond waren, en dit behoorde voldoende te zijn.

De ed. heer Logan had brieven in zijn bezitting en als de procureur generaal de papieren niet ter tafel legde zou hij die publiceeren. Hij kon bewijzen wat hij beweerde.

De ed. heer Van den Heever zei dat de klachte was dat de heer Hugo een Bondsman was en dus anders behandeld werd als de heer Logan. Als dit zoo was zou hij ook maar vragen om zijn plaats door 't gouvernement toegemaakt te hebben want hij was ook een bondsman. De arme bond werd maar altijd slecht gemaakt.

De ed. heer Du Toit zei dat het ed. lid naar den procureur generaal zelf kon gaan. De motie werd verworpen en de ed. heer Logan vroeg om een verdeeling.

Er voor stemden (3), de edele heeren Ross, Logan en Wilmot.

Er tegen (17), de ed. heeren Van den Heever, Van Rhijn, Van Eeden, Lochner, Neethling, Du Toit, Bellingan, Pretorius, Mulder, De Wet, Maasdorp, De Smidt, Graham, Bradfield, Dolley, Col. Bailey en sir H. Stockenstrom.

Het voorstel werd dus verworpen.

DRANKWETTEN.

De ed. heer Van Rhijn stelde voor dat een opgaaf ter tafel worde gelegd, aantoonende het aantal vervolgingen en schuldigverklaringen onder de drankwetten in de Kaapstad, Port Elizabeth, Grahamsstad, King Williamstown, Queenstown en Kimberley van 1 Januari tot 30 September 1902. Men hoorde zooveel van kaffers die dronken waren, en hij vroeg om den opgaaf, zoodat hij werkelijk kon zien hoeveel zaken er waren.

Het voorstel werd toegestaan.

KONINGSGETUIGEN IN MOORDZAKEN.

De ed. heer Du Toit stelde voor, dat naar het gevoelen van dit huis het wenschelijk is dat het gouvernement bij de eerstkomende sessie van het parlement zoodanige wetgeving zal introduceren, die het onwettig zal maken dat mede beschuldigde personen als "Konings" getuigen gebruikt kunnen worden om getuigenis te geven in moordzaken. Hij had altijd gedacht dat het niet slecht was om zulke Koningsgetuigen te hebben. Doch hij had door ondervinding in de laatste jaren overtuigd, dat het niet goed was—neen zeer onwenschelijk. Hij haalde gevallen aan om zijn bewering te staven. Het geval van Steyn, die Wolfaardt alzoo tot den dood gebracht had. Steyn was nu gek geworden en erkende dat hij den dood verdiend had en niet Wolfaardt. Hij begon van de zaak van Van den Berg te gewagen, maar de procureur generaal wees er op dat die zaak sub judice was. Mede schuldigen of beschuldigden deden alles in hun vermogen om hun eigen vel te sparen. Hij hoopte dat zoodanige wetgeving zou gedaan worden.

De ed. heer Graham geloofde niet dat de ed. heer Du Toit de zaak ernstig meende. Wat de ed. heer aangemerkt had, zag op zaken onder de krijgswet. Als deze motie doorging, dan zou er groot bezwaar zijn om in vele gevallen getuigenis te krijgen. Konings getuige werd slechts gebruik van gemaakt in uiterste gevallen. Hij hoopte dat de motie teruggetrokken zou worden.

De ed. heer Pretorius hoopte dat de motie teruggetrokken zou worden. 't Was te ingrijpend in de wet. Wij moesten dit aan 't hof overlaten.

De ed. heer Du Toit wist dat de zaken door hem aangehaald onder krijgswet gebeurd hadden. Hij zou niet aandringen op zijn voorstel, en dit terugtrekken.

De raad ging in comite op het Kaapstadsche municipale amendement wetsontwerp.

De ed. heer Neethling in den stoel.

Clausulen 1 tot 17 werden zonder bespreking aangenomen.

Clausule 18.—De ed. heer Wilmot wou er slechts op wijzen dat de Kolonie altijd de eerste kans moest krijgen.

De ed. heer Graham was niet zeker wat zijn vriend wilde. Deze clausule maakte slechts voorziening in gevallen van goed dat niet plaatselijk kon verkregen worden. De clausule werd aangenomen als gedrukt.

Clausulen 19 tot het einde werden aangenomen als gedrukt.

De bill werd aan den president gerapporteerd zonder amendement, en voor de derde maal gelezen.

De raad ging in comite op het huwelijken legalisatie wetsontwerp.

De ed. heer Neethling in den stoel.

De bill werd zonder bespreking aangenomen, aan den president gerapporteerd, en vervolgens voor de derde maal gelezen.

Hierop verdaagde de raad tot Vrijdag.

VRIJDAG, 7 NOVEMBER, 1902.

Kennisgevingen van voorstellen :—

De ed. heer Van den Heever: Te vragen, hoeveel ongelukken er sedert 1 Januari, 1899, tot 1 November, 1902, met de electrische tram gebeurd zijn, en hoeveel van die ongelukken met den dood hadden geeindigd.

De ed. heer Van Rhijn: Te vragen of de regeering officieele kennis heeft gekregen dat droes onder de muilezels in het remoute kamp te Vrijburg heerscht, alwaar 2000 per spoor aangekomen zijn, dat, is volgens bericht van "Cape Land" van laatsten Donderdag.

De ed. heer Pretorius: te vragen of de langstaande questie om de afdeeling Adelaide in eene fiskale afdeeling te vormen verwezen zal worden naar een onpartijdige commissie, overeenkomstig het verzoek die onlangs gedaan is namens de ingesetenen van de genoemde afdeeling.

De ed. heer Neethling: Om voor te stellen, dat, naar het gevoelen van dit huis, het gouvernement, gedurende het reces, de wenschelijkheid of andersins in overweging behoort te nemen, van het verdubbelen van de spoorweglijn van Durban Road naar Wellington, via Stellenbosch.

DE SUPERINTENDENT VAN ONDERWIJS, DE MILITAIREN EN ONDERWIJZERS GESUSPENDEERD.

De ed. heer Van den Heever stelde voor dat alle correspondentie en telegrammen, gewisseld van 1 December 1899 tot 1 April 1902 tusschen den superintendent van onderwijs, de inspekteur van scholen voor Albert en den assistent magistraat van Venterstad, met betr

Kolonel Schermbrucker merkte aan, dat geen deel van het geld gebruikt zou worden voor dat het noodig bevonden werd zulks te doen. Wij hadden al onze havens noodig om den handel van het land, en indien zij verwaarloosd werden, zouden wij veel van onzen handel verliezen.

De heer D. C. de Waal zei, dat hij zoo bevig door den heer J. C. Molteno aangevallen was; maar hij dacht, dat de heer Molteno zijn kind in de politiek kon zijn. Wat hij al had vergeten moest de heer Molteno nog leeren. Wat hij gesproken had was waarlijk niets dan evangelie. Hij zou niet weer den tijd van het huis opnemen om zijn zaak duidelijk te maken, doch zijn woorden waren waarheid.

De eerste minister zei, dat wij in de volgende jaren groote uitbreiding van handel zouden hebben. Hiervan was hij verzekerd. Waarom zouden wij Oost Londen niet op gelijken voet met de twee andere havens behandelen? Het was onmogelijk de £142,000 in één jaar te gebruiken. Het geld zou slechts besteed worden wanneer er verbeteringen noodig waren. Men moest voorziening voor de toekomst maken.

Het eerste deel van het amendement tot stemming gebracht zijnde, werd 's verworden verklaard door den voorzitter.

De heer Merriman vroeg om een verdeeling.

De stemming was als volgt:—

Vóór (32): Beyers, Burton, Cillié, N. F. de Waal, De Wet, A. S. du Plessis, D. J. du Plessis, M. J. du Plessis, Graaff, Harris, Hoffman, Immelman, Joubert, Kühn, Lee, Lotter, J. H. Marais, Merriman, J. C. Molteno, Oats, Oosthuizen, Rabie, Sampson, Sauer, Schoeman, J. A. Smuts, Van der Merwe, dr. Vanes, Van Zijl, Walton, Weeber en Wolfaardt.

Tegen (32): Anderson, Abe Bailey, Beck, Brabant, Brown, Cloete, Crosbie, Currey, Dempers, D. C. de Waal, Douglass, Frost, Fuller, Hockly, King, Laing, Malan, D. J. Marais, Rademeyer, Runciman, Schermbrucker, Silberbauer, Smartte, dr. Smuts, Sprigg, Stead, Tamplin, Van Huyssteen, Warren, Wynne, Wood en Zietsman.

De stemming gelijk zijnde gaf de voorzitter de beslissende stem tegen het amendement, omdat men weer de gelegenheid zou hebben over 't tweede deel te stemmen.

De schedule werd dus aangenomen.

Daarna verdaagde het comité.

Het huis verdaagde om zes uur.

WOENSDAG, 5 NOVEMBER, 1902.

Het huis hervatte om 2 uur.

De speaker nam den stoel in en las het gebed.

Petities werden ingediend door de heeren Cartwright, Hockly, dr. Smuts en kol. Tamplin.

Eene kennisgeving werd gedaan door den heer Sampson, met betrekking tot 't verkoopen van drank aan naturellen.

KALKBAAI HAVEN.

De heer Runciman stelde voor, dat 't rapport van het gekozen comité op de Kalkbaai haven zou worden overwogen. Hij zei, dat de zaak zeer belangrijk was, en hij had gehoopt, dat het rapport gedrukt zou worden voordat het door het comité in behandeling genomen werd. Echter zou hij trachten de zaak zoo duidelijk mogelijk voor te stellen. de zaak was van belang omdat zij de voedingstoffen van 't land betrof. Hij legde uit hoe dat "Pieter Faure," de visschers stoomboot, proefnemingen had gedaan overal langs de kust. De haven, nu onder consideratie, zou het mogelijk maken om de visscherij uit te breiden. In andere landen werden duizenden ponden gespandeerd aan de visscherij, en hier kon men het ook doen. In onze wateren hadden wij meer visch dan in eenig ander deel der wereld. Er woonden te Kalkbaai arme visschers, die erg verongelijkt werden door het maken van een "viaduct" over den spoorweg te Kalkbaai. Iets moest gedaan worden om hun tegenwoordige treurige toestand te verbeteren. Hun booten werden door de onstuimig zee aan stuk geslagen. Een haven moest daargesteld worden om hun booten te beschermen. Die lieden waren gewillig om grooter booten te bouwen. Maar niet alleen zeilbooten, maar ook stoombooten konden gebruikt worden, die eenige dagen konden wegblijven. Natuurlijk konden die booten met verkoelkamers voorzien zijn. De bevolking van het Kaapsche schiereiland was in de afgeloopen 10 jaren verdubbeld. En dan waren de Transvaal en O.R.K. weer geopend, en de visch was maar schaarsch in het land. De visschers zouden met een haven een paar honderden booten aan den gang houden. Dit zou niet alleen den handel uitbreiden, maar ook werk aan velen verschaffen. Door eetelijke personen werd de haven aanbevolen. De kosten van de grootere waren betrekkelijk veel minder dan de kleinere. Het zou beter zijn voor de toekomst om het grooter schema aan te nemen. Men zou kunnen vragen waarom een nieuwe haven gemaakt moest worden, daar er een groote en goede haven te Simonsstad was. Het antwoord was, dat Simonsstad niet meer in de handen van de regeering was, maar uitsluitelijk voor de Britsche vloot gebruikt werd. Hij spoorde al de leden aan om de zaak te ondersteunen, daar ze in belang was van de ontwikkeling van het land.

De heer Sampson wou er op wijzen, dat toen de spoorweg te Kalkbaai kwam werd de schuilplaats voor de visschers schuiten ingenomen voor spoorweg doeleinden. De visschers kregen geen compensatie daarvoor, en het was dus billijk dat iets gedaan zou worden om hen tegemoet te komen. Men kwam toen tot het besluit om een haven te Kalkbaai te bouwen. Wanneer men die haven had zou men van daar het land ruimschoots met visch kunnen voorzien. Dit was een schema dat goed betalen zou, en hij wilde dus hopen dat de regeering hetzelve gedurende het recès in gunstige overweging zou nemen.

De heer Anderson zei, dat aan ed visschers beloofd was hulp om hun booten op te trekken uit de zee. Deze belofte was niet nagekomen, en de regeering was verplicht om iets als compensatie voor de lieden te geven. Als er een haven was, dan zouden de booten noodzakelijkerwijze vergroot worden. Men sprak zoo dikwijls van de industrie van het schiereiland, en nu was er een praktikale wijze om te toonen hoe groot een hoeveelheid degelijke visch hier opgebracht kon worden. Er werd nu zoowat £400 per week gemaakt, en dit was zoowat £22,000 per jaar. Met een haven zou de som vijfmaal zoo groot zijn en zelf voor de haven betalen. De prijs van visch was nu ongehoord hoog. Eenige jaren geleden was hij nog zeer laag. Maar de aanvraag voor visch was zoo vermeerderd, dat de prijs zoo hoog was gestegen. Nu konden de booten slechts met mooi weder visschen gaan; met een haven konden zij bijna elken dag uitgaan. Hij hoopte, dat niemand tegen de haven zou zijn, en daarom liet hij de zaak geheel in de handen van 't comité.

De heer J. Searle dacht, dat het hoog tijd was om iets te doen ter bevordering van de visch-industrie. De visch-voorraad was zeer beperkt. Wij hebben een massa visch langs onze kusten, maar niet de benoodigdheden om de visch-industrie te ontwikkelen. Er waren verscheidene plaatsen langs onze kusten, kwaar men kleine havens of schuilplaatsen voor vischersbooten kon aanrichten. Hij vertrouwde dat de regering deze zaak nauwkeurig gedurende het recès zou overwegen.

De comm. van openbare werken wenschte het lid voor Simonsstad geluk met de wijze waarop hij het debat ingeleid had. Hij wist, dat iets aan de arme visschers moest gedaan worden. Hij meende, dat de koloniale industrieën uitgebreid moesten worden niet alleen in Valschbaai maar overal langs de kust. Hij had gehuiverd omdat hij niet met het eerste plan opgenomen was, maar 't tweede plan vond bij hem bijval. Het plan van £76,000 zou feitelijk voor de regeering goedkooper zijn dan dat van £40,000. Gedurende het recès zou hij zijn volle aandacht aan de zaak wijden.

Dr. Smartt was blijde deze gunstige aanmerkingen van den commissaris te hooren. Men moest niet slechts de visch-industrie te Kalkbaai ontwikkelen, maar ook op andere plaatsen. Hij was er verzekerd van, dat de regeering door beide zijden van het huis in deze zaak ondersteund zou worden.

De heer Wood was er ook van bewust, dat de kwantiteit en kwaliteit van visch langs de kunst uitmuntend goed waren. Het was ons plicht om de industrie te land en te zee uit te breiden.

De heer Rademeyer zei, dat het ons eigen schuld was, dat wij zooveel visch moesten importeeren. Wij hadden hier langs onze kusten genoeg geschikte plaatsen alwaar de visch-industrie met succès ontwikkeld kon worden.

De heer Runciman was blijde, dat allen hem hadden ondersteund. De regeering, hoopte hij, zou haar best doen eerst voor Kalkbaai, want de andere visscherijen waren niet onder dezelfde moeilijkheden en gevaar, als er te Kalkbaai waren. Met betrekking tot het plan voor het huis, zei hij, dat het water zoo diep was, dat schepen daar ook goederen, zooals timmerhout, konden landen. Hij hoopte, dat de regeering een bill zou inbrengen bij de volgende sessie.

PORT ELIZABETH VOORRAAD WETSONTWERP.

De heer Walton stelde voor, dat de amendementen op deze bill overwogen zou worden. Dit werd gedaan, en de amendementen goedgekeurd.

AFRIKAANDER BOND.

Het rapport van het comité over den Afrikaander Bond werd aangenomen en 't comité ontslagen.

NIEUW KAAP CENTRALE SPOORWEG VERLENGINGS BILL.

Op verzoek van den heer Oats werd de bill teruggetrokken.

CENSUS WET AMENDEMENT WETSONTWERP.

De tweede lezing werd ingeleid door den eersten minister. De bill werd daarop voor de tweede maal gelezen, en zal morgen in comité overwogen worden.

KAAPSCHE SECURITEITEN BELEGGINGS WETSONTWERP.

Het huis ging in comité over deze bill.

De heer Merriman dacht, dat door deze voorgestelde akte een gevaarlijke macht aan de Britsche regeering gegeven werd om zich met onze financiële zaken in te laten.

De eerste minister zei, dat wat in de bill gedaan werd slechts was wat in de akte van 1881 vastgesteld was. Geen kwaad was gedaan onder die akte, en hij kon niet zien hoe men voor deze bill bevreesd kon zijn. Voor het tegenwoordige werd men niet toegelaten ergens anders dan in de Kolonie of in Engeland geld te leenen. Deze bill had slechts betrekking op koloniale "stock."

De heer Merriman dacht, dat het oogmerk van deze bill was om ons te verbinden de regulaties van tijd tot tijd door de imperiale schatkist gemaakt te gehoorzamen.

De heer Walton zei, dat hij de correspondentie doorgelezen had en ook andere leden hadden 't gedaan. Onder de bill kregen wij zekere voorrechten. Onder de bestaande wetten mochten de trustees geen Kaapsche schuld brieven eigenen. Als het veranderd werd zou ons schuldbrieven hooger waarde krijgen. Wij behoorden te doen wat andere koloniën al hadden gedaan. Aan de imperiale regeering werd een weinig meer macht gegeven, maar hij dacht, dat de Engelsche regeering de krediet van de Kolonie zou bewaren.

De eerste minister zei, dat al de Australische kolonies met deze regulaties tevreden waren, en van gevoelen waren dat zij tot hun voordeel strekten. Hij kon dus niet inzien waarom zij tot nadeel van deze Kolonie zouden strekken.

De heer Merriman zei, dat de benarde toestand van Australië te wijten was aan het onmatig leenen van geld. Hij was met de zaken goed bekend, en hoopte, dat men van Australië een les zou leeren.

De heer Sampson was ook bevreesd, dat de imperiale regeering het recht zou hebben om zich met onze leeningen in de toekomst te bemoeien.

De bill werd aan den speaker gerapporteerd, en de amendementen, daarin gemaakt, overwogen.

Op voorstel van den eersten minister werd de bill voor de derde maal gelezen en gepasseerd.

DRONKAARDS AMENDEMENT BILL.

Dr. Beck zei, dat dr. Hoffman hem had opgedragen om de tweede lezing van deze bill voor te stellen. Dr. Hoffman had meer aandacht gewijd aan de zaak. In den wetgevenden raad werd de bill door een select comité onderzocht. Het comité had de noodzakelijkheid gezien om de wet te amendeeren. De bill was kort en behandelde slechts de tekortkomingen van de wet van 1896. Onder de wet van 1896 was een licentie slechts van kracht gedurende één jaar—nu was de tijd twee jaar. Personen, die viermaal schuldig bevonden werden, en verslaafd waren aan dronkenschap werden voor slechts één jaar naar Tokai gezonden. Dit tijdperk was te kort. Onder de bill nu voor het huis werd dit tijdperk verlengd. De regeering kon van tijd tot tijd, naar goedkeuring, regulaties formuleeren die goed waren voor de dronkaards. Clausule 7 was zeer belangrijk. Dronkaards, die kwaad deden, konden door de magistraten, instede van naar den tronk, naar een verbeterhuis gezonden worden. Hij stelde dus voor, dat de bill voor de tweede maal zou gelezen worden.

De bill werd voor de tweede maal gelezen, en er werd besloten dat het huis Donderdag op de bill in comité zou gaan.

TWEEDE RAPPORT VAN GEKOZEN COMITE OP PENSIOENEN, TOEKENNINGEN EN SCHENKINGEN.

Het huis ging in comité over dit rapport.

De aanbevelingen in het rapport werden aan den speaker gerapporteerd, en aangenomen.

WEDHUIZEN, SPEELHUIZEN EN BORDEELEN ONDERDRUKKINGS BILL.

Op voorstel van den eersten minister ging het huis in comité op deze bill.

De heer Currey dacht, dat slechts resident magistraten, en niet assistent magistraten, zaken onder dezen bill zouden waarnemen.

De prokureur-generaal had geen bezwaar om de bill overeenkomstig de suggestie van den heer Currey te veranderen.

De heer Zietsman wou hebben, dat de magistraatsklerk, die in afwezigheid van den magistraat optrad, niet de macht zou hebben in deze bill aan magistraten verleend.

De prokureur-generaal zei, dat hij zou overwegen of het noodig was om iets anders in te voegen bij de derde lezing.

De bill werd, met amendementen, aan den speaker gerapporteerd.

Het rapport zal op Vrijdag overwogen worden.

HAVENBESTUREN LEENINGS BILL.

Op voorstel van den eersten minister ging het huis weder in comité op deze bill.

Op voorstel van den eersten minister werd de som van £243,800 in Clausule 1 veranderd in £397,200.

De bill werd aangenomen en voor de derde maal gelezen.

RAPPORTEN VAN GEKOZEN COMITE OP SPOORWEGEN.

Op voorstel van den commissaris werden de tweede en derde rapporten verwezen naar het comité van het geheele huis op 't spoorweg verlengings wetsontwerp.

SPOORWEG VERLENGINGS WETSONTWERP.

Het huis ging in comité op deze bill.

De heer Walton stelde voor, dat de rapporten (2 en 3) eerst gelezen zouden worden.

Aangenomen.

Daarop las de klerk de rapporten.

Daarop nam men schedule A onder consideratie, en eenige kleine veranderingen werden aangebracht.

Op een vraag van den heer Hockly, zei

Dr. Smartt, dat er een speciale tarief was over de spoorwegen voor Zuid-Afrikaansche produkten en goederen hier vervaardigd, al werden al de benoodigdheden niet in dit land opgebracht.

Kolonel Tamplin zei, dat hier slechts van "goederen," voornamelijk Zuid-Afrikaansche produkten, gewag gemaakt werd. De soort van goederen ingesloten behoorde duidelijker omschreven te zijn.

De heer King stond voor het eerste maal in het huis op, en sprak ten gunste van voorkeur aan koloniale produkten en koloniale fabrikaten. Lange jaren had men voor die zaak geijverd en hij hoopte, dat men van het stelsel niet zou afstappen.

De heer Oats meende, dat indien wij koloniale produkten beschermen wilden moesten wij de produkten der boeren beschermen.

De commissaris stelde voor, dat de spoorlijn zou gaan van Franschhoek naar de Paarl en niet naar Klapmuts.

De heer Cillié zei, dat er al lang sprake was van een spoorweg aan Franschhoek te geven. De lijn zou gebouwd worden van Klapmuts. Hij en dr. Hoffman waren te Franschhoek, en al de lieden daar waren van gedachte, dat Klapmuts de verbindings plaats zou zijn. Op een vergadering van inwoners van Franschhoek en Groot Drakensteiн werd besloten om de verbinding te Klapmuts te hebben. De commissaris was er tegen, meende hij. Een deputatie van Franschhoek en Drakenstein kwam naar den commissaris. Eerst had hij persoonlijk niet zijn opinie gegeven, maar nu, dat de overgroote meerderheid van de menschen van Franschhoek en Darkenstein de verbinding te Klapmuts wou hebben, meende hij, dat het niet meer dan recht was om aan hun verzoek te voldoen, daar de lijn toch voor hen was. Naar Klapmuts was de lijn zes mijl korter en zou veel minder kosten. De lieden van Franschhoek en Drakenstein wilden naar de Kaapstad voor hun handel en niet naar de Paarl. Als de menschen eerst naar de Paarl moesten gaan en dan naar de Kaapstad, dan zouden zij één uur verliezen en meer dan 1s. duurder betalen voor elk rid. Franschhoek wou meer zelfstandig worden en een magistraat hebben, enz. Als de lijn naar de Paarl ging dan zouden zes plaatsen uitgesloten zijn, terwijl geen één uitgesloten zou worden als de lijn naar Klapmuts ging. De menschen waren gewillig om den grond voor niet te geven als de lijn naar Klapmuts gebouwd werd. Hij legde uit, dat de lijn, indien naar de Paarl gebouwd, door vele plantages zou moeten gaan, en niet alleen veel kosten maar groote ontevredenheid veroorzaken. Er werd gezegd, dat de lijn naar de Paarl goedkooper zou kosten, maar dit was raadselachtig, en kon nooit het geval zijn. Hij was geheel onbevooroordeeld en meende, dat hij slechts om recht voor de Franschhoekers pleitte. Hij veroordeelde de houding van de Paarlieten niet, en zou dr. Hoffman ook niet kwalijk nemen als hij tegen hem sprak. Als de lijn naar de Paarl gebouwd werd zou zij misschien voor de eerste paar jaren goed betalen, maar men moest de toekomst ook tegemoet zien. De Paarl had al twee staties, en was geheel zelfstandig, en kon zonder Franschhoek klaar komen.

Dr. Hoffman zei, dat het hem speet, dat hij met zijn collega niet saam stemmen kon in deze zaak. Zijn collega had hem nooit te kennen gegeven, dat hij ten gunste van een junctie te Klapmuts was. Hij had slechts de belangen van één sectie begleit, en van een petitie van persoнen, die ten gunste van de Klapmuts junctie waren, melding gemaakt. Spreker kon gewag maken van petities van personen die de Paarl verkozen als de junctie. De Paarl was een veel geschikter plaats dan Klapmuts, en de meerderheid der Franschhoek en Drakensteн boeren zou door een junctie aan de Paarl bevoordeeld worden. Zij deden meestal hun bezigheid aan de Paarl, en het grootste gedeelte hunner produkten werd naar Johannesburg en het noorden gezonden. De lieden op de zoogenaamde Rhodes plaatsen waren allen ten gunste van de Paarl junctie. De vorige spreker had gezegd, dat indien men de Paarl als de junctie koos een zestal plaatsen van den spoorweg uitgesloten zou zijn, doch hij had vergeten te melden, dat, indien men Klapmuts koos, al de plaatsen van Simondium langs de Bergrivier in de richting van de Paarl uitgesloten zouden worden. De menschen te Pniel deden al hun bezigheid aan de Paarl, en zij zouden veel liever de junctie aan de Paarl dan bij Klapmuts willen hebben. Hij zou het schema van den commissaris ten sterkste ondersteunen, en hoopte, dat de leden zich niet zouden laten misleiden door de aanmerkingen van zijn collega.

De commissaris zei, dat het hem scheen, dat dit een geval was waar een huis tegen zich zelf verdeeld was, en licht zou kunnen vallen. De lijn naar de Paarl zou £2,500 minder kosten, en was volgens de ingenieurs de beste, en daarom had hij zijn voorstel veranderd, omdat hij tot de overtuiging was gekomen, dat de Paarl—Franschhoek lijn de beste was.

De heer Cartwright zei, dat de commissaris niet juist was in zijn aanmerking, dat het comité unanieм was in het kiezen van Paarl als de junctie. Hij zelf was ten gunste van klapmuts, en hoopte, dat de heer Cillié er op aandringen zou om de junctie aldaar te krijgen.

De heer Cillié zei, dat hij gezegd had, dat hij voor Klapmuts was slechts omdat de inwoners als één man den spoorweg van daar wilden hebben. Van de zestig boeren te Franschhoek waren veertig voor de Klapmuts verbinding en de andere twintig waren in ieder geval tevreden. Hij meende het zijn plicht om voor de belangen van de betrokken persoнen te spreken. Hij dacht, dat zijn argumenten zeer gegrond waren; en hij had niet gehoord, dat een deputatie van de Fransch hoek boeren op dr. Hoffman in den nacht hun opwachting had gemaakt.

Sir Pieter Faure had niet eerst gemeend om te spreken. Hij was geheel onbevooroordeeld. Hij wou zien, dat de rechte lijn gebouwd zou worden. In het verleden had men vele fouten gemaakt, en men moest de fouten niet herhalen. De heer Cillié had, zei hij, een fout gemaakt toen hij zei, dat de menschen zes mijlen langer bij de Paarl om zouden moeten gaan. Van Klapmuts naar de Paarl was 't nog geen zes mijlen.

Daar het zes uur was verdaagde het huis tot acht uur.

AVONDZITTING.

Het huis hervatte om acht uur.

De koloniale secretaris zei, dat hij ten gunste van de lijn van de Paarl statie naar Franschhoek was, daar dit schema met geen compensatie gepaard zou gaan, terwijl een lijn van Klapmuts over privaat eigendom zou moeten gaan, waarvoor de regeerin compensatie zou moeten betalen. Voor handelsdoeleinden was de Paarl lijn ook verreweg de beste.

De heer D. C. de Waal dacht, dat een tweevoet spoorweg naar Franschhoek goed beantwoorden zou. Het was onnoodig zulk een groote som voor een drie-voet zes lijn te besteden. Hij zou dus voorstellen, dat het bedrag op de begrooting geplaatst tot £40,000 verminderd zou worden.

De commissaris meende, dat het ongerijmd was om voor zulk een korte distantie de maat van de lijn te veranderen.

De heer Burton zei, dat het hem toescheen dat men het feit uit het oog verloren had, dat de lijn in belang van Franschhoek gebouwd zou worden, en niet om het Paarl distrikt te ontwikkelen. Negen-en-negentig percent van de inwoners van Franschhoek wenschte de junctie bij Klapmuts te zien.

De heer Sauer zei, dat vele Franschhoekers met hem ten gunste van de Paarl junctie gesproken hadden. Hij dacht, dat deze junctie beter en geschikter zou zijn dan de Klapmuts junctie. Er zou een groote passagier trafiek tusschen Paarl en Franschhoek zijn. De Paarl was de natuurlijke junctie.

De heer D. C. de Waal trok zijn amendement terug.

De heer Weeber was van gevoelen, dat een smalle lijn genoegzaam in de behoeften van Franschhoek zou voorzien. Hij was ten gunste van de Paarl junctie.

De heer Walton had de argumenten van beide kanten nauwkeurig overwogen, en was tot het besluit gekomen dat de Paarl de geschikte plaats voor de junctie was.

De kwestie werd tot stemming gebracht, en eene verdeeling gevraagd door den heer Cillié.

De uitslag was als volgt:—

Vóór de Paarl junctie stemden (47): Abe Bailey, Beck, Botha, Currey, Crewe, Crosbie, Cloete, D. C. de Waal, Douglass, A. S. du Plessis, D. J. du Plessis, M. J. du Plessis, Faure, Frost, Fuller, Harris, Hoffman, King, Krige, Lotter, Malan, Merriman, J. C. Molteno, Oats, Oosthuizen, Rabie, Rademeyer, Runciman, Sampson, Sauer, Schermbrucker, Schoeman, C. Searle, J. Searle, Smartt, dr. Smuts, J. A. Smuts, Sprigg, Stead, Silberbauer, Van der Merwe, Van Heerden, Vanes, Walton, Weeber, Wood en Zietsman.

Vóór Klapmuts junctie (15): Anderson, Amos Bailey, Beyers, Brabant, Burton, Cartwright, Cillié, Dempers, De Wet, Kuhn, Laing, D. J. Marais, J. H. Marais, Van Zijl en Wolfaardt.

De Paarl junctie, als voorgestled door het comité, werd dus aangenomen.

TRANSKEISCHE LIJNEN.

Schedule E.

De commissaris stelde voor, dat de som £123,888 zou zijn, instede van £960,000, en de distantie 77½ in stede van 188½ mijlen.

Schedule F.

De commissaris stelde voor, dat de Indwe-Ugie lijn 82¾ instede van 260¾ mijlen zou zijn, en de kosten £456,638 in stede van £1,591,400.

De heer Zietsman zei, dat hij net geheelenal tegen de aanbevelingen van het comité was. Hij dacht dat de commissaris gedurende het recès de lieden van verscheidene distrikten in de Kolonie in overweging kon nemen, met het oog op het bouwen van spoorwegen voor de verschillende deelen, die net zooveel aanspraak daarop hadden als de Transkei. Een uitgebreid schema kon gedurende de volgende sessie voor het huis gebracht worden. Hij wees er op dat het profijt uit de Transkei gemaakt naar Natal ging.

De heer King meende, dat de lijnen naar Umtata uitgebreid moesten worden, en van Indwe naar Kokstad.

Kolonel Tamplin zei, dat in aanmerking nemende de behoefte aan spoorwegen, en dat de sessie haast ten einde was, hij het comité verzoeken zou om de schedule te passeeren zooals zij stond.

De heer Fuller zou gaarne zien dat de lijn naar Umtata uitgebreid zou worden. Op die lijn alleen zou men £20,000 jaarlijks besparen, die aan bestaed moest worden voor het onderhoud van wegen en post-kontrakten.

De heer De Wet zei, dat men in de Transkei voor de laatste twaalf jaren gesucht had deze lijn te verkrijgen, en het verblijdde hem dat men eindelijk de noodzakelijkheid er voor ingezien had. Er was gevaar dat de inwoners van de Transkei zich bij Natal aansluiten zouden, tenzij dat zij hun spoorweg verkregen. Hij hoopte, dat het huis besluiten zou om de boven lijn van Indwe naar Kokstad te bouwen.

Kolonel Schermbrucker was van gevoelen, dat het weinig baten zou indien de lijn niet naar Umtata verlengd werd, doch een halve ei was in elk geval beter dan een leege dop, en hij zou de aanbevelingen van het comité aannemen.

De heer Silberbauer zei, dat deze kwestie niet slechts het Transkeische gebied maar de geheele Kolonie aanging. Hij zou geen buitensporige uitgaven voor spoorwegen ondersteunen, maar hij dacht, dat dit schema enkel uit een buigbeids oogpunt beschouwd ondersteund behoorde te worden. Zijn kiessafdeeling was ontevreden met het besluit om de lijn te Komgha te eindigen. Een lijn, die daar eindigde, kon nooit betalen. Het land zou, indien de geheele lijn gebouwd werd, £29,400 jaarlijks besparen op wegen en postkontrakten. In 1898 beliep het ossenwagen transport in de betrokken distrikten de som van £106,000; de koloniale inkomsten werden in hetzelfde tijdperk bevoordeeld met £146,700; de opgaaf van graan was 1,500,000 zakken voor dat jaar, en dit werd beschouwd als een slecht jaar. De opgaaf van graan gewonnen over de geheele Kolonie in 1898 was iets minder dan 6,000,000 zakken; zoodat de Transkei een vierde deel van het graan over de geheele Kolonie gewonnen, opbracht. De wol door de Transkei geleverd was over de 5,500,000 lbs. tegenover 85,000,000 lbs. door de geheele Kolonie opgebracht. In vele andere opzichten had de Transkei sterke en speciale aanspraken op spoorwegen. De bosschen aldaar, bijvoorbeeld, werden snel ontwikkeld. Hij was sterk ten gunste van de lijn van Amabele naar Umtata.

De heer Sauer zei, dat hij ten gunste van het aankoopen van de Indwe lijn was omdat hij destijds zag dat de lijn vroeger of later naar de Transkei verlengd zou worden. Hij meende, dat het geheele comité ten gunste van de Transkei lijnen was. Er waren andere distrikten waar spoorwegen zeer goedkoop gebouwd konden worden. Hij zou gaarne zien dat het huis in de gelegenheid gesteld zou worden om deze kwestie te bespreken. Met dit doel zou hij de verdaging van het comité voorstellen.

De heer Walton ondersteunde het voorstel van den heer Sauer. Velo leden aan beide partijen zouden graag de spoorweg-kwestie verder willen bespreken.

De eerste minister stemde hiermede volkomen in. Hij was altoos ten gunste van spoorwegen, bijna overal, en hij wou de Transkei zoowel als andere deelen der Kolonie te hulp komen. Wanneer deze kwestie weder voor het huis kwam zou hij in staat zijn te zeggen hoe ver de regeering deze sessie bereid was te gaan in het bouwen van nieuwe lijnen. Hij was er voor om verder te gaan dan het rapport van het select comité, want het was ongerijmd om een lijn naar Komgha te bouwen.

Hierop verdaagde het comité.

PLAATSELLIJKE AUTORITEITEN POLITIE CONTRIBUTIE ONTHEFFINGS WETSWERP.

Deze bill werd in comité overwogen en aangenomen.

Het huis verdaagde hierop om vijf minuten vóór elf.

DONDERDAG, 6 NOVEMBER, 1902.

Het huis hervatte om 2 uur.

De speaker nam den stoel in en las het gebed.

PETITIES, ENZ.

Petities werden ingeleverd door de heeren Theron en Cillié.

Kennisgevingen werden gedaan door de heeren Merriman, D. C. de Waal en Laing.

De heer Theron leverde het tweede rapport in van het select comité over pensioenen, schenkingen en toekenningen.

De resoluties daarin vervat werden aangenomen.

De heer Theron leverde verder het rapport in van het select comité over de havencommissie leenings bill.

De amendementen werden overwogen en goedgekeurd.

De bill werd ten derde male gelezen en aangenomen.

Een antwoord op het adres aan zijne majesteit den koning bij gelegenheid zijner kroning gezonden, door den gouverneur ontvangen, werd het huis voorgelezen.

POSTKANTOOR AMENDEMENT BILL.

De eerste minister stelde de tweede lezing voor van deze bill, die aangenomen werd; het huis Vrijdag in comité te gaan.

VOLKSTELLING WET AMENDEMENT BILL.

Op voorstel van den kolonialen secretaris ging 't huis in comité op deze bill, die onverandert aangenomen werd.

De bill werd voor de derde maal gelezen en naar den wetgevenden raad gezonden.

ADDITIONEELE SCHOOL REGULATIES.

Sir Pieter Faure stelde voor om aan regulatie (a) bij te voegen de volgende woorden: "of anderazins gevestigd worde in een raad, ingelijkd onder wet van parlement of in trustees, die leden zijn van zoodanigen raad, mits dat wanneer zoodanige hulp aangenomen wordt door zoodanigen raad, geen land of gebouwen op de securiteit waarvan een leening gegeven werd, kan daarna verkocht of voor een ander doel gebruikt worden, zonder de toestemming van den superintendent-generaal van onderwijs."

De heer Theron zei, dat hij den kolonialen secretaris niet heel duidelijk kon volgen, en wou gaarne weer over hooren welke veranderingen aangebracht werden.

De speaker las daarop de veranderingen.

De heer Theron zei, dat hij niet dacht, dat het recht was, dat de superintendent-generaal zijn toestemming mocht geven tot het verpanden of verkoopen van college gebouwen. In de Victoria college wet werd aan den gouverneur deze macht gegeven, en hij stelde voor, dat in de plaats van "superintendent-generaal van onderwijs het woord "gouverneur" zou gesteld worden.

De koloniale secretaris zei, dat hij zich slechts aan de regulatie met betrekking tot leeningen aan scholen gebonden had. Hij had, echter, geen bezwaar tegen het amendement van den heer Theron.

Dr. Hoffman zei, dat de gouvernements bijdrage tot het salaris van een professor in het begin £200 tot £350 kon zijn. Hij wou weten of dit op het £-voor-£ stelsel zou geschieden. Was dit het geval, dan zouden de colleges niet veel er door winnen. Tenzij private donaties aan colleges gegeven werden, moesten zij de studiegelden verhoogen om in staat te zijn des professors hooger salaris te betalen.

De koloniale secretaris zei, dat de regeering op het oogenblik niet meer dan £200 kon bijdragen op het £-voor-£ beginsel.

Dr. Beck zei, dat men van stap tot stap voortgegaan was. Men zou hooge scholen overal in de Kolonie hebben die kinderen voor het matriculatie examen voorbereiden. Uit die scholen kon het materiaal getrokken worden naar de colleges. De hr. Sauer had het getal studenten in de colleges gesteld op 75. Hij zou gaarne zien, dat dit veranderd werd in 50. Het kon soms wel gebeuren, dat er niet het volle getal van 50 studenten zou zijn.

De hr. Sauer zei, dat hij personen betrokken in het onderwijs geraadpleegd had omtrent het getal studenten, en dat zij van gevoelen waren, dat het laagste getal 75 moest zijn. De superintendent-generaal van onderwijs was ook van dezelfde opinie.

Dr. Beck was gewillig om zijn amendement terug te trekken, daar hij hoorde, dat de hr. Sauer degelijk de zaak had onderzocht voordat hij het kleinste getal op 75 had gesteld.

Het amendement-Sauer werd aangenomen en het huis ging in comité.

De regulaties werden daarop met amendementen aan den speaker gerapporteerd, overwogen en goedgekeurd.

DE BEGROOTING.

Het rapport van het comite-generaal over de begrooting en additioneele begrooting werd nu overwogen.

Dr. Vanes zei, dat hij meende, dat de toespraken niet volledig in de "Hansard" gerapporteerd werden. Hij hoopte, dat de regeering een aanzienlijke som op de begrooting zou plaatsen om de debatten geheel volledig te rapporteeren. Het was niet meer dan recht, dat de kiezers zouden te weten komen alles wat er in het huis voorviel. Hij klaagde er over, dat dingen betrekking hebbende op zaken van de Transkei bijna niet teruggegeven werden.

De begrooting werd aangenomen.

Daarna ging men over tot de additioneele begrooting.

Sir Gordon Sprigg zei, dat het amendement betrekking had op eene som op de begrooting in verband met een distrikts bereden macht, die de regeering van plan was op te richten. Het huis was van gevoelen dat het niet wenschelijk was om soodanige macht nu op te richten, en dus werd de som van de begrooting geschrapt. Hij kon het huis verzekeren, dat zulk een macht zeer noodzakelijk was, en vertrouwde dat het huis hem een vrije hand met betrekking tot deze zaak zou geven.

De heer Sauer zei, dat toen men over de zaak gesproken had, men aan beide zijden van het huis er op gewezen had, dat het zeer onwenschelijk was om een gewapende macht hier aan te houden. Het kon schijnen alsof een gewapende macht aangehouden werd tot dreigement voor de ontwapende sektie. Hij vertrouwde, dat de wapenen spoedig aan de boeren en de bevolking in het algemeen terug gegeven zouden worden. Hij had gezegd, dat hij de regeering niet in het verlegen zou brengen. Als de regeering meende, dat de som onontbeerlijk noodig was, dan konden zij niet anders doen dan de regeering te hulp te komen.

De heer Malan zei, dat hij nog tegen den post was. Hij meende, dat de staf geheel en al te groot was voor zulk een kleine macht. Hij hoopte, dat de eerste minister, indien niet uitsluitelijk noodig, geen vollen staf zou aanstellen.

De eerste minister zei, dat niemand aangesteld zou worden, die niet geheel noodig was. Als men niet £1,600 man bijeen kon krijgen, dan zou al de officieren niet worden aangesteld. De kommandant-generaal zou moeten opzicht hebben over al de vrijwilliger machten.

De heer Walton was blijde, dat de leden aan de overzijde nu besloten hadden om de regeering in deze zaak te steunen. Hij vertrouwde dat de regeering gedurende 't recès het schema goed zou overwegen, zoodat zij met de volgende sessie het huis de bijzonderheden er van kon voorleggen.

De post werd daarop toegestaan.

SPOORWEG VERLENGING WETSONTWERP.

Op voorstel dat het huis in comité zou gaan op deze bill, zei

De commissaris van openbare werken, dat hij een boodschap van den gouverneur had, waarin het parlement gevraagd werd om te overwegen spoorwegen van De Aar via Britstown naar Prieska, Aliwal Noord naar Barkly West, en Ceresweg naar Ceres, het geld te worden genomen van dat voorgesteld voor de Indwe—Kokstad en Amabeleloop—Umtata lijnen.

De heer Sampson wou gaarne van den commissaris hooren wat gedaan zou worden met betrekking tot de lijn naar Alexandria.

De commissaris zei, dat de spoorwegen naar Alexandria en zeker andere distrikten de aandacht der regeering in het volgend jaar zouden erlangen.

Kolonel Schermbrucker wou de reden vragen waarom slechts de eene lijn uitgelaten werd; en verder wou hij weten of men de voorgestelde lijnen nu zou gaan bouwen, en of een bill te dien einde gedurende de sessie ingebracht zou worden. Het was hem vreemd hoe dat men van gevoelen zoo geheelenal kon veranderen. Men had niet genoeg informatie aangaande die voorgestelde lijnen. Men moest voorzichtig zijn, en eerst opmetingen doen, en ook vaststellen, dat al had de regeering de macht om deze lijnen te bouwen, zij onder geene omstandigheden de som te hurer beschikking zou te boven gaan.

Kolonel Tamplin zei, dat het hem verblijdde van den commissaris te vernemen, dat het Peddie distrikt in spoorweg communicatie gesteld zou worden. Onder de lijnen aanbevolen door het select comité waren die naar Alexandria, Ceres en Peddie. Hij hoopte, dat Peddie niet veel langer op een spoorweglijn zou moeten wachten

Afrikaansche onderlinge, Voogdij en Assurantie maat. Beperkt. Paarlsche Tak.

Publieke Verkooping

VAN

Een Woonhuis, Erven en Losgoed,

AAN DE PAARL.

De ondergeteekende, gelast door den her Jan J. D. Malan, zal publiek doen verkoopen op Vrijdag, den 14den November, 's morgens te half 11 ure:

1.—Zijn Woonhuis met Kelder en 2 Huur Kamers, gelegen aan de Hoofd Straat.

2.—32 Erven gelegen aan de Hoofd, Moll & Retief Straten. Het geheele eigendom is beplant met 23,000 Wingerd Stokken en 200 Vruchten Boomen; dus uiterst geschikt voor iemand die een Kleine Boerderij in het dorp wil hebben.

Het plan van bovengenoemde Erven ligt ter inzage op het Kantoor van den ondergeteekende.

3. LOSGOED.— 1-4 Legger Stukvat. 1-6 Legger Kuip. 1 Open Kar. 1 Varken. 2 Kalveren. Eenige stukken Huisraad enz.

S. P. H. de VILLIERS,
Bestuurder.

Kantoor van de
Afrikaansche Onder. Voogdij
Assurantie Maat. Beperkt.
Paarl, 30 October, 1902.

Malmesbury Executeurskamer & Voogdij & Brand Assurantie Maatschappij.

Publieke Verkooping

De Executeuren Testamentair in den Boedel van wijlen den heer Willem Johannes Fredrik Basson, zullen publiek doen verkoopen op

Woensdag, den 19den Nov., 1902, te

RIEBEEKSKASTEEL, afdeeling MALMESBURY

Zekere twee erven met het daaropstaande gebouw; de grond is beplant met vruchtboomen en wijnstokken;

En wat nog verder op den dag der verkooping zal aangebracht worden.

G. W. KOTZE,
Secretaris,
Voor zelf en mede Executeur
J. W. MOORREES, & Co.
Afslagers,
Malmesbury, 25 Oct., 1902.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTEMENT.

AAN

Bouwers, Timmelmakers Schilders. Plasteraars, enz.

TENDERS worden gevraagd voor verschillende diensten in de Kaapstad en omstreken, genoemd in Schedules, die ingezien mogen worden op aanzoek aan het Kantoor van den Ondergeteekende, Caledon Plein, gedurende kantoor uren op Maandag en Dinsdag in iedere week. Beambten van het Departement mogen gesproken worden in verband hiermede tusschen 1 en 2 ur v.m. en middag op elk der bovengenoemde dagen.

Verzegelde Tenders, gericht aan den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken, met gemerkt in den linkerhoek van den omslag "Tenders voor diverse diensten" zullen ontvangen worden tot den middag van den volgenden Woensdag van iedere week.

Geen Tender noodwendig aangenomen.

JOSEPH NEWEY,
Hoofd Inspecteur.

Onderwijzer Benoodigd

VOOR de 3de Klas Publieke School te Doorn Rivier, dist. Worcester, een ongehuwde Onderwijzer. Werkzaamheden te beginnen delede in October of na de Kerstmis Vacantie. Muziek eene aanbeveling. Salaris £120 per jaar en muziek gelden, (logies verkrijgbaar voor £24 per jaar).

Applicaties met gecertificeerde copijen van getuigschriften van bekwaamheid om onderwijs te geven tot bij Standaard VII, goed zedelijk gedrag, en lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, te worden ingezonden bij den ondergeteekende niet later dan den 3den December a.s.

J. P. HAMMAN,
Hon. Secretaris,
P.K. Hammanshof,
Dist. Worcester.

Tenders voor de Eieren van Zee Vogels.

DE aandacht wordt bepaald op de Kennisgeving, gepubliceerd in de Gouvernements Gazette van 21 dezer, vragende om tenders voor den koop van de eieren van zee vogels op de Gouvernements guano eilanden.

Tenderaars moeten kwoteeren voor (a) het seizoen 1903; (b) de twee seizoenen 1903, 1904, en (c) de drie seizoenen 1903, 1904 en 1905.

BENOODIGD,

DOOR gehuwd persoon, (Kolonialen), met ondervinding in de verschillende takken van boerderij, en in bezit van Eerste Klas Certificaat, verkregen aan het Landbouw College, Stellenbosch, betrekking als bestierder van een plaats of op een landgoed.

Doe aanzoek bij

"BOER"
Kantoor van dit Blad.

BENOODIGD

EEN gecertificeerde Onderwijzer op eene boeren plaats in het Molteno distrikt voor, zeg tot 6 kinderen. Applicanten moeten gecertificeerde Kopien van al hun Certificaten en Getuigschriften van bijzondere bekwaamheid, zoowel als van goed gedrag en Lidmaatschap toezenden, en melden of zij aan de Ned. Geref. Kerk behooren. Onderwijs te worden gegeven in Hollandsch, Engelsch, en Muziek. Salaris £50 per jaar met vrije inwoning. Applicaties niet later dan den 10den December, 1902, toe te zenden. School te beginnen in Januari, 1903.

S. A. CLOETE,
Haasjesfontein,
Molteno.

KENNISGEVING.

DE ondergeteekende belet bij deze het jagen van eenig soort wild hetzij met geweer, honden of anderszins, op zijne plaats "Geluckshoek," dist ikt Swellendam. Overtreders zullen vervolgd worden.

J. P. KENNEDY.
Robertson,
5 November, 1902.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor de derde klas Publieke School te Kweekkraal.

Salaris £60 per jaar.

Huisvesting verkrijgbaar voor £24 per jaar.

Werkzaamheden te beginnen met Januari kwartaal.

J. J. VAN SCHALKWIJK,
P.K. Kweek Kraal,
Worcester.

Onderwijzer Benoodigd.

VOOR een private School op een boeren plaats. Onderwijs te geven in Hollandsch en Engelsch voor 5 kinderen. Salaris £40 per jaar, en vrije inwoning. Verdere informatie te verkrijgen bij den heer C. J. STEENKAMP, Elandsfontein, Calvinia. Getuigschriften benoodigd. Applicaties te worden ingezonden tot den 10den December, 1902.

Openbare Werken Departement.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Controleur en Auditeur-Generaal tot op den middag van den 20den November, 1902, voor de onderstaande diensten:—

1. Reparaties aan het Wijnberg Publieke Kantoor en Politie Statie;
2. Reparaties aan den Wijnberg Tronk.

Alle bijzonderheden aangaande bovengemelde diensten verkrijgbaar aan het Publieke Werken Kantoor, Kaapstad.

Geen Tender noodzakelijkerwijze aangenomen worden.

JOSEPH NEWEY,
Hoofd Inspecteur Publieke Werken.

WELLINGTON.

LET WEL!

Het Erf van den heer H. J. de Waal, zooals geadverteerd niet uit de hand verkocht zijnde, zal nu Publiek Verkocht worden, op

Zaterdag, den 15den November,

's morgens ten 10 ure.

Hetzelve zal in drie perceelen worden opgeveild, en termen van verkoop zullen zeer aannemelijk gemaakt worden.

M. L. SMITH & Co.,
Wellington, Afslagers.
1sten Nov., 1902.

E. C. KRIEL,

Geadmitteerd en Generaal Agent

VENDU-AFSLAGER,

Transportuitmaker, Be-eedigde Taxateur,

ENZ., ENZ.,

VREDEFORT, O.R.K.

KENNISGEVING.

DE heer P. J. Louw, Wijnhandelaar 55 Buitenkantstraat, voorziet zijne vrienden en het publiek in het algemeen van de beste Wijnen Brandewijn Bier, etc. (Uitlandsch zoowel als Koloniaal) tegen de laagste marktprijzen

Zend 10s. en gij zult 12 bottels goeden wijn ontvangen, alles ingesloten, geleverd aan het Kaapstadsche Station.

N.B.—Zend voor Prijslijst.

Malmesbury Executeurskamer & Vogdij & Brand Assurantie Maatschappij

Publieke Verkooping

in den Boedel van wijlen Dr. E. L. B. Loubser, van Malmesbury.

DE ondergeteekende, behoorlijk daartoe gelast door de Executeuren Testamentair in bovengemelden boedel, zal publiek doen verkoopen ten dorpe Malmesbury

OP

VRIJDAG, den 14den November aanst

10 ure des Voormiddags, het volgende:—

VASTGOED.

Zeker vier erven Nos. 74, 75, 9 en 10 met daarop staande gebouwen, bestaande uit dubbele verdieping woonhuis met buiten gebouwen, en woonhuis bestaande uit vier kamers, Eetkamer, Kombuis en Bad kamer, gelegen aan den Piquetberg Weg, en aan Truter Straat, Malmesbury.

Zeker twee Erven annex bovengemeld eigendom, en een zeker stuk grond recht over het dubbele verdieping huis.

LOSGOED.

Bestaande uit een voorkamer set, stoelen, schryf tafel, bedden, kasten, wasch en kleed tafels, medische instrumenten, boeken, medicijnen enz.

1 vier plaats kap kar, 1 twee plaats kap kar, 1 spider, 3 paar achter tuigen, 1 paar voor tuigen, 3 zadels.

1 paar donker bruine hengsten, waarvan één een eerste klas schietpaard is. 1 paar schimmel hengsten (5 jaar oud), 1 blauw schimmel hengst (7 jaar oud), 1 zwart ruin paard (8 jaar oud).

En wat nog verder zal aangeboden worden.

G. W. KOTZE,
Secretaris.
J. W. MOORREES JR & Co.,
Afslagers.
Malmesbury, 25 Oct., 1902.

WELLINGTON.

Publieke Verkooping

VAN

Tien Onbebouwde Erven,

Gelegen aan de Voorstraat, behoorende aan de Ned. Geref. Kerk, zal plaats vinden op

Woensdag, den 12den Nov.,

's morgens ten 10 ure.

Deze Erven zijn zeer geschikt voor bouweinden; de grond is goed voor steenen, en de erven zijn grooter dan zoodanige Erven gewoonlijk hier verkocht worden.

Plan er van is te zien bij de ondergeteekenden. Tegelijker tijd zal verkocht worden de oude "Muur" rondom de Pastorie, waaruit eene groote kwantiteit baksteenen kan verkregen worden, benevens een groot lot "Bluegum Hout" dat zonder Reserve zal verkocht worden.

M. L. SMITH en Co.,
Afslagers.

SCHUTBRIEF.

SCHUT VERKOOPING te Hanover op 29sten November, 1902, indien niet vroeger gelost, uit het Schut te Nieuwefontein:

1 Donker bruin ruin muilezel, schaafplekken van tuig, ∧ gebrand op linker heup, K gebrand op regter heup, stomp staart.

1 Vos merrie muilezel, Kol voor kop, geschaafd van tuig.

F. C. ACKERMAN,
Schutmeester.

POUND SALES at Hanover on 29th November, 1902, unless released before that date, from the Pound at Nieuwefontein:

1 Dark brown mule gelding, chafed by harness, branded ∧ on left hip and K on right hip, docked tail.

1 Chestnut mule mare, chafed by harness.

F. C. ACKERMAN,
Poundmaster.

BENOODIGD.

EEN Klerk met Hollandsch bekend, in een Algemeene Handelsbezigheid te Malmesbury. Salaris naar bekwaamheid.

Brieven te adresseeren "Alpha," Postbus 44, Kaapstad.

ONDERWIJS BENOODIGD.

HOOFDONDERWIJZER VOOR de op te richten JONGENSSCHOOL te Greytown, Natal. Applicanten moeten leden zijn van de N. G. Kerk, en bekwaam om leerlingen op te leiden tot het Matriculatie Examen. Kennis van Muziek eene aanbeveling. Een gehuwd persoon zal bereid moeten zijn eenige Kostleerlingen in te nemen. Salaris £200 Stg. met kans op verhooging. Werkzaamheden te beginnen nar de Kerstvacantie. Appcanten gelieven zich, met de noodige getuigschriften (copieën) van bekwaamheid en goed gedrag, in geschrifte te vervoegen aan onderstaand adres tot 15 November, a.s., en daarna: Greytown, Natal.

Ds. GEO. S. MALAN,
Opleidingsschool,
Wellington.

TENDERS.

TENDERS zullen door den ondergeteekende aan zijn kantoor worden ingewacht voor het repareeren, en instand houden van de hieronder volgende paden (Wegen) in de verschillende Wijken van de Afdeeling Calvinia onder de volgende condities:—

1. Tenderaars te kunnen tenderen voor de paden in iedere Wijk, en voor iedere Wijk in 't geheel
2. Dat aan alle paden behoorlijke afleiders gemaakt worden, en de slaggaten behoorlijk opgevuld worden met gruis.
3. Tenders moeten met gesloten briefjes ingezonden worden, en op het kouvert geschreven "Tenders," niet later dan den, 1sten December, aanstaande, vóór of te 4 ure n.m.
4. De laagste tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.
5. De Tenderaar twee voldoende Borgen te verschaffen
6. Uitbetaling te geschieden nadat het pad goedgekeurd zal zijn door den Inspecteur daartoe aangesteld.
7. De geslaagde Tenderaars en Borgen zullen verplicht zijn een Contrakt, met de Condities daarin bevat met den Raad in te gaan- voor het tijdperk van twaalf maanden.

Voor verdere bijzonderheden doet aanzoek bij den ondergeteekende.

Pro. N. S. LOUW,
Sect. Afds Raad,
Calvinia, H.H.

WIJK VOOR HANTAM.

1. (a) Pad van Calvinia over Vlakfontein tot Blaauwkrantz Tol,
(b) En van Vlakfontein tot bij Nooijenspoort.
2. Pad van Calvinia tot aan Onder Downs
3. Pad van Calvinia tot recht over het huis bij Holrivier.
4. Pad van waar het nieuwe pad in Jacht Vlakte uitdraait, over Rietfontein en Zandwerf, tot bij Rhenoster Drift insluitende.
5. Pad van voor Mierskloof, over Spitzkop, Welbedacht, tot aan overzijdsche lijn van Klipplaat.
6. Pad van waar het uit draait uit het pad naar Toorn op hoek van berg, over de Potten, Achterplaats, tot bij Zoetwater.
7 (a) Pad van Calvinia over Rivierplaats, Roodehoogte, en Biesjesfontein tot aan onderzijdsche lijn van Oorlogskloof.
8. Pad van Oorlogskloof tot aan overzijdsche lijn van Kliprug.
9. Pad van Vlakfontein tot naar bij Onder Downs.

WIJK ACHTER HANTAM.

1. (a) Pad van hoek van den Berg, over Toorn, Theefontein, Brandwacht, Klipfontein, tot bij Elandsfontein de bovenste hoogte.
(b) Pad aan de andere zijde van Theefontein, Blaauw-Hoogte, over Grootrivier tot bij Welbedacht
(c) Pad van Klipplaat over Driekuil, tot bij Middelkraal.
2. (a) Pad van Toorn over Kleinplaats tot bij Rietfontein.
(b) Pad van Toorn over Tafelberg, Nooitgedacht, tot het kruispad van Houwhoek.
3. (a) Pad van Hol-Rivier over Rietfontein, Rietvlei, Houwhoek, tot het kruispad van Toorn. (b) Pad van het kruispad van Rietfontein tot bij Brak Rivier.
4. Pad van 't kruispad aan de andere zijde van Rietfontein over Naresie, tot bij het Bokkeveldspad bij Rondekop
5. Pad van Brak Rivier, over Jangora, Koppieskraal, Loeriesfontein, Kamdanie, Rheboksfontein, Posfontein, tot bij het kruispad, aan deze zijde van Jangora.
6. Pad van Brassefontein dam, over Tontelboschkolk, over Nelskop tot bij Brandvlei.
7. Pad van Theefontein over Matjesfontein, Slingerfontein, tot op de Hoogte van Vrolijksfontein.

WIJK N.O BOKKEVELD.

1. Pad van Roggeveld's Drift over Groen-Rivier, Willem's Rivier, Grasberg, Doorn Rivierberg af., Zout Rivier Drift, Klompboom, Potklei Hoogte uit, over Koopmanskloof, tot in het gemaakte pad van Rheboksfontein.
2. Pad van Van Rhijns Pass over Willems Rivier met het Gouvernements Pad tot in het gemaakte pad van Groen Rivier.
3. Pad van Groen Rivier, Schuins Hoogte af, Doorn Rivier door, tot in het gemaakte pad van Klompboom.
4. Pad van Groen Rivier, Buffelsvlei, Slaai-Akker, Dwars Rivier Drift, Rondekop af, Kareeboom Drift tot boven uit op Schietneskloof.
5. Pad van Groen Rivier tot Leeuw Riet Drift door, in het gemaakte pad van Zuid Bokkeveld.

WIJK S. O.. BOKKEVELD.

1. Pad loopende van Roggeveld's Drift over Matjesfontein, Papkuilsfontein, Kleinplaats, Kardemoerfontein, Botterkloof, tot Doorn Rivier, aan de lijn van Clanwilliam.
2. Pad van Elandsvlei over Brak Rivier, Zoutpan, tot aan het Bokkeveld's pad, bij Kardemoerfontein, en van daar met het Calvinia pad tot aan de lijn van Oorlogskloof.
3. Pad loopende van Kleinplaats uit het Bokkevelds pad over Brak Rivier, Bloedzuiversfontein, tot aan het pad van Calvinia aan deze zijde van Bloedzuiversfontein.
4. Pad van Roggeveld's Drift over Grootfontein, Leeuw Riet, tot aan de lijn van Zoetwater.

WIJK N. O. ROGGEVELD.

1. Het pad van op Nooienspoort over Nooiensrivier, Roodefontein, tot bij Fondelingsfontein.
2. Pad van Calvinia Dorp over Kalkgat- Keiskie, Kliprug, tot bij Brakfonteins Hoogte.
3. Pad in de Karroo van de Schimmel Kopjes tot aan Boezaak (al Karstens.)
4. Pad van Blaauwkrantz Tol over Schoorkraal, De Bosch, Kommando Doorn, tot bij Papkuil.
5. (a) Pad van Onder Downs over Boven Downs tot onder Knechtsbank, en
(b) Pad van Drooge Rivier naar Elandsfontein.
6. Pad van Onder Downs over Metons Drift, Matjesvlei, tot op de lijn van Williston, Janzwartzenberg.
7. Pad van Boven Downs naar Langfontein.
8. Pad van de andere zijde van Zandwerf van Rhenosters Rivier Drift over Vliegekraal, Oude Muur tot Brassefontein Laagte, bij den dam, de Laagte insluitende.

WIJK Z. O. ROGGEVELD.

1. Pad van onder Knechtsbank over Hartebeestefontein, Bloemfontein, tot Matjesfontein bij het huis.
2. Pad van Matjesfontein over Kuilwater, Vlakze Rivier tot bij Middelpost.
3. Pad van Kuilwater, Kruispad en de hoek van den berg tot bij Achterkop en af langs de vlakte tot onder Achtervelds Poort uit het Kruispad.
4. Pad van Elandsfontein over Onderplaats, Middlepost, tot op de lijn van Sutherland.
5. Pad van Middlepost over Kleinfontein, Boschhuiskrantz, Langekuil tot bij Leeuwfontein.
6. Pad van Langefontein over Boschhuiskrantz. Harderug, Boonekraal, Poort, tot bij Rhenoster Rivier's Drift.
7. Pad van Bloemfontein kruispad over De Hoop, Roodewal, Hartebeestfontein, Nieuwplaats, tot onder Roode-Hoogte.

GEVRAAGD.

EENE Moeder's Hulp (liefst bejaard), op een boeren plaats een uur van de Paarl. Voor salaris en verdere bijzonderheden te schrijven naar "M T.,"

"Ons Land" Kantoor,
Kaapstad.

Onderwijzer Benoodigd.

(Ongehuwd.)

PRIVATE FAMILIE SCHOOL.

SALARIS £40 PER JAAR.

HOLLANSDCH, Engelsch, Muziek Theoretisch en Practisch). Kinderen op te leiden voor "School Elementary." Werkzaamheden te beginnen na Kerstfeest vacantie. Eigen Reiskosten naar Lady Grey. Applicaties te richten aan den ondergeteekende.

G. S. CLOETE,
Procureur, enz.
Lady Grey,
16 October, 1902.

STELLENBOSCH.

EENE belangrijke vergadering van Wijnboeren en anderen zal alhier in de Hofzaal op Vrijdag, den 14den dezer, ten 10 ure gehouden worden, waartoe alle belanghebbende vriendelijk uitgenoodigd worden om zaken te bespreken met betrekking tot de verhoogde invoer belasting op onze koloniale dranken geheven in de Transvaal, ten gevolge waarvan deze handel geheel peperkt of afgesneden is.

W. A. KRIGE,
Stellenbosch, 8 Nov., 1902.

ROBERT CROOKS & Co.,

HOEK VAN

Waterkant & Lang Straten.

KAAPSTAD,

Leggen zich voornamelijk toe op het ontvangen voor plaatselijke Verkopingen of voor verheping naar Europeesche Markten van

Wol, Vogelstruisveeren, Vellen, Angorahaar, en andere produkten.

Liberale Kontante Voorschotten gemaakt tegen lading-brieven.

Snelle verkoopingen en prompte afrekeningen.

Bankier: De Standaard Bank van Zuid Afrika
Telegraphish Adres: "CROOKS," Kaapstad
P.K. BOX 646.

Jongens Hooge School

Paarl Gymnasium,

PAARL.

APPLICATIES (vergezeld van gecertificeerde kopijen van getuigschriften) voor de betrekkik van Assistent Onderwijzer voor bovengenoemd School, bekwaam om onderwijs te geven in alle onderwerpen in Standards 3 en 4, zullen door den ondergeteekende worden ingewacht tot op Zaterdag, den 29sten November, 1902. Salaris £80 per jaar. Werkzaamheden te beginnen na de Kerst vacantie.

S. P. H. DE VILLIERS,
Hon. Secretaris.

KENNISGEVING.

DE heer D. J. DE JONGH is aangesteld als Agent voor "Ons Land" te Nuy Siding.

De volgende zijn aangesteld als Agenten voor "Ons Land":

Procureur C. Louw, Ermelo, Transvaal, de heer C. LIEBENBERG, Piquetberg.

C. P. SCHULTZ,
Secretaris.
7 November, 1902.

Te Koop.

£1600,

PLAATS, groot 2000 morgen, omtrent 2 uren van Bredasdorp, onder bebouwing, vele vruchtboomen, volop water, goed weiveld en ploeglanden; levende have kan ook gekocht worden op overeenkomst.

Doe aanzoek
HERBERT, Mansionhouse Kamers,
Adderleystraat.

STELLENBOSCH.

BLOEMEN TENTOONSTELLING

IN DE

Bloemhof Zaal,

OP

ZATERDAG, 15 NOVEMBER, 1902,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE.

TOEGANG ... ... 1s. KINDEREN ONDER 12 JAAR, 6d.

Ververschingen en **Aardbeien** zullen verkocht worden.

PROMENADE CONCERT

DES AVONDS TEN 8 URE

OP HET COLLEGE TERREIN.

TOEGANG: 1s.

Kostbaar Vast Eigendom

IN

Oranje Rivier Kolonie.

DE ondergeteekende gelast door de Executeuren Datief des Boedels van wijlen **Gerrit en Johannes Benjamin Oosthuizen,** zal per publieke veiling verkoopen, voor zijn Kantoor, Kerkplein, Jacobsdal, O.R.K., op

DONDERDAG, 4den Dec., 1902.

ten 11 urs. voormiddags, dat **Kostbaar Blok Plaatsen,** bestaande uit ruim 6500 morgen gronds, gelegen in het district Jacobsdal O.R.K. te weten:—

I. **Brandvallei, No 22,** groot 3007 morgen.

II. **Brulfontein, No 17,** groot 2980 morgen, 35419 roeden.

III. **Leeuwpan No. 72** (overblijvend deel), groot circa 550 morgen.

Brandvallei, Sedert de vroege dagen van New Rush in Dutoitspan, later geworden Kimberley en Beaconsfield, zijn de **Vruchten, Groenten** en ander **Land producten** komende van Brandvallei beroemd geweest op de markten aldaar. **Brandvallei,** (zijne een deel van de oorspronkelijke plaats), bevat ongeveer 8 morgen gronds stevig ommuurd, die besproeid worden uit een sterke standhoudende fontein. Daarbij zijn er verscheidene stukken gronds die besproeid worden uit twee wind-dammen, en er bestaat prachtige gelegenheid voor vergrooting. Wijnstokken en allerlei soorten van vruchboomen groeien hier weelderig; getuige daarvan de tegenwoordige toestand van ongeveer 1500 wingerd stokken, 300 vruchtboomen en 200 treden Granaat-Vijgen Kweepeer lanen, na de genoodzaakte verwaarloozing van de laatste drie jaren. **Blaauw-Taai en Vaalbosch hout is er overvloedig.** Voort is **Brandvallei** een uitstekende vee-plaats, zoowel voor groot als klein vee en paarden en, morgen voor morgen genomen, is deze zeker een der Kostbaarste plaatsen, indien niet de aller-beste, niet enkel in dit district, maar van het geheele Westelijke deel der Oranje Rivier Kolonie.

Brulfontein (grenzende aan Brandvallei) Deze heeft hiertoe meestendeels gediend als vee-plaats, maar de gelegenheden voor landbouw zijn uitstekend, daar er overvloedig zeer vlak onderaardsch water is, zooals dadelijk te zien is in den grooten standhoudenden kuil water, gemakkelijk bereikbaar ter drenking door groot en klein vee.

Leeuwpan (grenzende aan Brandvallei en Brulfontein), deze is een veeplaats, bijzonder geschikt voor groot vee.

Kom, Zie en overtuig U zelven, zoo worden wij verzekerd van uwe tegenwoordigheid op den dag der verkooping,

N.B.—De Kans op een diamant mijn (heel mogelijk wegens de legging) is NIET uitgesloten.

Jacobsdal. J. W. B. de VILLIERS,
1 Nov., 1902. Afslager.

STELLENBOSH.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Lakengoed en Zachte goederen

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast, zal verkoopen voor rekening van de Bezigheid van

H. A. CONRADIE, in Liquidatie,

Woensdag en Donderdag, 12 en 13 Nov., 1902

BEGINNENDE OM 10 UUR, V.M.:—

EEN groot assortement Tabbertgoed, Sits, Flanelettes, Venster Mousselinen, Gordijnen, Tafel Kleeden, Cretonnes, Voering, Dames Rokken, Onderrokken, Onderkleederen, Kinderlinnen, Kant, Onopgemaakte Hoeden, Matrozen Hoeden, Bloemen, Vederen, Dassen, Collarettes, Blousen, Voorschoten, Gebreid Goed, Kramerij, Heeren en Jongens Pakken, Hemden, Boordjes, Sokken, Dassen, Hoeden, Mutsen, Wollen Onderkleederen, enz.

Ook 3 Rijwielen, bijna nieuw, Toonbanken, Rakken, enz. en 1 KOE in prachtige conditie.

J. J. VAN WIJK,
Afslager.

DARLING. DARLING.

BELANGRIJKE VERKOOPING

TE DARLING

VAN

89 BOUW PERCEELEN.

DE Ondergeteekenden met instructies begunstigd, zullen voor rekening van den Kerkeraad van Darling op

Woensdag, den 10den December e.k.,

TEN 10 URE PRECIES, OP DE PLEK ZELVE,

PUBLIEK te KOOP AANBIEDEN,

89 Kostbare Erven,

Gelegen annex en nabij de Spoorweg Statie, in het vooruitgaande Dorp Darling.

Voor Litho Plannen doe aanzoek bij de ondergeteekenden.

J. W. MOORREES JR. & CO.,
Afslagers.
Vendu Kantooor, Malmesbury, November 5, 1902.

UIT DE MAILBLADEN.

De laatstaangekomen mailbladen loopen tot 17 October, dus tot het eind van het recès. Als naar gewoonte loopt het nieuws uit

ENGELAND EN HET BRITSCHE RIJK,

wat het Vereenigd Koningrijk betreft bijna geheel over de twee vaste onderwerpen van den laatsten tijd, de onderwijs wet en de Ierse zaken. Een rede door den eersten minister Balfour te Manchester over het eerste punt gehouden verdedigde de wet op grond dat het in Engeland bestaande stelsel van onderwijs voor vreemde mogendheden ten spot maakt; want terwijl men er universiteiten met alouden roem vindt, en de bevolking der groote handelsteden ook de opleiding van den handelstand door prachtige inrichtingen van handelsonderwijs op goeden voet heeft gesteld, is het lager onderwijs, dat de grond van alles moet zijn, onder een verdeeld beheer da alle bezwaren aan zulk een beheer eigen met zich brengt, en hieraan zoekt nu de regeering perk te stellen en het geheele onderwijs tot een zamenhangende organisatie te maken. Nu lag, volgens spreker, het bezwaar in de godsdienst kwestie; want dat op scholen godsdienst onderwijs moest gegeven worden, dat werd erkend, maar de vraag was in welke godsdienst; en schoon het in Schotland hieromtrent gevolgde stelsel vrij wel voldeed, was het moeilijk om in Engeland de zaak zoo te schikken dat men het sektarisch beginsel geen plaats in de regeling van het onderwijs gaf. Dit zocht de regeering door haar wet te doen, en ter opheldering van haar plan trad spreker in een lang betoog, tevens zich scherp uitlatende over de non-conformisten, die geen ander stelsel wilden dan wat voor hen het best uitkwam, zonder te vragen of andere gezinden 't billijkten. De meerderheid der aanwezigen bleek 't met de regeering eens te zijn.

Ook andere ministers en staatslieden voerden in de laatste dagen van het recès het woord, buiten de onderwijs wet ook vooral de vraag der Transvaalsche oorlogskosten en andere oorlogskwesties besprekende, gaande de oorlogs-minister Brodrick zoo ver dat hij verklaarde het leger zoo te hebben ingericht dat bij een verandering van ministerie daarin althans geen wijziging kon gebracht worden. Over Iersche zaken sprak de minister Wyndham ten effekte dat de eerste plicht der regeering was om een eind te maken aan den druk op Ierland door hen geëefend die de landkwestie op zoogenaamd nationalen voet wilden regelen. Het blijkt intusschen dat dit geen lichte taak is, daar eensdeels de landeigenaars volstrekt ongeneigd blijken te zijn om met de boerenbevolking in schikkingen te treden, en anderdeels de liga, oorspronkelijk ten beheove van de oplossing der landkwestie opgericht, overal in het land zich een macht heet verworven te hebben waar geen andere tegen opweegt, want schoon het betwijfeld wordt betgeen zij verricht werkelijk den boer tot voordeel strekt, wordt het niet ontkend dat het aantal harer leden en de geldmacht waar zij over te beschikken heeft zeer toeneemt, en dat overal in gemeente-besturen en dergelijke alles er op wordt aangelegd om hare leden boven anderen te bevoordeelen.

De arbeidsmarkt heet in Engeland minder goed te staan dan anders in dezen tijd van het jaar, en een officier van hooge rang in de Londensche vrijwilliger macht wordt gezegd zijn ontslag te hebben genomen wegens het toepassen der laatste verordeningen ten opzichte dier macht.

Canada lijdt zeer onder de Amerikaansche kolenwerkstaking, en de gemeentebesturen, schoon hiertoe eigenlijk niet bevoegd, doen hun best om de bevolking van brandstof te voorzien. Uit Indië zijn de berichten over den regenval en de vermindering van het aantal lieden die door de regeering onderhouden moeten worden, weder zeer gunstig. Weinig uit Australië, behalve dat in Victoria de financiëele zaken nog niet in orde zijn, en de regeering van plan is om wijziging hierin tot de hoofdkwestie bij de eerstrolgende verkiezingen te maken. Uit Somaliland was toen nog alles mooi; groote voordeelen waren op den mallen Mullah behaald, enz. Aan de Britsch-Duitsche grezen in Midden-Afrika ging alles zoo mooi mogelijk, schoon een negerhoofd, dat door de Duitsche overheid getuchtigd werd, zich haastte om naar het Britsch gebied te wijken.

EUROPA'S VASTELAND.

In de berichten vandaar komt Duitschland zeer op den voorgrond, en vooral wordt er gewezen op den voortgang der beweging die men Pangermanisme noemt, en in verschillende richtingen plaats heeft, bijvoorbeeld in de oosterrijksche monarchie door het streven om daar de Duitsche bevolking de hoofdmacht te doen worden, maar ook vooral in het buitenland wordt waargenomen, bijvoorbeeld in Amerika, waar men de Duitsch sprekende bevolking op bij de elf millioen schat, waar in de Vereenigde Staten de Duitsche taal naast de Engelsche het meest geleerd wordt en in het Misstisippi gebied de Fransche meerendeels heet verdrongen te hebben, zoodat men zelfs zich bang begint te maken dat de Duitsche bevolking op den duur tusschen de staatspartijen in door haar gewicht den doorslag zal kunnen geven. In Duitschland zelf wordt de vraag der kolonisatie druk besproken, en kwam onlangs een congres van belanghebbenden bijeen om ze nader te bespreken. Onder anderen voerde een prof. Wagner 't woord ten betooge dat Duitschland wat zijn kracht tot kolonisatie betrof er beter aan toe was dan andere landen; en het heet zelfs dat hij door den voorzitter, een vorst uit het huis van Mecklenburg, tot de orde moest geroepen worden omdat hij tegen "zekere mogendheid" zich wat al te sterk had uitgelaten. Vooral werd er gesproken over de Duitsche volkplanting in Brazilië, maar ook van D.Z.W. Afrika werd gewaagd, en de hoop te kennen gegeven dat de bevolking haar moedertaal getrouw zou blijven.

In den Duitschen rijksdag werd door een socialist zeer geklaagd over schaarschheid van werk, iets wat door den minister van binnenlandsche zaken vooral aan het zamenscholen der bevolking in de steden werd geweten. Het nieuws uit Frankrijk loopt vooral over twee punten, de begrooting, die de minister Rouvier niet zoo heeft kunnen inrichten dat er geen tekort was, waarin hij door belastingen wil voorzien die ten deele strekken om den boer het leven lastig te maken; en over de kolenwerkstaking, die onder anderen aan de Belgische grenzen tot een gevecht heeft aanleiding gegeven tusschen Fransche werkstakers en Belgische arbeiders die in een nabij gelegen Fransche mijn wilden arbeiden. Intusschen bleef België niet bevrijd van hetzelfde euvel, en vragen daar arbeiders in de kolenmijnen een loonsverhooging van maar eventjes 15 percent.

Uit Oostenrijk-Hongarije zijn berichten ten effekte dat het er met de financiëele inrichtingen die er de plaats der aan de Kaap bestaande executeurs- of weeskamers innemen, alles behalve goed gaat, zijnde onder ander te Praag een hooggeplaatst Roomsch geestelijke opgepakt wegens een vervaarlijk tekort in de kas der inrichting waar hij de groote man was. In Denemarken is het thans weder zeer de vraag of de volks-vertegenwoordiging in den verkoop van Deensch Westindië aan Amerika zal bewilligen; in Zweden schijnt men voor een plan te zijn om het kwaad van het algemeene stemrecht althans eenigermate te lenigen. Uit Griekenland wordt een boschbrand vermeld in de buurt van Athene, het werk van brandstichters, waar de boerenbevolking zich niet tegen verzette, en de oorzaak van groot kwaad voor een distrikt waar zooveel herinneringen zich aan vastknoopen.

Nog blijven twee landen te vermelden, Rusland en Turkije. Uit het laatste is trouwens weinig anders mee te deelen dan wat men reeds uit telegrammen weet over die eeuwige onlusten aan de Bulgaarsche grenzen; slechts heet 't dat de sultan zijn geschil met Frankrijk uit den weg wil ruimen door een Fransche maatschappij te Constantinopel uit te koopen, wat juist niet gemakkelijk gaat in een land waar steeds geldgebrek heersht. In Rusland is men sedert eenigen tijd bezig met door plaatselijke comités onderzoek te doen naar de middelen om den landbouw te doen bloeien, maar er wordt bericht dat die comités zich te zeer met de politiek bemoeien om met de regeering in de rechte zamenwerking te blijven.

ANDERE WERELDDEELEN.

Behalve een bericht dat een sultan op de Filippijnsche eilanden verklaard heeft oorlog te willen, daar hij er voor bedankt om het Islamisme het onderspit te zien delven, loopt het nieuws uit Noord-Amerika geheel over de kolenwerkstaking, die toen 157 dagen geduurd had, en welker werking men vooral ook daaruit zag dat er thans 98,000 ton kolen 's weeks in Pennsylvanië gewonnen werden, tegenover 1,300,000 ton. De verdere berichten komen op hetzelfde neder als de telegrammen. Intusschen is het merkwaardig dat 't parlementaire comité van 't Britsche ambachts unie congres te Londen een besluit heeft genomen om de Amerikaansche werkstakers in alle deele te helpen.

In Zuid-Amerika heeft de regeering van Venezuela haar zetel naar een veiliger plek dan Caracas moeten verlaten; is er een gerucht dat in Colombia de president gevangen genomen en door zijn overwinnaar als dictator vervangen is; en staat het in de Argentijnsche Republiek wat oogst en veestapel betreft vrij slecht. Op Haiti is een gevecht geleverd waarin 115 soldaten der regeering gesneuveld zijn.

Uit de oude wereld buiten Europa is er weinig te melden wat China betreft, behalve dat de Chinezen uiterst verbolgen zijn over den toestand van den spoorweg in Mantsjoerije, in welk bezit zij onlangs door de Russische regeering hersteld zijn. In Marokko blijkt de onderwerping der Berbers aan den sultan slechts schijnbaar te zijn geweest, zoodat deze Fes heeft moeten verlaten om hen met de wapenen te keer te gaan.

Ds. Snijman van Ventersburg.

31 Oct., 1902.

Aan den Editeur.

Weled. heer,—Velen onzer vrienden in de Kaapstad en omstreek waren zeker verwonderd om te vernemen, dat wij naar Ventersburg vertrokken waren, omdat wij niet bij hen waren om te groeten.

Ons plan was om de laatste 4 of 5 dagen van ons verblijf te Vischhoek voor dat doel af te zonderen; doch veelvuldige onvoorziene en bijna onoverkomelijke moeilijkheden om onze goederen verzonden te krijgen, hielden ons tot op 't laatste oogenblik zoo bezig, dat wij geen tijd hoegenaamd kregen om ons plan ten uitvoer te brengen.

Dit heeft ons inniglijk gegrieft, en doet ons nu nog menig oogenblik zeer ongelukkig gevoelen. Daarom wenschen wij onze lieve vrienden, die zooveel vriendschap en zoovele weldaden aan ons bewezen hebben gedurende onze ballingschap, hiermede hartelijk te danken, en beleef delijk te vragen, het ons toch niet kwalijk te nemen dat wij hun niet voor ons vertrek nog een bezoek brachten, en zich verzekerd te houden van onze oprechte vriendschap en liefde.

C. J. SNIJMAN.

Theologisch Seminarie, Stellenbosch.

(INGEZONDEN.)

De sluiting van bovenstaande inrichting lokt gewoonlijk een groot getal van de Hollandsche leeraren. Dit was ook het geval op laatstleden Donderdag, toen de Eerw. Prof. Marais, D.D. hield de jaarlijksche toespraak. Misschien zou 't goed wezen, ten einde misverstand te voorkomen, om te zeggen, dat het seminarie niets te doen heeft met het Victoria College. Laatstgenoemde is een onsectarisch college, onder het bestuur van het departement van onderwijs, en bereid studenten voor de examens in letter kunde en wetenschap van de Kaapsche Universiteit. Eerstgenoemde wordt uitsluitelijk door de Ned. Geref. Kerk ondersteund, bereidt geene studenten voor de universiteit voor en krijgt geen steun van 't gouvernement. De studenten wonen een of ander college bij alvorens in het seminarie opgenomen te worden, en worden dan toegelaten op kracht van de certificaten die zij hebben, of passeren een admissie examen in letterkunde en wetenschap.

In weerwil van den oorlog en de krijgswet werd het werk van het Theologisch Seminarie rustig voorgezet. Wel is waar dat één student die van de Zuid Afrikaansche College graduee de niet toegelaten werd door de militairen om naar Stellenbosch te gaan, om zijn studiën in theologie voort te zetten, en vervolgens werd toegelaten naar Europa te gaan voor dat doel. Een ander, die zijn lange vakantie laatste jaar rustig sleet op zijns vaders plaats, in het distrikt Malmesbury, werd niet toegelaten terug te keeren, tot na de vredesverklaring, zonder dat daartoe eenige reden gegeven werd. Maar—de handelwijzen der militairen zijn moeielijk te verstaan.

Een en vijftig studenten—het grootste getal ooit op de boeken—woonden de klassen bij gedurende het afgeloopen jaar, waarvan zeven nu hun vierjarigen cursus voleind hebben.

De sluitings ceremonie is zeer eenvoudig. De studenten en bezoekers komen bij elkaar in de Ned. Ger. Kerk, een gezang wordt gezongen, gebed opgezonden, de toespraak geleverd en de zegen uitgesproken na het slotgebed. Gewoonlijk is het adres over een of ander onderwerp waarbij de aandachz der studenten gedurende het afgeloopen jaar bepaald was, of waarme de aandacht van 't publiek bezig gehouden wordt. De tekst van Prof. Marais was, "Christus en heden daagsche zienswijzen," onder de volgende hoofden behandeld: (1) Christus en de critiek. (2) Christus en het zoogenaamde Ethische Christendom.

(3) Christus en de School van Ritschl. Met gedurige verwijzing naar de voorstellingen van elke school werd punt na punt behandeld. De twee vleugels van de Critische school—de linker of meer ontkennende, de rechter of positieve—werden speciaal behandeld. Er werd niet veel medegevoel betoond met de edities van de Heilige Schriften die te veel verschil wilden maken tusschen de boeken, en de diepere vraagstukken, die alle critiek to gronde liggen werden behandeld in hun betrekking op critische theorieen. De professor scheen te denken dat er een vraagstuk was, dat de aandacht van alle studenten in het vervolg moest bezig houden. Het kwam er niet op aan, of zekere boeken door Moses geschreven werden, of Jona een allegorie was, een of drie of vier of meer schrijvers Jesaiah hebben samengesteld, maar of de voorstelling van Christus van het Oude Testament waar was, en zijn denkwijze over oorsprong en beteekenis er van recht was. De persoon, het karakter, de godheid van Christus waren tegenover alle critische vragen gesteld. Christus geloofde aan het bestaan van Abraham en nam als grond voor zijn argument het verhaal in het Oude Testament. De critiek verwierp de geschiedenis van Abraham en de patriarchen. Wie is recht? Als Christus onfelijk heeft, wat wordt dan van zijn leer?

Het tweede punt in de toespraak werd gewijd aan een behandeling van de nu zoo algemeene opvatting dat het leerstellige Christendom, zoo als door Paulus neergelegd, moest plaats maken voor het Ethische Christendom, dat door Christus verondersteld wordt geleerd geweest te zijn. De moderne verheffing van de Bergrede, genoemen met het geroep "terug naar Christus," werd bewezen eenzijdig te zijn en dus niet volgens de Bijbelleer. Een evangelieleer, waar Paulus uit weggelaten was, was, volgens professor Marais, toch maar een deel van het geheel, daar de evangelieleer in ziehzelven drievoudig was: een evangelie van het Kruis, van de opstanding, van den Pinkster zegen. Om uit te laten wat gedaan en gezegd werd na den dood van Christus, zou beteekenen het verslag te eindigen met de laatste hoofdstuk van Johannes, en het Christendom te ontzeggen de woorden en brieven van Christus eigen apostels. De kreet "terug naar Christus" zou niet leiden tot een betere waardeezing van den "Meester."

Het laatste punt in de toespraak werd gewijd aan de inzichten van Ritschl en zijn school, en speciaal met betrekking tot Harnack en Hermann. Hunne opvattingen werden onderworpen aan een grondige critiek. De zinspreuk der school, "godsdienst zonder de metaphysica" beteekende eigenlijk, "godsdienst zonder het bovennatuurlijke." Het *feit* van Christus blijft alleen staande, zonder de wonderbaarlijke geboorte, zonder de wederopstanding, die verworpen worden als hebbende geen invloed op het godsdienstig leven en karakter. Zulk een opvatting werd beschouwd als zijnde eenzijdig en waardeloos, en het christendom voorgesteld door de nieuwe school als een onbepaald schema, waaruit de leer van verzoening, als de hoofdleer, nauwkeurig en systematisch gehouden werd.

Ten slotte sprak prof. Marais vooral de studenten toe, en drong er op aan dat zij de volle leer moesten prediken, een leer van het kruis en van de wederopstanding, een leer van de woorden en ook van het werk van den Meester. Hij dacht, dat de kritiek zou leiden tot een dieper onderzoek van de vraagstukken van het Oude Testament door de kerk, en dat de nieuwe inzichten aangaande den Persoon van den Heiland eindelijk zou ten gevolge hebben dat de ongeevenaarde voortreffelijkheid van het Evangelie zooals door de apostels, aan wien Christus dit werk toevertrouwd had voor zijn Hemelvaart, gepredikt, beter in het licht zon gebracht worden.

De toespraak kwam ten einde met een paar woorden van raad bij het afscheid. Een gebed werd opgezonden door den eerw. B. Marchand B.A.

PRODUKTEN MARKT.

PORT ELIZABETH.

(*Van de heeren John Daverin & Co.*)

31 Oct., 1902.

Struisvoeren.—De markt was goed voorzien deze week met een gewoon gemiddeld assortiment, mededinging was slecht, en prijzen waren over 't algemeen ten gunste van koopers, behalve voor superieure qualiteit, die volle prijzen opbracht. De waarde van de geheele verkooping op de publieke markt bedroeg £7,955 14s 8d, en woog 4,211 lbs, 4½ oz.

Wij noteeren de volgende loopende prijzen:—

		£	s.	d.		£	s.	d.
					Per lb.			
Prima, goed tot super.		12	0	0	—	18	0	0
Eerste witte	...	8	0	0	—	10	10	0
Tweede „	...	5	15	0	—	7	10	0
Derde „	...	3	10	0	—	5	10	0
Wijfjes, gepunt en grijs,		5	10	0	—	9	10	0
„ tweede	...	2	15	0	—	4	10	0
„ derde	...	1	5	0	—	2	10	0
Fancy,	...	4	10	0	—	7	0	0
Staartveeren, witte,	...	1	2	6	—	1	10	0
„ lichte,	...	0	15	0	—	1	0	0
„ gekl. en donker		0	4	0	—	0	12	6
Zwarte lang	...	3	10	0	—	6	0	0
„ middelmatig	...	1	5	0	—	2	10	0
„ kort	...	0	5	0	—	0	15	0
„ witey	...	0	0	6	—	0	1	0
„ vlos	...	0	5	0	—	1	7	6
Vale, lang	...	2	0	0	—	3	5	0
„ middelmatig	...	0	15	0	—	1	15	0
„ kort	...	0	1	6	—	0	5	0
„ wirey	...	0	0	6	—	0	1	0
„ vlos	...	0	5	0	—	1	7	6
Spadones, licht	...	1	5	0	—	2	10	0
„ donker	...	0	12	6	—	1	10	0
Chicks	...	0	0	3	—	0	1	6

Wol.—Deze markt blijft vast, en de redelijke hoeveelheid zaken werd gedaan gedurende de week tegen uiterste prijzen. Onze verkoopingen bedroegen 500 balen, waaronder het uitmuntend scheersel van den heer E. A. Murray, Hanover, waarvoor wij den uitersten prijs van 7½d kregen. Op de publieke markt behaalde alle goede wol goede prijzen, doch voor zware en slechte moesten lage prijzen genomen worden.

Wij noteeren de volgende loopende prijzen:—

		d.		d.
		Per lb.		
Sneeuwwitte, extra superieur	...	16	—	16½
„ superieur	...	15	—	15½
„ goed tot superieur	...	14	—	14½
„ inferieur en slecht		12½	—	13½
Vetwol, sm. lange goede conditie grasveld	...	7	—	8
Ditto, Karoo	...	6	—	6½
Dito, gemengd veld	...	6½	—	7
Vetwol, licht, zonder fout, middelmatig grasveld	...	6	—	7
Dito, Karoo	...	5½	—	5¾
Dito, kort	...	5½	—	5¾
Vetwol, kort, foutief en slecht	...	4½	—	4¾
„ grof en gekleurd	...	2¾	—	3
Gewasschen, grof en gekleurd	...	5½	—	8
Vrijstaat grasveld vetwol, lang in goede conditie	...	5½	—	5¾
Dito, midd. lang, licht met weinig fouten	...	5	—	5½
Dito, middelm. kort foutief en slecht	...	4½	—	4¾
Dito, middelm. Karoo, lang en goede conditie	...	5	—	5
Dito, middelm. lang licht en met min fouten	...	0	—	0
Dito, middelm. kort, foutief en slecht	...	4½	—	0

Angorahaar.—Er valt niets nieuw te rapporteeren over deze markt, die zeer stil blijft, en geen zaken zijn gedaan in zomer eersten en bokjes. Een paar honderd balen winterhaar werden verkocht tegen 9d tot 9½d, en bokjes 12d tot 13d. Voor een superieur scheersel winter bokjes van de heeren J. Gardiner & Zonen, Stapleford, kregen wij 13½d. De publieke markt is stil, en er is geen noemenswaardige verandering in prijzen.

Wij noteeren de volgende prijzen als loopend:—

		s.	d.		s.	d.
				Per lb.		
Bokjes, superfijn	...	1	7	—	1	8
Superiedre scheersels	...	0	10½	—	0	11
Ordinaire scheersels	...	0	9½	—	0	10
Lang blauw Vrijstaat haar	...	0	10	—	0	11
Gemengd Vrijstaat haar	...	0	8½	—	0	9½
Tweede en grijs	...	0	6	—	0	8
Derde	...	0	4	—	0	4½
Winter	...	0	9	—	0	9½
Winter Bokjes	...	0	12	—	0	13

Vellen.—Wij verkochten deze week schaapvellen tegen 5½d in bondels; pelts, 3½d; Kaapsche, 1s 2½d; beschadigde, 5½d elk; angoras, 5½d, geschoren, 4½d; beschadigde, 2½d; bokvellen, 11½d; beschadigde, 5½d per lb; springbokvellen, 9d elk.

Huiden.—Wij verkochten deze week zon gedroogde huiden tegen 7½d; en voor beschadigde 5¾d., drooggezouten 6½d, en derden 4d.

Hoorns.—Wij verkochten partijen over 't algemeen tegen 4½d elk.

KAAPSTAD.

(*Van den heer H. Findlay, voorheen Ball & Co.*

31 Oct. 1902.

Struisveeren.—Een zeer kleine hoeveelheid werd van de hand gezet deze week, 209 lbs, £652 opbrengende. Het spijt mij te rapporteeren dat de neiging tot vermeerdering in prijzen van laatste week aanwezig was, en er was niet veel mededinging daar de bestelling koopers hunne bestellingen opgekocht hadden. Plaatselijke kopers waren niet tegenwoordig, en ik moet alle vrienden waarschuwen om toe te zien hoe zij koopen daar vooruitzichten niet op eenige verbetering wijzen.

Uitvoer voor de week was 1450 lbs, gewaardeerd tegen £2,615.

Ik haal de volgende als marktprijzen aan:—

		£	s.	d.		£	s.	d.
Witte ordin. prima	...	11	0	0	—	13	0	0
do. Eerste	...	8	5	0	—	10	0	0
do. tweede	...	5	10	0	—	8	0	0
do. derde	...	1	15	0	—	4	10	0
Wijfjes eerste tot super.		6	0	0	—	8	10	0
do. tweede	...	4	0	0	—	6	0	0
do. derde	...	1	15	0	—	3	0	0
do. infer. tot slechte		0	15	0	—	1	10	0
Fancy bycuts	...	4	10	0	—	6	10	0
Staarten witte	...	1	2	6	—	1	10	0
do. lichte	...	0	15	0	—	1	2	6
do. donkere	...	0	7	6	—	0	12	6
Zwarte lange	...	4	10	0	—	6	0	0
do. middelmatig	...	1	0	0	—	3	10	0
do. korte	...	0	5	0	—	0	10	0
do. vlos	...	0	2	0	—	1	10	0
Vale, lang	...	2	0	0	—	3	5	0
do. middelmatig	...	0	5	0	—	2	5	0
do. korte	...	0	1	0	—	0	5	0
do. vlos	...	0	2	0	—	1	10	0
Spadonas witte	...	1	15	0	—	3	0	0
do. donkere	...	0	10	0	—	0	15	0
do. lichte	...	1	0	0	—	1	10	0
Chicks	...	0	0	6	—	0	1	0

Wol.—Deze markt blijft vast voor alle scheersels, en de rest der Darling scheersels werd van de hand gezet op mijn verkooping van 28 Oct. Over 't geheel werden 95 balen verkocht, en de prijzen waren goed 1d hooger dan die van laatste week, strekkende van 7½ tot 8½.

Ik haal aan:—

Snp. lang karoo vetwol 5½d tot 6¾d; medium 5d tot 5½d; ordinaire 4½d tot 5d; zware en inferieure 3½d tot 4½d.

Vellen.—Markt ferm.

Ik haal aan:—

Bokvellen, 10d tot 10½d per lb; lange wol, 5½d per lb; zon gedroogde, 6d per lb; korte wol, 4½d per lb; bastaards, 3½d per lb; beschadigde, 3½d per lb; Kaapsche 1s. 10d. elk; pelts, 3½d.

HANDEL EN NIJVERHEID.

SPOORWEGONTVANGSTEN

Spoorwegontvangsten voor de week geëindigd 2 Nov, 1902.

Stelsel.	Passagiers.	Pakketten enz.	Mails, Telegrafen, enz.	Goederen en Mineralen.	Levende Have.	Totaal.
	£	£	£	£	£	£
Westelijk ...	19425	2706	1500	27495	3243	54669
Middellands.	4102	783	893	63030	868	69696
Oostelijk ...	3338	269	439	33357	434	38287
Totaal 1900 ...	18780	1559	1487	50418	3877	75721
1901 ...	16207	1750	1867	75866	2839	98529
1902 ...	27365	3658	2883	123782	4585	162653

Deze cijfers zijn de totalen van de boekingen van de verschillende stations, zonder verdeeling tusschen de stelsels, en worden veranderd als zulke verdeeling plaats heeft. Zij zijn onderworpen aan verandering bij verdeeling van de opbrengst tusschen de Koloniale en vreemde gouvernementen en maatschappijen.

WELLINGTON.

Erven! Erven!

Uit de hand te koop,

10 ERVEN

(Onbebouwd), groot circa 100 x 60, gelegen op rechterhand van pad naar Hexberg, grenzende aan grond van den heer P. R. Louw.

De erven zijn te krijgen afzonderlijk, of in 't geheel.

Prachtige tuingrond, beplant met vruchteboomen, nabij rivier, en aan het dorp Wellington gelegen.

Voor bijzonderheden doe aanzoek bij

J. E. SCHOEVERS.

Kerkstraat,
Wellington, 3 Nov., 1902.

DADELIJK BENOODIGD.

TWEE Timmermans. Doe aanzoek per brief, meldende welk dagloon vereischt wordt, bij

M. C. BARNARD,
47 Blythstraat,
Beaufort West

November, 1902.

3 EZELS weggeloopen van een troepen Amerikaansche Ezels op Maandag, den 27sten October, l.l., tusschen de Paarl en Wellington, gebrand op de linken voorklauw "J. T." Heeren Schutmeesters en anderen, bij wie gemelde Ezels mogen aankomen, gelieven kennis te geven aan den heer P. A. GOOSEN, Wellington, of aan de ondergeteekenden, door wie alle billijke koeten zullen betaald worden.

Personen bij wie zij mogen aankomen, en die geen opgaaf er van doen noch ze naar het schut zenden zullen vervolgd worden.

A. B. DE VILLIERS & Co.

Paarl, 3 Nov., 1902.

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 58 JAREN,

Chronometer-, Horologe- en Klokmakers

Vertrokken naar 6 Solomon's Gebouwen tegenover "The White House" aan de Langestraat zijde.

Gouden en Zilveren Horloges in voorraad gehouden.

BETREKKING.

JONGMAN, voor den oorlog altijd in Gouvernements betrekking geweest zijnde, zoekt weer administratieven werkkring. Ook genegen kapitaal te storten of als compagnon op te treden. Brieven met bijzonderheden, letter M. W., Kantoor "Ons Land," Bus 44, Kaapstad.

STELLENBOSCH AFDEELINGSRAAD

TENDERS VOOR TOLLEN.

TENDERS worden hiermede gevraagd voor de tollen te Sir Lowry Pas (aan den voet van het pas) en Somerset Strand (nabij het Strand Hotel), voor het jaar 1903.

De tenders kunnen wezen voor één of beide tollen, doch moeten bijzonderlijk melden hoeveel betaald zal worden voor elk tol, en moeten aan den ondergeteekende of den voorzitter gezonden worden op of vóór 11 November, 1902. De geslaagde tenderaar zal een behoorlijk contrakt moeten aangaan met den raad, en zal borgen moeten leveren voor de behoorlijke vervulling van zijn contrakt ter bevrediging van den raad.

Tenderaars worden verzocht de volle namen van hunne voorgestelde borgen te melden, die den tender tezamen met den Tenderaar moeten teekenen.

De laagste of eenige tender zal niet noodzakelijkerwijze aangenomen worden.

Op last des Raads,

PAUL D. CLUVER,
Secretaris.

Stellenbosch, October, 1902.

Aan Buitendistrikten Winkeliers, Enz.

DE ondergeteekenden wenschen de aandacht van bovengenoemden te bepalen bij het feit dat zij de eenige eigenaren zijn van de Hollandsche en Patente Medicijnen van Dr. C. F. JURITZ & Co., de hoedanigheden waarvan veel hooger staan dan die van eenig andere. Een groote bestelling wordt gevraagd.

HEYNES MATHEW & CO.,
Hoek van Langemarkt en Adderley Straten
KAAPSTAD.
9 October, 1902.

DE heer H. Raubenheimer is als Agent voor "Ons Land" aangesteld te Mossel-baai.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VAST EIGENDOM.

In den boedel van wijlen Jan Hendrik Hofmeyr.

De ondergeteekende, behoorlijk gelast door de Executrice Testamentair, zal per publieke veiling verkoopen, voor het kantoor van de heeren Van Niekerk & Roos te Douglas, distrikt Herbert, op

ZATERDAG, DEN 15DEN NOVEMBER, 1902,

Te 11 ure voormiddag, het volgende:—

1. De Plaats 45 M, genaamd "Hofmeyr's Retreat" met Woonhuis, Stal, en Kraal daarop, gelegen in de afdeeling van Herbert, en grenzende aan de Campbell dorps-gronden. De plaats, groot 3,501 morgen, en 320 vierkante roeden, is boschrijk, geschikt voor klein vee en vogelstruizen, en een van de beste in dit distrikt voor paarden boerderij.

2. Gedeelte van de plaats annex Linksfontein, gelegen in de afdeeling van Hay, omtrent vier (4) mijlen van Campbell.

M. VAN NIEKERK, Vendu Afslager.

Douglas, 9 Oct., 1902.

FLEMMERS VERKOOPINGEN.

Steynsburg! Steynsburg!

Woensdag, 19den NOVEMBER, 1902,

OM HALF-ELF, V.M.

IK zal de volgende Eigendommen en Vee verkoopen, namelijk:—

I. De Plaats "Zevenfontein," groot 2,067 morgen, twaalf mijlen van Steynsburg, met verscheidene Fonteinen met goed standhoudend fontein-water, drie groote regenwater Dammen, groote Ploeglanden geheel en al omheind, Woonhuis met zeven kamers, alsook een "Cottage," loods voor 700 of 800 Schapen, Klipkraal enz.

II. De Plaats "Brand Poort," groot 1,930 morgen, veertien mijlen van Steynsburg. Brandspruit, een aanhoudende stroom water, loopt over deze plaats, en er is volop Ploeglanden. Verder, twee Woonhuizen, Stal, Wagenhuis, Klipkralen, enz.

III. VEE:—

20 Goedgeteelde stuks Vee, goede melkgevers; speciaal achter gehouden door den eigenaar, die aftreedt,

6 Tollies,	3 Koeien met Kalvers,
2 Koeien,	4 Vaarzen,
1 Os,	5 groote Koeien met kalf,
4 groote Ossen,	1 Bul,
16 drie jaar oud Ossen.	

IV.—SCHAPEN EN BOKKEN:—

30 Kapaters,	100 Merino Ooien met lam,
20 Angora Ooien,	100 Hamels,
25 Merino Ooien,	40 vette Bastaard Hamels,
10 Bastaard Persische Ooien met lammers,	400 Bastaard Ooien met lammers, zeer goed.
10 Bastaard Persische Rammen, goed.	

VERDER, VEEL GOED NOG TE VOLGEN.

Voor Private Verkooping:

Ik heb 2,000 Kaapsche Hamels te koop. Hier is uw kans, Slachters en Speculateurs. Doe vroeg aanzoek. Ook drie goede Plaatsen in 't distrikt.

MARIUS FLEMMER, Afslager.

WERKT ALS EEN TOOVER MIDDEL."
JONES'
RHEUMATICURO
De Groote Zuid Afrikaansche Middel.

Mislukt nooit om Jicht, Rheumatiek Rheumatiek-jicht, Lendenpijn, Heupjicht, en Zenuwpijn te genezen.

De volgende zijn eenige uittreksels uit ontvangen brieven, waarvan de origineele op aanzoek kunnen worden gezien:—

"De pijn verdween (na maanden lang lijden), binnen vier uren na het gebruiken van de eerste dosis, en ik genoot een goede nachtrust, zooals ik sedert weken niet gehad heb. Ik ben nu geheel gezond."

"Het heeft mij wezenlijk zeer wonderbaarlijk genezen. Gedurende de laatste zes maanden was ik lijdende aan een verschrikkelijke pijn in den rug, zoo erg dat ik, wanneer ik zat, bijna niet weder kon opstaan; bukken was mij geheel onmogelijk daar ik eenvoudig niet weder regt kon komen. Een bottel genas mij geheel en al."

Alleen vervaardigd door de eenige eigenaren:

We Rheumatieuro Maatschappij,
KAAPSTAD

BENOODIGD.

EEN Onderwijzer voor de III Klas Publieke

PROSPECTUS

VAN

De Sterkstroom Handels Maatschappij

BEPERKT.

Te worden geregistreerd onder Acte 25 van 1892

KAPITAAL - - - £25,000.

Verdeeld in 25,000 aandeelen van £1 elk, waarvan 15,000 in reserve. zullen gehouden worden Van bovengemelde Kapitaal zijn 4,000 Aandeelen reeds opgenomen, latende dus 6,000 Aandeelen die het publiek aangeboden worden voor inteekening, betaalbaar als volgt :—

2/6 bij aanvraag, 7/6 bij toekenning en de balans bij oproepingen van niet meer dan 5/- tegelijk, met een maand vooraf kennisgeving.

Directeuren:

W. J. Pretorius, H. C. van Heerden, J. P. Bingle — Drie jaren

Jurie J. Wessels, J. J. Pretorius, Sr., L. J. Botha — Twee jaren

I. J. A. van Heerden, J. C. Oosthuizen, P. J de Wet — Eén jaar

Procureur

D. J. de Wet - - - - Sterkstroom

Bankieren:

De Standard Bank van Zuid Afrika.

Secretaris:

P. W. A. de Klerk - - - Sterkstroom.

Doel der Maatschappij:

Deze maatschappij werd opgericht met het doel eene algemeene handelsbezigheid in al hare takken te drijven te Sterkstroom en zulke andere plaatsen als de Directeuren mogen goedvinden. De werkzaamheden der maatschappij zullen insluiten het vervaardigen en verkoopen van alle handelswaren, het opkoopen van produkten van allerlei soort ten einde dezelve weer op de voordeeligste wijze van de hand te zetten; alsook alle daarmede direkt of indirekt in verband staande zaken en bezigheden, zooals de Directeuren van tijd tot tijd zullen beslissen. In het kort de maatschappij zal bezigheid drijven als Algemeene Handelaars in alle soorten van goederen, materialen en produkten. De voordeelen verbonden aan zulk een bezigheid zullen zeer aanzienlijk zijn, en alle gewinsten zullen ter beschikking van de Aandeelhouders zijn. Men is voornemens, zoo ver mogelijk, alle handelswaren direkt van de goedkoopste handelshuizen en fabrikanten in Europa en Amerika te ontbieden. Een deel van het Kapitaal, zooals later zal worden besloten, zal worden belegd in het aankoopen of optrekken van de noodige handelsgebouwen te Sterkstroom, en zulke andere plaatsen waar men besluiten zal tak-bezigheden op te richten.

AANDEELEN.

Aanzoeken voor aandeelen zullen worden ingewacht tot op den 1sten December aanstaande, en moeten op den vorm annex dit prospectus gemaakt worden, en met een cheque voor het bedrag betaalbaar op aanvraag gezonden worden aan den Secretaris, den heer P. W. A. de Klerk te Sterkstroom. De Directeuren behouden het recht Aandeelen te weigeren, of ten deele toe te kennen, of ten volle. Als het getal toegekend minder is dan het getal waarvoor aanvraag is gedaan zal de balans van het deposito gebruikt worden voor vereffening van het bedrag betaalbaar bij toekenning. Waar geene Aandeelen toegekend worden, wordt het geheel deposito terugbetaald. Verzuim in het betalen van eenig paaiement wanneer betaalbaar stelt de vorige paaiementen bloot aan verbeuring.

Vormen van aanvraag kunnen verkregen worden bij den Secretaris.

VORM VAN AANVRAAG.

Aan de Directeuren van

DE STERKSTROOM HANDELS MAATSCHAPPIJ, BEPERKT,

STERKSTROOM.

Mijne Heeren,

Hiermede sluit ik in ..... voor £....., zijnde een deposito van 2/6 per andeel op ..... aandeelen van £1 elk in bovengenoemde maatschappij. Ik verzoek u mij dat getal aandeelen toe te kennen volgens termen van het Prospectus, en ik stem hiermede toe dat getal of eenig kleiner getal te nemen, en ik machtig u mijn naam op de register van leden te plaatsen ten opzichte van de aandeelen alzoo mij toegestaan, en ik neem aan de verdere paaiementen te betalen zooals vereischt in termen van het Prospectus.

Gewone handteekening .....

Volle naam.....

Vol Adres.....

Datum.....

KOCH & DIXIE,

Kaapstad.

WATER ! WATER !

DE Pomp als hier gewezen is de beste in de markt. Wij verkoopen meer van deze soort dan van al de andere soorten tezamen.

Als u een pomp wil hebben krijg deze en geen andere.

Wij verkoopen ook "Strawsonite," het beroemde middel tegen Roest in Aardappels, en de noodige spreipompen om het te gebruiken.

Bijen Korven en alle toebehoorselen daarbij.

Bedden, en Keuken Stoven.

Eenige Agenten voor de

"Norrahammar" Zweedsche Stoof.

Prospectus

VAN DE

Reynolds Rijtuig en Tuigen Fabriek

(Beperkt),

CLAREMONT.

INGELIJFD ONDER DE MAATSCHAPPIJEN AKTE, 1892.

KAPITAAL - - - £110,000

In 105,000 Aandeelen van £1 elk en £5,000 in afkoopbare Schuldbrieven, dragende rente tegen 6 percent.

De aandeelen worden uitgedeeld als volgt :—

12,000	Aandeelen worden toegekend aan de verkoopers	£12,000
23,000	in kontant	23,000
17,000	Aandeelen Werkskapitaal	17,000
53,000	Aandeelen in reserve gehouden	53,000
		£105,000
£5,000	Schuldbrieven	5,000
		£110,000

Van bovengenoemde Kapitaal worden nu 40,000 aandeelen voor inschrijving aangeboden, betaalbaar als volgt :—2s. 6d. op aanvraag, 7s. 6d. bij uitdeeling, en balans na drie en zes maanden respektievelijk na uitdeeling.

DIREKTEUREN:

De Weled. heer Geo C. Behr, „ L. Dominicus, „ F. L. St. Leger, | De Weled. heer Gordon le Sueur, „ T. M. Rawdone, „ I. B. Reynolds.

BANKIERS: De Standard Bank van Zuid Afrika, Beperkt.

PROCUREURS: De heeren Faure en Zietsman, Hofmeyrkamers, Adderleystraat.

BESTIERDERS: De Weled. heeren W. C. Reynolds, en I. W. Reynolds.

MAKELAARS: Willmot en Co.

Secretaris en Kantoren:—De Weled. heer **Hans Sieg,** 4 (onderste verdieping), Spaarbank Gebouwen, St. Georgesstraat, Kaapstad.

De Maatschappij werd gevormd met het doel het welbekende Reynolds Rijtuig en Tuigen Fabriek te Claremont, zoo lang door den tegenwoordigen eigenaar met succes gedreven, te bekomen en dat uit te breiden en te drijven van 1 Juli, 1902.

De Maatschappij verwerft vast goed te Claremont aan den Hoofdweg, met alle gebouwen en werkskamers daarop, dat eene uitgestrektheid beslaat van 32,000 vierkante voeten; alsmede kostbare bosch rechten te Rathfelders, Wijnberg, en verder den voorraad, machinerie, gereedschap, rijtuigen, kontrakten en klanditie van de bezigheid, van 1 Juli, 1902. Certificaten aangaande de waarde van het eigendom, voorraad, machinerie, alsmede den oorspronkelijken waarborg van een dividend van 10 percent zijn te zien aan het kantoor der Maatschappij.

De timmerhout rechten door de Maatschappij verworven zijn zeer uitgebreid, en de bosch verkregen kan de werken voor ettelijke jaren van goedkoop brandhout voorzien.

De gebouwen zijn stevig gebouwd met baksteenen, de machinerie van de beste, en de werken zijn ingericht met de nieuwste werktuigen. De voortreffelijkheid van de rijtuigen en tuigen door het Reynolds Fabriek vervaardigd wordt erkend, niet alleen door 't feit dat Reynolds speciaal aangesteld werd fabrikanten aan zijn Excellentie, den tegenwoordigen en de twee vorige Gouverneurs, maar het heeft zulk een reputatie dat de rijtuigen en tuigen de hoogste prijzen erlangen door geheel Zuid Afrika. Bestellingen van alle deelen van Zuid Afrika komen dagelijks in, en met het vermeerderde kapitaal nu te worden gebruikt in de bezigheid, zal de Maatschappij in staat wezen hare vele klanten te voorzien met goederen van de beste kwaliteit, en alle bestellingen uit te voeren met nauwkeurigheid en vaardigheid.

De koopschat van het vastgoed, boschrechten, machinerie, voorraad kontrakten en klanditie is £40,000, betaalbaar, £23,000 kontant, £5,000 in schuldbrieven, dragende rente tegen 6 percent per annum, en afkoopbaar in 5 jaren, of zoals anders mag overeengekomen worden door de Maatschappij en de verkoopers, en £12,000 in vol opbetaalde gewone aandeelen in de Maatschappij tegen £1 stuk. Het werkskapitaal der Maatschappij is £17,000.

De diensten van de heeren Walter Charles Reynolds en Isaac William Reynolds, die beide in de bezigheid opgegroeid zijn, zijn verder voor de Maatschappij bekomen, en de verkooper heeft ondernomen geen aandeelen aan hem uitgereikt, te verkopen, vóór de Maatschappij een dividend van minstens 10 per cent betaald heeft. Het rapport van den heer P. G. H. Wilmot, gelijfden rekeningklerk, zooals hieronder gegeven, toont dat de nettewaarde van de baten van Reynolds rijtuig en tuigen fabriek voor 30 Juni, 1902, £42,681 5s. 7d. is. De boschrechten zijn gewaardeerd egen £2,300, het groot totaal der waarde van goederen bekomen door dMaatschappij, volgens de waardeering gemeld, op £42,631 5s. 7d. brengde. Dit is geheel en al buiten de profijten van de Maatschappij sedert 1 Juli, 1902, waarvan de Maatschappij de voorrecht zal hebben, zoowel als de bestaande kontrakten en klandities.

De kosten van de optrekking en registratie der Maatschappij zullen door de Maatschappij betaald worden, die echter niets voor de bevordering behoeft te betalen.

Het koopskontrakt der bezigheid is gemaakt tusschen den heer Isaac Benjamin Reynolds, den verkooper, en den heer Ludwig Dominicus, voor de maatschappij, op 15 September, 1902, en het kontrakt om de diensten van de heeren Walter Charles Reynolds en Isaac William Reynolds, als bestierders van de bezigheid, nemen een aanvang met de registratie der Maatschappij.

De bezigheid wordt overgenomen, onderworpen aan bestaande kontrakten, die van de gewone handels natuur zijn, en applikanten voor aandeelen zullen worden gehouden als afstand doende van hun aanspraak om van de bijzonderheden van zulk kontrakt voorzien te worden.

Kopijen van het memorandum en akten van overeenkomst der Maatschappij, en van bovengenoemde kontrakten met den verkooper en de bestierders kunnen bezien worden aan de kantoren van de Procureuren, Makelaars of Secretaris der Maatschappij. Applicaties om aandeelen moeten op nevenstaande vorm gemaakt worden en naar de Bankiers of makelaars der Maatschappij, tezamen met het bedrag betaalbaar op aanvraag, gezonden worden.

Als geen toekenning gemaakt wordt zal het deposito uitgekeerd worden zonder iets af te trekken, en wanneer het getal aandeelen toegekend kleiner is dan het getal voor aanvraag gedaan zal de balans geboekt worden als afbetaling van de bedragen betaalbaar bij toekenning.

Verzuim van de termijnen te betalen op den datum wanneer zij vervallen stellen de betaalde bedragen aan verbeuring bloot.

Prospectussen en Vormen voor applicaties zijn te bekomen aan de kantoren van de Procureurs of makelaars der Maatschappij.

Aan de inschrijvers in Reynolds Rijtuigen en Tuigen Fabriek, Beperkt.

De zaken gedaan door het Reynolds rijtuig en tuigen Fabriek van 1 Juli tot op datum zijn van zoo bevredigenden aard dat de verkooper ondernomen had om aan inschrijvers in de Maatschappij een dividend van minsten 10 percent op aandeelen door hen gehouden op 1 Juli, 1903, te waarborgen.

Deze dividend te worden betaald aan aandeelhouders niet later dan 15 Augustus, 1903.

No..... .....

VORM VOOR AANVRAAG VOOR GEWONE AANDEELEN.

(Te worden gehouden door de Bankiers.)

Aan de Directeuren van het Reynolds Rijtuig en Tuigen Fabriek Beperkt.

Mijne Heeren,—Aan den Secretaris of Bankiers der Maatschappij de som van £..... betaald hebbende, zijnde een deposito van 2s. 6d. per Aandeel op aanvraag voor ..... gewone aandeelen van £1 elk in bovengenoemde Maatschappij, verzoek ik u mij dat getal aandeelen toe te kennen volgens de termen van het prospectus, en ik onderneem hiermede dat getal of eenig kleinen getal aan te nemen, en ik geef u macht mijn naam op het register te plaatsen in respekt van de aandeelen alzoo mij toegekend, en ik neem aan de verdere termijnen op zulke toegekende aandeelen te betalen als vereischt door de termen van het prospectus.

Gewone Naamtekening
Vollen naam (Mr. Mrs. of Miss),
Vol adres,
Ambacht of bezigheid,
Datum,.....1902.

Een afzonderlijke cheque moet elke afzonderlijke applicatie vergezellen.

Bankiers: De Standard Bank van Zuid Afrika, Beperkt.

Secretaris: Hans Sieg, No. 4. Goede Hoop Spaarbank Gebowen (onderste verdeping), St. Georgesstraat.

PIANOS.

De Pianos, Orgels, en alle soorten van Muziek Instrumenten, door DARTER EN ZONEN verschaft, zijn het heele land door bekend, als zijnde, de Beste tegen de Matigste Prijzen.—De Grootste Voorraad Losse en Gebondene Muziek in Zuid-Afrika. Ook Gramophones en Records.

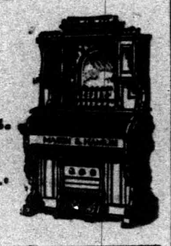
3/- LIEDEREN en DANSMUZIEK van alle Naties, bevattende de Volksliederen van de gewezene Republieken 3/-

Darter en Zonen

De eenige Agenten voor **Pianos** vervaardigd door Ronisch, Ecke, Otto Bluthner, Schiedmayer, Challen, Chappell, Collard, Gors en Kallmann

STEMMING en HERSTELLING: Een Groote Staf Geoertificeerde Mannen aangehouden die Buitendorpen geregeld bezoeken.

ORGELS.



Eenige Agenten voor de Bell **Orgel** Co.
Agenten voor Mason & Hamlin **Orgels.**

ADRES: Adderleystraat, Kaapstad.

CATALOGUS en PRIJZEN vrij op aanvraag.

BIEDT DE HEER

R. MÜLLER,

45, en 47, STRANDSTRAAT, KAAPSTAD,

WEER TE KOOP AAN:

Het Volkslied van den gewezen Zuid-Afrikaansche Republiek, prijs 2/6;

Het Volkslied van den gewezen Oranje Vrijstaat. 2/6; (1) Mijn Land Mijn Volk en Taal, (2) Zuid-Afrika, en (3) Afrika voor de Afrikaanders—de Drie Liederen tezamen 3/;

Het Lied van Christiaan de Wet, prijs 2/;

"Never Give Up" Lied, prijs 2/; Vaarwel, prijs 2/;

De "Boer Prisoner's Prayer," prijs 2/; De Droom van den Boer, prijs 2/;

Kwast's 159 Gezelschapsliederen, Prachtig Gebonden, prijs 4/6.

SCHRIJF OM EXEMPLAREN OF KOM ZELF NAAR

R. MÜLLER, 45, en 47, Strandstraat, KAAPSTAD.

THE VERSTER

Cold Storage and Supply Company,

LIMITED.

Direkte Importeerders.

HOOFD KANTOOR, 115 LANGSTRAAT, KAAPSTAD

Handelaars in Gevroren Produkten, Levende Have, enz., enz.

Alle Bestellingen met Spoed Uitgevoerd.

RYNO J. VERSTER, Bestierder Direkteur.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK.
GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.
VERSCHEIDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVERTROFFEN.

EERSTE KLAS KLEEREN.

Prachtige Sorteering voor Heeren, Jongelieden en Jongens voor het tegenwoordige Seizoen.

Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het

West of England.

LET OP ONS EENIG ADRES:

J. LAWLEY & Co.

Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Alle Kleederen en een jaar lang hersteld ZONDER betaling als een waarborg van Werkzaamheid en Goed Werk.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen

Ingenieurs Departement.

TENDERS worden gevraagd voor het maken van een weg en toegangen onder het spoor bij Kruisweg (crossing) No. 60, Wijnberg.

Volle bijzonderheden kunnen verkregen worden aan het kantoor van den ondergeteekende, alwaar plannen en specifikaties onderzocht kunnen worden.

Tenders zullen ontvangen worden aan het kantoor van den Auditeur Generaal, Parlementstraat, Kaapstad, tot middag op den 1sten December, 1902.

De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangenomen.

JOHN BROWN,
Hoofd Ingenieur.

Kantoor van den Hoofd Ingenieur,
Kaapstad, 3 November, 1902.

Stellenbosch Afdeelings Raad,

TENDERS.

TENDERS worden gevraagd voor het gruizen van zekeren Weg van Zanddrift nabij Neethlings Hof naar Vlottenberg Spoorweg Statie.

Het gruis te worden gelegd 6 duim dik, en de wijdte van den weg te worden gegruisd 12 voet De lengte van den weg is omtrent duizend (1000) treden. Tenders moeten bij den ondergeteekende ingeleverd worden op of vóór den 11den November.

De laagste of eenige tender niet noodzakelijk aangenomen.

Op last van den Raad,
PAUL D. CLUVER,
Secretaris.

Stellenbosch,
29 October, 1902.

SCHUTBERICHT.

IN het schut alhier bevindt zich een donker buin ruin paard rechtervoet gebrandmerkt 137, linker voet gebrandmerkt 60, linker bout hoendervoet gemerkt. Indien niet gelost vóór den 29sten November, 1902, zal hetzelve uit de Schutkraal alhier verkocht worden 's morgens om 10 uur.

J. C. DE JONGH,
Schutmeester.

Darling, 3 November, 1902.

Wasserfall & Hardick,

BEGRAFENISSEN BEZORGERS.

17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD,

Centraal Kantoor: Bureaustraat.

Begrafenissen bezorgd naar eenige Begraafplaats in de Stad of Buiten op de kortste kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden.

Klare Ooodkisten altijd voorhanden.

KEATING'S POEDER POEDER POEDER POEDER POEDER POEDER

Is SCHADELOOS voor Dieren.

DOODT
Wandluizen,
Vlooien,
Motten,
Kevers,
Muskieten.

DOODT
Wandluizen,
Vlooien,
Motten,
Kevers,
Muskieten.

De echte poeder draagt de handteekening van Thomas Keating. Verkocht slechts in blikjes.

KEATING'S WORM TABLETTEN
KEATING'S WORM TABLETTEN
KEATING'S WORM TABLETTEN

Een zuiver planten zuikergoed, beide in voorkomen en smaak, dat een zeer aangename wijze verschaft om het eenige middel tegen darm en andere wormen te geven. Het is een gansch veilig en zacht middel, en vooral geschikt voor kinderen. Verkocht in blikjes en bottels door alle drogisten.

Eigenaar, THOMAS KEATING, Londen.

Alweer de Wet.

De Ondergeteekende maakt aan zijne vele vrienden en het geëerd publiek bekend, dat hij den heer Jan S. de Villiers B.A., LL.B., vroeger van Somerset Oost, toegelaten heeft als vennoot in zijne bezigheid, en dat dezelve van af 1 October, 1902, gedreven zal worden onder den naam van

Michau en de Villiers,

Procurcurs, Notarissen, Transport Bezorgers en Gezworene Translateurs.

J. J. MICHAU.

Hofmeyr Kamers,
Kaapstad.

DE heer R. Müller van Kaapstad garandeert om betere PIANOS Kerk en Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziekbenoodigheden te leveren dan eenige andere firma ter wereld en tegen lagere prijzen.

De heer R. Müller heeft eerste klas deskundigen voor stemmen en voor het herstellen van alle soorten van muziek instrumenten.

De heer R. Müller voert ook anuwlettend alle orders uit voor gedrukte muziek, enz.

Gestolen.

VAN Fothergill's Hotel, Stellenbosch, laatstleden Zondag nacht, een donker vos ruin paard, 5 jaar oud, met breede "Arrow" gebrandmerkt, en op linker voorklauw het getal 123, en op rechter voorklauw het getal 2.

Eenigeen, die inlichting geeft aan Rowland Hill en Co., Kaapstad, die leiden zal tot terug vinding van bovengenoemde, zal behoorlijk verboed worden, en eenigeen gevonden bovengenoemd dier aanhoudende na datum dezes zal vervolgd worden.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers en Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Burg en Waalstraten, Kaapstad.

Zaad Aardappelen. Zaad Aardappelen

Wij boeken nu bestellingen voor aflevering gedurende November van in ENGELAND GEPOTE

"Up-to-Date," "Early Rose," "Beauty of Hebron," "King of the Early," and "German Blue."

Ook voor in Frankrijk gepote "Early Rose," en in Duitschland gepote "Up-to-Date," en andere soorten, alle de produkten van de voornaamste poters wier reputatie over de wereld bekend is.

LIBERMAN & BUIRSKI,
24, Burgstraat, Kaapstad.

Post Bus 157.
Telegrammen: "Liberman."

ATTENTIE s.v.p.

De aloude firma NAUDE en BOTHA,

Eenige MARKT-AGENTEN te Pretoria,

HEBBEN de eer het Publiek in het algemeen te verwittigen dat zij thans een TAK-BEZIGHEID te Johannesburg hebben geopend. en verband met hun zaak treden zij nu ook op als Produkten Handelaars aan elken aard.

Zooals tot hiertoe zullen zij trachten door stiptheid van zaken en goede behandeling het vertrouwen, dat zij onafgebroken voor zoo vele jaren genoten, te blijven erlangen.

Telegrafisch Adres: "Alpha," P.O. Bus No. 616, PRETORIA.

KRAAIFONTEIN.

975 Bouwstanden 975

IN HET VOORUITGAANDE DORP

Kraaifontein,

ZULLEN VERKOCHT WORDEN

Zonder Reserve, op de Plek, te Kraaifontein Vereeniging

OP

ZATERDAG, 15 November, 1902.

TERMEN BUITENGEWOON! 4 Jaarlijksche Paaiementen!

Voor verdere bijzonderheden lette men op de Advertenties, die luter zullen verschijnen.

Stamper en Zoutendijk.
AASLAGERS en SCHATTERS.

Kantor: 7 en 8, Arderne's Gebouwen, en 133, Langemarket straat.

WELLINGTON.

Belangrijke Verkooping

VAN

VASTGOED,

Bestaande uit Vier Erven met Huurhuizen, die geregeld groote Huur opbrengen.

De Ondergeteekende, wegens hoogen ouderdom genoodzaakt zijnde beslommeringen minder te maken, heeft besloten de volgende Eigendommen per publieke veiling te doen verkoopen

Op Donderdag, den 13den November,

's Morgens ten 10 ure, te weten:—

I. Een Erf gelegen in de Voor Straat met een gebouw bevattende vier woningen altijd goed verhuurd en goed stuk grond beplant met vrucht en andere boomen. De grond is ook zeer geschikt voor tuin en 't maken van steenen. Het huis is nu bewoond geweest voor ruim 20 jaar door dezelfde Huurders.

II. Een Erf gelegen in de Malherbestraat met suffisant gebouwde woonhuis thans bewoond door den WelEerw. Heer C. BAM. Dit huis heeft altijd eerste klas huur opgebracht, en is stellig eene veilige en winstgevende geld belegging.

III. Een Huis front makende naar het St. Georges Plein, verdeeld in huur kamers en altijd goed verhuurd.

IV. Een Erf op den hoek van Malherbe en Fontein straten, met Cottage en voldoenden grond om een woonhuis en bezigheids gebouw op te trekken, waartoe de plek bij uitnemendheid geschikt is, zijnde deze een der voornaamste bezigheid standen in het dorp.

De bovengenoemde gebouwen zijn allen van het beste materiaal gebouwd en in perfecte orde.

De termen van verkoop zullen zeer aannemelijk gemaakt worden, en indien men zulks verkiest kan een groot gedeelte van den Koopschat op Eerste Verband blijven tegen 5 per cent. per annum.

E. G. MALHERBE.

M. L. SMITH & Co., Afslagers.

Wellington, 18den October, 1902.

BENOODIGD,

EEN Assistente voor de Ned. Geref. Kerkschool, Colesberg.

Er is een goede opening voor iemand die muziek verstaat, om lessen op de piano te geven.

Werk te beginnen na de Kerstmis vacantie.

Correspondeer met betrekking tot salaris met

Ds. G. A. SCHOLTZ.

Colesberg,
1 November, 1902.

Kanker Genezing.

MEJUFFROUW C. P. DE WIT, die verplicht is naar het Strand te gaan wegens hare gezondheid, wenscht vriendelijk hiermede bekend te maken aan haar vele vrienden, dat het haar onmogelijk wezen zal patienten te ontvangen vóór den 1sten Februari aanstaande.

Robertson,
3den November, 1902.

BENOODIGD,

Gecertificeerde Onderwijzeres voor de Private Boeren School, Oatlands (nabij Kaapstad), om aan zes kinderen onderwijs te geven. Speciale vereischten:—Hollandsch, Muziek en Naaiwerk.

Salaris £50 per jaar met kost en logies vrij. Applicaties met getuigschriften zullen ontvangen worden tot 31 December, 1902. Werkzaamheden te beginnen na de Kerstfeest vacantie. Voorkeur zal gegeven worden aan een bejaarde persoon, instaat kinderen op te werken tot bij School Higher.

R. STARKE.

Ootlands,
P.K. Durbanville.

HOOFD ONDERWIJZER

BENOODIGD voor tweede-klas School. Salaris £180. Applicaties ontvangen tot 14 December. Werkzaamheden te beginnen na de aanstaande vacantie.

M. S. DANEEL, V.D.M.
Calvinia.

VERKOOPING VAN
Kostbare Plaatsen en Losgoed

(Behoorende aan den boedel van wijlen den Heer A. L. le Roex, ex-L.W.V.),

Te AYASFONTEIN, Dist. Fraserburg,
Op 3 en 4 DECEMBER, 1902,

Te beginnen om 10 uur 's morgens.

PLAATSEN.

I.—Het Kostbare eigendom genaamd

Ayasfontein,

insluitende de daaraan grenzende gronden genaamd Annex Ayasfontein, Loten A, B, en C, en Witbaken, alias Gannapoort, groot 17,718 morgen en 420 vierkante roeden. Daar het zoowel bekend en erkend wordt is het bijna onnoodig te melden dat Ayasfontein ongetwijfeld de beste vee- zaai- en vruchten plaats is in het geheele Nieuwveld. Bovendien is alles op de plaats zoo goed ingericht dat boerderij aldaar niet meer een kunst is. Er zijn drie buitenposten op dit eigendom genaamd (a) Leeuwkraal; (b) Oudetuin, en (c) Bakoven, allen bebouwd met gerieflijke Woonhuizen, Kralen, enz., en zij worden meestal beschouwd als afzonderlijke Woonplaatsen; deze brengen jaarlijks aanzienlijke bedragen huurgelden op. Ayasfontein is, zooals alom bekend, buitengewoon goed bebouwd. Daar zijn onder anderen drie groote gebouwen op dit eigendom, nl.:—

(A) Het Woonhuis van den overledene A. S. le Roex bevattende 2 groote zalen, zijnde de Eet Kamer en Zit Kamer, 6 groote Slaap Kamers, 2 Dispensen, Kombuis, Pak Kamers, Bad Kamer, enz.

(B) Een Groot Buiten Gebouw met 2 Groote Stallen, Wagenhuis, Paardemolen, en 4 Slaap Kamers en andere Buiten Kamers.

(C) Woonhuis (het Woonhuis van den Heer J. J. le Roex) met een Groote Eet-Kamer, 3 Groote Slaap Kamers, Dispens, Kombuis, enz., en ook nog onder andere een Smidswinkel, met blaasbalg en ander gereedschap.

Kralen te veel om op te noemen. Prachtige Boom- en Wijngaarden en Groote zaailanden. De Wendam is zeker niet alleen de prachtigste in de Nieuwveld maar een beter een in de Kaap Kolonie moet nog gemaakt worden. De Fontein aldaar kan men altijd op minstens honderd treden afstand hooren borrelen, en de uitgestrekte zaailanden, Boomgaarden beplant met alle soorten vruchten alsmede Wijngaarden, kunnen met Fontein- of damwater benat worden naar men verkiest.

N.B.—Waar zijn nu de Companies die Dorpen en Steden willen bouwen?

II.—Steenkampsvlakte, groot 5,974 morgen en 37 vierkante roeden, gelegen op het Theekloofpad, een Eerste-Klas Veeplaats. Ook op dit eigendom is een zeer Groote Wendam, en er worden Jaarlijks honderden mudden Graan gewonnen.

III.—Theekloof, groot 2,700 morgen 571 vierkante roeden, ook gelegen op het Theekloofpad, met Sterke Fonteinen en prachtige Boomgaarden en Zaailanden.

IV.—Welgevonden, Lot B, groot 1,464 morgen 78 vierkante roeden.

V.—Achterplaats, alias Willowdeen, groot 939 morgen 103 vierkante roeden.

VI.—Visserskolkleegte, groot 993 morgen 333 vierkante roeden.

ERF TE FRASERBURG.

Gedeelte van Erf No. 12 met een Eerste-Klas Woonhuis, Kamers teveel om op te noemen en een Groote stal.

VEEDIEREN.

26 Oprechte Afrikaander Beesten, zoo rood als bloed, 2 Kar Muilezels, 12 Donkeys, 1,042 Slachtschapen, 100 Ooien, 150 Lammers, 120 Bokken, 22 Rammen, 4 Varkens, 1 Veer Wagen, 1 Kap Kar, 1 Open Kar, 2 Schots Karren, 2 Kar Bakken, 4 Wagen Wielen, 2 Schots Kar Wielen, 2 IJzeren Assen, Tuigen, Zadels.

Boerderij gereedschap is er bijna te veel om op te noemen maar onder andere zijn er 3 Ploegen, 1 Groot Wal Ploeg, 1 Bamboesleer, 3 Zolderleeren, 1 Groote Broeimachine, en alle soorten van Smidsgereedschap. Verder, 1 Groote schaal, 4 Schalen, Pompen en Pijpen daarvoor, enz., enz.

HUISMEUBELS.

Stoelen, Eet Tafels, Andere Tafels, Sideboards, Huisklokken, Sofas, Ronde Tafels, Klavier, Muziekkast, Harmonium, Hanglampen, Staanlampen, 12 Ledekanten met Beddens kompleet. Kom kijk ook toch eens wat in de 2 Dispenses is. Kortom wat men buiten of in een huis noodig heeft, zal men vinden te Ayasfontein op den 3den en 4den December, 1902.

A. J. BOTES, Afslager.

STELLENBOSCH.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

KIRSTEN'S LOGIES HUIS.

DE ondergeteekende, behoorlijk gelast door den heer J. Fred Kirsten, zal op de plek verkoopen aan KERK STRAAT, op

VRIJDAG, 14 NOVEMBER, 1902,

Om 11 uur v.m.

Het welbekende Logies Huis "Arcadia," gelegen aan Kerkstraat, tegenover de Bloemhof Zaal en School, bevattende 16 slaapkamers, groote eetkamer, ontbijtkamer, voorkamer, zitkamer, badkamer, 2 dienstboden kamers, keuken, dispens, stal, wagenhuis en voer zolder, groote achterplaats met een goed stuk tuingrond.

Gemeld Logieshuis is welbekend als het beste en populairste Logieshuis te Stellenbosch, en is gelegen in het midden des dorps, binnen een betrekkelijk korten afstand van het College en de Dames Seminaries, bijkans naast aan den grooten lakenwinkel van den heer Thomas. Het eigendom is uitnemend geschikt voor een eerste klas Hotel, of voor het drijven van een andere bezigheid. Deze is een uitstekende kans voor eenig persoon, die naar eene eerste klas Logies inrichting of privaat Woonhuis uitziet.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

NU GEREED,
Prijs 1s.,

Van alle Nieuws Agenten,

Of in 't Groot van de

"Central News Agency,"

Langstraat, Kaapstad,

"SILVER LEAVES,"

Het eerste en mooiste Kerstfeest Nommer in Zuid Afrika uitgegeven.

Meer dan **60** Prachtige Prenten van de Kaap Kolonie, en Geen Oorlogs Prenter'

Mexicaansch Likdoornmiddel, Geregistreerd.

Somerset West, 13 Mei, 1887

Den Wel-Edelen Heer B. DESVAGES,
Kaapstad.

Mijnheer,—Dit dient om te certificeeren dat uw Mexicaansch Likdoorn middel mij volkomen bevrijd heeft van een zeer pijnlijken Likdoren. Ik kan het aanbevelen als een hoogst uitmuntend en wonderbaar geneesmiddel.

J. F. REITZ,
Predikant der N. G. Kerk, Somerset West

Verkocht door alle Apothekers. Overal per Post gezonden voor 1/8 in postzegels.

MARTIN'S APIOL & STEEL PILLS

Een geneesmiddel voor alle onregelmatigheden. Meest te plaats van "Pillen Apiol," "Pillen Steel," "Peppermyl," enz. MARTIN, Apotheker, SOUTHAMPTON, Engeland. Verkrijgbaar by alle Apothekers, of per val LENNON REPERT, KAAPSTAD.

"Central Boarding Huis,"

SOMERSET WEST STRAND.

De ondergeteekende maakt aan het geëerd publiek bekend, dat hij bovengenoemd Logies Huis heeft overgenomen van af den 3den December, 1902.

Nieuwe en goede behandeling gewaarborgd.

A. P. LOUW,
Bestierder.

LLOYDS & Company

P.K. BUS 96 — 40, Burgstraat, KAAPSTAD.

Invoerders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

Lloyds' "Aermotor" Windmolen

IS DE

Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophijschen van Groote of Kleine Hoeveelheden

WATER

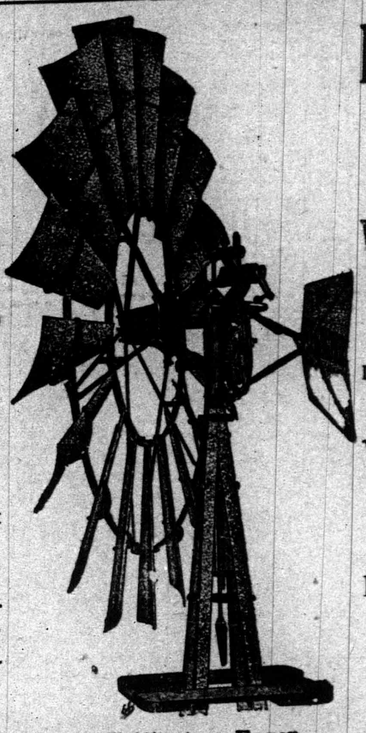
VOOR DE

Huishouding of den Tuin, Het Drenken van Vee, Of Besproei-ingsdoeleinden,

UIT

RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATE.

Lloyds' zenden hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.



Lloyds' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE

WINDMOLEN

IN DE MARKT.

EENVOUDIG, STERK, VERTROUWBAAR.

"Oliver" Ploegen, "Planet JR" Cultivators, Eggen. "Deering" Binders, Snijmachinen, Maaiers en Harken. Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benoodigd voor de Boerderij.

SCHRIJF OM PRIJS LIJSTEN.

D.O.A.L.
DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE.

Imperiale Maildienst.

WESTELIJKE ROUTE.

Kaapstad naar Europa, aandoende te Las Palmas, Lissabon Vlissingen, Bremerhaven en Hamburg.

S.S. "KURFUERST," op of omstreeks 25 November.
S.S. "KAISER," op of omstreeks 23 December.
S.S. "KRONPRINZ," op of omstreeks 20 Januari.

Passagiers naar Groot Brittanje wisselen te Vlissingen, waar Vrije Kaartjes uitgereikt worden naar Londen.

OOSTELIJKE ROUTE.

Aan Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, ZONDER OVERSCHEPING; daarvandaan via Oostkust Havens en Suez Kanaal, aandoend of aansluitend met Delagoabaai, Beira, Chinde, Mozambiek, Zanzibar, Bombaai, Mombassa, Aden, Egijpte en Napels.

VERLAAT KAAPSTAD,

S.S. "KOENIG," op of omstreeks 4 December.
S.S. KANZLER" op of omstreeks 2 Januari.

Vracht voor havens op het vasteland zonder overscheping.
Voor vracht en passagie, doe men aanzoek bij

POPPE, SCHUNHOFF EN GUTTERY,
Kaapstadsch Agentschap 26, Kasteel Straat.

GEBROEDERS OLIVIER,

Bus 371, Johannesburg

Markt Agenten.

Eenige Vruchten of Produkten aan ons toevertrouwd zullen onze beste attentie ontvangen.

DADELIJKE AFREKENING.

W. LINTOTT

Algemeen bekendals "OOM WILLEM."

Rechtsgeleerde, Geadmitteerde Wets Agent, Boedelberedderaar, Vendu-Afslager, enz., KROONSTAD, O.R.K.

DE AFRIKAANSCHE

RIJWIEL - BEZIGHEID,
WELLINGTON

DE Eigenaar van deze alombekende, langbevestigde Rijwiel Bezigheid, voorzien nog steeds in de behoefte zijner klanten van een VERTROUWBAAR Rijwiel hebben willen tegen een billijken prijs. Halfslijt Rijwielen altijd voorhanden. De voornaame "GREYHOUND" Rijwielen worden nog steeds hier in de bezigheid gebouwd van de allerbeste partien en volgens order. Zij in woord "EERSTE KLAS" en waarlijk vertrouwbare en nette Rijwielen.

Prijzen op aanvraag.

Alle reparatiewerk aan Rijwielen, Geweren, Sloten, Air Guns, enz., wordt uitgevoerd door een Eerste Klas Engineer, alle werk gewaarborgd—en prijzen zeer billijk.

Altijd voorhanden: Alle Rijwiel Benoodigdheden—Dunlop Banden, enz.

Prachtige Duitsche Pianos en Orgels altijd voorhanden.

Prijzen op aanvraag.

LET OP HET ADRES:

DIRK I. DE VILLIERS,
Markt Plein, Wellington

Wilt gij den besten prijs voor uw Voeder hebben?

Wilt gij uw plaatsen verkoopen?

ZOO ja, Schrijf of bezoek DONALDSON & Co. Boeren Agenten, 7 Sheffield Kamers, tengenover het "Grand Hotel," Strandstraat, Kaapstad.

Ezels, Ezels,

Publieke Verkooping

TEN DORPE

CALEDON,

OP

Donderdag, den 13den November, 1902

VAN

50 Eerste Klas Jonge Ezels, van twee tot tien jaren oud, en tien Paarden.

BOVENGEMELDE Ezels zijn alle uitgezocht door onze vrienden, Laing en Hall, uit een grooteu troep en dus kunnen de vrienden verzekerd zijn, dat zij niet teleur gesteld zullen zijn den dag met de vendutie, want "julle weet mos dat onze vrienden Laing en Hall altoos eerste klas goed breng" Zij zeggen zij hebben met groote moeite dat getal Ezels gekregen, want de aanvraag voor Ezels is nu zoo groot als het nog nooit te voren was; en zooals de vrienden al wel zeker gehoord hebben, koopt het Gouvernement bijkans alle op. Komt allen en Koopt, want Ezels raken op.

LAING EN HALL.

DEMPERS, MOORE & KRIGE,
Afslagers.

Een Kleine Leeuw

Hoesten zijn gelijk kleine leeuwen; zwak en gevaarloos als ze jong zijn doch dagelijksch sterker wordende en meer gevaarlijk.

Influenza, congestie van de longen, en pleuris worden spoedig hersteld zoodra de hoest verschijnt.

Bronchitis, longontsteking en zelf tering worden spoedig overmoesterd, zoo zij vroegtijdig ter hand genomen worden.

Ayer's Kersen Borstmiddel

bedwingt spoedig de eerste hoesten van deze ziekten. Wanneer men het spoedig neemt, geneest het spoedig.

Wanneer de ziekte geheel ontwikkeld is, zelf dan geneest het Kersen Borstmiddel de koorts, bedwingt de pijn, maakt het ademhalen gemakkelijker, en herstelt spoedig de gezondheid.

Voor alle keel-en longaandoeningen, zoowel hevige als chronische, belooft Ayer's Kersen Borstmiddel een zekere en algeheele genezing, zoo genezing mogelijk is.

Doch onthoudt dat een kleine leeuw gemakkelijker te overmeesteren is dan een volwassenen leeuw.

Behoedt u voor namaaksels. Ziet toe dat de naam "Ayer's Cherry Pectoral" in het glas van elken flesch geblazen is.

Toebereidt door Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Waarschuwing.!

VERNOMEN hebbende dat verscheidene personen slechte Pianos en Orgels in onzen naam aan den man zoeken te brengen en insgelijks onder onzen naam aannemen om ze te stemmen, waarschuwen wij hierbij het publiek dat wij geen lieden in dienst hebben die klanten voor ons zoeken.

DARTER EN ZONEN,
Kaapstad.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden geven hiermede kennis dat eenig een zonder aanzien des persoons, die gevonden zal worden met honden jagende, of bloemen plukkende, op hunne plaatsen "Keerweder" en "Assegaaibosch" zonder hun verlof, vervolgd zal worden.

G. T. KRIEL,
T. P. KRIEL,

Fransch Hoek,
27 October, 1902.

BEZOEK
SAMUEL ZACKON'S
BEZIGHEID

20 en 22, DARLING STRAAT, KAAPSTAD,

VOOR alle soorten van Mans en Kinder Kleederen: Hemden, Hoeden, Stevels en Schoenen, enz. Alles van de beste kwaliteit en voor de goedkoopste prijzen.

VERGEET NIET

SAMUEL ZACKON,
20 en 22 Darling Straat,
RECHT TEGEN OVER DE PERADE.